THE CORNWALL PUBLIC INQUIRY



L'ENQUÊTE PUBLIQUE SUR CORNWALL

Public Hearing

Audience publique

Commissioner

The Honourable Justice / L'honorable juge G. Normand Glaude

Commissaire

VOLUME 257

Held at: Tenue à:

Hearings Room 709 Cotton Mill Street Cornwall, Ontario K6H 7K7 Salle des audiences 709, rue de la Fabrique Cornwall, Ontario K6H 7K7

Friday, July 18 2008

Vendredi, le 18 juillet 2008

INTERNATIONAL REPORTING INC. www.irri.net (800) 899-0006

Appearances/Comparutions

Mr.	Peter	Engelmann	Lead	Commission	Counsel
-----	-------	-----------	------	------------	---------

Ms. Julie Gauthier Registrar

Ms. Karen Jones Cornwall Community Police
Ms. Reena Lalji Service and Cornwall Police

Service Board

Mr. Neil Kozloff Ontario Provincial Police

Ms. Diane Lahaie

Mr. Joe Neuberger Ontario Ministry of Community

and Correctional Services and Adult Community Corrections

Mr. Darrell Kloeze Attorney General for Ontario

Ms. Michele R.J. Allinotte The Children's Aid Society of

the United Counties

Ms. Helen Daley Citizens for Community Renewal

Mr. Dallas Lee Victims' Group

Mr. David Sherriff-Scott Diocese of Alexandria-Cornwall

and Bishop Eugene LaRocque

Ms. Marie Henein Mr. Jacques Leduc

M^e Danielle Robitaille

Mr. Mark Wallace Ontario Provincial Police

Association

Mr. Frank T. Horn Coalition for Action

Mr. Jacques Leduc Mr. Jacques Leduc

iii

Table of Contents / Table des matières

	Page
List of Exhibits :	iv
JACQUES LEDUC, Resumed/Sous le même serment	1
Cross-Examination by/Contre-interrogatoire par Mr. David Sherriff-Scott	1
Cross-Examination by/Contre-interrogatoire par Ms. Marie Henein	93
Re-Examination by/Ré-interrogatoire par Ms. Karen Jones	188

iv

LIST OF EXHIBITS/LISTE D'EXHIBITS

NO.	DESCRIPTION	PAGE NO
P-1924	(118882) Lettre d'Eugene LaRocque (Comité) - 12 Juin, 86	25
P-1925	(737821) CPS Project Name Index	39
P-1926	(738064) Letter from Peter Annis to Denis Power - 08 May, 95	73
P-1927	(738093) Letter from Denis Power to Peter Annis - 07 Sep, 95	75
P-1928	(738121) Letter From Peter Annis To Denis Power 19 Oct, 95	76
P-1929	(738223) Trial Brief (DS vs. Father Charles MacDonald, Bishop Adolphe Proulx and the Roman Catholic Episcopal Corp. for the Diocese of Alexandria-Cornwall in Ontario)	77
P-1930	(738191) Letter from Denis Power to Peter Annis - 13 Jan, 97	78
P-1931	(738194) Letter from Denis Power to Peter Annis - 31 Jan, 97	79
P-1932	(703734) Interview Report of Gordon Bryan by Tim Smith and Mike Fagan - 13 Sep, 94	80
P-1933	(721672) Excerpt: 7081866-68 CAS Case Service Record Notes of Mr. Bell - 18-19 Oct, 93	147

1	Upon commencing at 8:33 a.m. /
2	L'audience débute à 8h33
3	THE REGISTRAR: Order; all rise. À l'ordre;
4	veuillez vous lever.
5	This hearing on the Cornwall Public Inquiry
6	is now in session. The Honourable Mr. Justice Normand
7	Glaude, Commissioner, presiding.
8	Please be seated. Veuillez vous asseoir.
9	THE COMMISSIONER: Thank you. Good morning,
10	all.
11	
12	THE COMMISSIONER: Thank you. Good morning,
13	all. Mr. Leduc.
14	MR. LEDUC: Good morning.
15	THE COMMISSIONER: Haven't done this in a
16	long time. Eight-thirty sitting. Barbaric.
17	Good morning, sir. So Mr. LeDuc how are you
18	doing today?
19	MR. LEDUC: I'm here.
20	THE COMMISSIONER: Well, it looks like it
21	will be your last day. So there you go.
22	Mr. Sherriff-Scott, good morning.
23	MR. SHERRIFF-SCOTT: Thank you.
24	JACQUES LEDUC: Resumed/Sous le même serment
25	CROSS-EXAMINATION BY/CONTRE-INTERROGATOIRE PAR MR.

24

25

1	SHERRIFF-SCOTT:
2	MR. SHERRIFF-SCOTT: Good morning, Jacques.
3	MR. LEDUC: Good morning, sir.
4	MR. SHERRIFF-SCOTT: How are you today?
5	MR. LEDUC: As I said, I'm here.
6	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay. Well, I'll try
7	and be as quick as I can.
8	I want to start with a few points that arose
9	first out of yesterday's examination and then the day
10	before on the Silmser matter, the David Silmser matter and
11	then I'll return more chronologically to the Deslaurier
12	affair. Okay?
13	MR. LEDUC: Yes.
14	MR. SHERRIFF-SCOTT: The first issue arises
15	out of what Mr. Lee discussed with you yesterday in
16	connection with the letter of January 19^{th} which was sent to
17	my client from you in terms of your removal from the file.
18	MR. LEDUC: Yes.
19	MR. SHERRIFF-SCOTT: On the Silmser affair.
20	And that was exhibit 1912, if you could just turn that up?
21	MR. LEDUC: I have it.
22	MR. SHERRIFF-SCOTT: The second last

2

MR. LEDUC: Yes.

paragraph, first page, starting with the word "However"?

MR. SHERRIFF-SCOTT: You remember this was

1	put to you
2	MR. LEDUC: Yes.
3	MR. SHERRIFF-SCOTT: as if there was no
4	interpretation to be gleaned from the document other than
5	one interpretation and therefore you must have been wrong
6	when you were saying this, essentially?
7	MR. LEDUC: Yes.
8	MR. SHERRIFF-SCOTT: What I suggest is that
9	the message you were trying to convey here, and thus turned
10	out to be the battleground in the litigation in which you
11	were third-partied by my client; correct?
12	MR. LEDUC: That's correct.
13	MR. SHERRIFF-SCOTT: Was essentially that
14	the main question was whether or not paragraph 2 from the
15	agreement was severable and therefore void on its own, thus
16	leaving the agreement in tact on quantum as opposed to
17	whether or not the entire agreement was void and thus the
18	plaintiff would be allowed to sue for additional damages
19	MR. LEDUC: Yes, that was a very live issue
20	that was developed afterwards.
21	MR. SHERRIFF-SCOTT: And what Mr. Geoffrey
22	was driving for in terms of his position in his letter to
23	you of 17 January, '94, which predated your resignation,
24	was essentially that the entire agreement was void ab
25	initio and that he was going to sue the Diocese for more

1	damages?
2	MR. LEDUC: That seemed to be the thrust of
3	his intention, yes.
4	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay, may I infer then
5	that your purpose in suggesting that the matter was not as
6	clearly defined, as is suggested by Mr. Geoffrey, was that
7	issue?
8	MR. LEDUC: Yes.
9	MR. SHERRIFF-SCOTT: Thank you.
10	Now, Ms. Daley raised some issues with you
11	in connection with a media article that appeared in the
12	Standard Freeholder that dealt with the subject of whether
13	there had been prior settlements with the Diocese and so on
14	that subject, I want to draw your attention to a few
15	things.
16	And if we can turn up first Exhibit 1911.
17	MR. LEDUC: I have it.
18	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right. This is the
19	package of materials that was prepared for the press
20	conference on the 14 th of January; correct?
21	MR. LEDUC: Yes.
22	MR. SHERRIFF-SCOTT: And you'll see on the
23	front page it says in the second or the first full
24	paragraph after "Dear Members":
25	"The enclosed fax includes statements

1	made by myself and our legal counsel,
2	Mr. Jacques Leduc, at the press
3	conference at the press conference this
4	morning."
5	Correct?
6	MR. LEDUC: That's correct.
7	MR. SHERRIFF-SCOTT: And the documents that
8	follow, the next page, "Bishop's Statement", you see that?
9	MR. LEDUC: Yes.
10	MR. SHERRIFF-SCOTT: That's the statement he
11	read.
12	MR. LEDUC: Yes.
13	MR. SHERRIFF-SCOTT: And the document that
14	follows that, "Press Release 14 January, 9:30 a.m." is the
15	document you read?
16	MR. LEDUC: That's correct.
17	MR. SHERRIFF-SCOTT: And you wrote?
18	MR. LEDUC: That's correct.
19	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay.
20	Now, let's turn to page 3 of that document.
21	And if we can just focus in on the last four paragraphs
22	starting with "In subsequent communications".
23	Now, first of all to situate ourselves, you
24	were never aware of any other claim against the Diocese?
25	MR. LEDUC: Not for sexual misconduct.

1	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay.
2	MS. JONES: I'm just concerned because Mr.
3	Sherriff-Scott's style does seem to also provide the
4	witness with an answer to the question.
5	I'm wondering if the questions could be a
6	little bit more fairly put to the witness. This is not
7	cross-examination and in order to allow this witness to
8	come to his own conclusion, I'm concerned just to say that
9	Mr. Sherriff-Scott's providing a reply to the witness as
10	well.
11	MR. SHERRIFF-SCOTT: Well, let me be
12	absolutely clear, I intend to cross-examine this witness.
13	The Diocese sued the witness. And on these issues there
14	was no question of adversity of interest I submit.
15	Thank you.
16	THE COMMISSIONER: Just a minute.
17	MR. SHERRIFF-SCOTT: Yes.
18	THE COMMISSIONER: You are, of course, free
19	to cross-examine. I guess the only thing is that what
20	weight is to be given to it in the sense of if you leave
21	him room to answer it words coming out of his mouth may
22	be given more weight than you putting it to him, that's the
23	only little thing I would say.
24	MR. SHERRIFF-SCOTT: Well, I would submit
25	that the question of weight, this is not a direct

25

1	examination by me of my own witness.
2	THE COMMISSIONER: No, no, Mr. Sherriff-
3	Scott, just go ahead.
4	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay.
5	THE COMMISSIONER: Okay.
6	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right, we
7	understand each other. I understand your point. Thank
8	you.
9	THE COMMISSIONER: Yeah.
10	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay, sir, to situate
11	ourselves, you testified already in these proceedings that
12	you had never (a) been consulted in connection with any
13	complaint against the Diocese ever prior to this?
14	MR. LEDUC: That's correct.
15	MR. SHERRIFF-SCOTT: Aside from the
16	Deslauriers affair on which you sat on the ad hoc
17	committee?
18	MR. LEDUC: Yes.
19	MR. SHERRIFF-SCOTT: And you testified that
20	you were never aware of any such complaints against the
21	Diocese that had been made?
22	MR. LEDUC: That's correct.
23	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay. So what had

7

was the ad hoc committee; correct?

happened you testified in the Deslauriers affair was there

1	MR. LEDUC: Yes.
2	MR. SHERRIFF-SCOTT: In the ad hoc committee
3	there was discussion of the payment of monies to defray
4	psychological or counselling costs?
5	MR. LEDUC: With respect to Mr. Silmser?
6	MR. SHERRIFF-SCOTT: No, no, I'm coming back
7	to Deslauriers
8	MR. LEDUC: You're going back to Deslaurier?
9	MR. SHERRIFF-SCOTT: Yes.
10	MR. LEDUC: Yes. Yes.
11	MR. SHERRIFF-SCOTT: Those discussions
12	MR. LEDUC: Yes, yes, that committee, yes,
13	sorry.
14	MR. SHERRIFF-SCOTT: And although you were
15	not involved in that process, your understanding was, I
16	submit, that it had happened at least to some degree?
17	MR. LEDUC: That the Diocese had defrayed
18	some costs for therapy, yes.
19	MR. SHERRIFF-SCOTT: Was that your
20	understanding?
21	MR. LEDUC: Yes.
22	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay. And so when you
23	look at paragraph starting with, "In subsequent
24	communications", is that what you're intending to capture
25	in terms of you're talking about compensation here to

1	defray costs for therapy in connection here with Mr.
2	Silmser; correct?
3	MR. LEDUC: That's correct.
4	MR. SHERRIFF-SCOTT: And when I look at the
5	second last paragraph starting with, "As is often done in
6	similar circumstances" now you wrote this?
7	MR. LEDUC: Yes.
8	MR. SHERRIFF-SCOTT: Right? You had never
9	been retained in connection with any situation where there
10	had been a prior settlement?
11	MR. LEDUC: That's correct.
12	MR. SHERRIFF-SCOTT: I'm assuming, and you
13	tell the Commissioner, whether the Bishop told you when you
14	wrote this that there had been such settlements. Did he
15	ever tell you there had been prior settlements?
16	MR. LEDUC: No.
17	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay. So and having
18	wrote this document, what was your intention to capture
19	here?
20	MR. LEDUC: Well, I think by reading the
21	document it's clear that I'm saying that when other people
22	came forth and requested assistance, and it can only be in
23	the Deslauriers matter that I'm aware of, help was
24	afforded.

MR. SHERRIFF-SCOTT: All right. Now you're

1	the author of this document?
2	MR. LEDUC: Yes.
3	MR. SHERRIFF-SCOTT: Is that what is that
4	the message you were trying to capture here?
5	MR. LEDUC: Well, those are the only similar
6	circumstances that I knew about.
7	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right. And so
8	therefore was that the message you were trying to convey?
9	MR. LEDUC: Yes, that's the previous conduct
10	of the Diocese, yes.
11	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right.
12	Now if we look at this is another
13	document. It's Exhibit 857. It's a draft of this press
14	statement but it has a cover page on it which is addressed
15	to Mr. Adams.
16	MR. LEDUC: Page?
17	THE COMMISSIONER: Eight-five-seven (857).
18	MR. SHERRIFF-SCOTT: Eight-five-seven (857).
19	I'm sorry, Mr. Leduc.
20	MR. LEDUC: Yes.
21	MR. SHERRIFF-SCOTT: Look at the handwriting
22	at the bottom of the page.
23	MR. LEDUC: Yes.
24	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay. This is almost
25	9:30 at night, the night before the press conference?

1	MR. LEDUC: Yes.
2	MR. SHERRIFF-SCOTT: So you are still
3	amending the document, in effect, late the night before the
4	matter is to take place?
5	MR. LEDUC: Well, I noticed that the fax
6	indication is January 13 th , '94 at 14:41.
7	MR. SHERRIFF-SCOTT: And it says at the
8	bottom January 13 th , 9:28 p.m.:
9	"Spoke to Jacques. He agreed to delete
10	reference to Sean Adams and said don't
11	worry, he would take care of it."
12	MR. LEDUC: I agree that's what it says, but
13	that's not my handwriting.
14	MR. SHERRIFF-SCOTT: No, I know. I
15	appreciate that's Mr. Adams' handwriting.
16	MR. LEDUC: Okay.
17	MR. SHERRIFF-SCOTT: But it's suggestive of
18	a communication reasonably late at night between you and
19	he, which may have caused you to amend the document
20	further?
21	MR. LEDUC: I would think so.
22	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay.
23	And so was there a whole lot of time to
24	discuss your draft with the Bishop or do you even a
25	matter of putting it to him?

1	MR. LEDUC: I don't recall. I don't recall.
2	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right. Now then,
3	let's given that's what you were intending to convey,
4	let's look at the document Ms. Daley put in front of you,
5	which was the press article of The Standard Freeholder, and
6	that's Exhibit 1915.
7	And I am going to focus in, Madam Registrar,
8	on the left margin towards the bottom. The fifth paragraph
9	from the bottom, which starts with "I gave in because"
10	There it is.
11	All right. Do you see that?
12	MR. LEDUC: Yes.
13	MR. SHERRIFF-SCOTT: Now, the first 10 or 15
14	words are in quotations:
15	"I gave in because this young man had a
16	considerable bill with counselling,"
17	Now, that is consistent with your press
18	release and what you had formulated, as your understanding
19	for that document which you read?
20	MR. LEDUC: Yes.
21	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right. What
22	follows is the inter-lineation of the media author saying
23	"Larocque said" adding, not in parentheses "the Diocese has
24	in the past agreed to similar settlements involving alleged
25	victims of child molesting priests."

I	I submit to you, sir, the Bishop never said
2	in this press conference there were similar settlements.
3	If anything, he talked about the fact that on prior
4	occasions, payments for therapies had been made.
5	MR. LEDUC: That's correct.
6	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right.
7	Now, one other little point that arises out
8	of the examination of Ms. Daley. She questioned you as to
9	whether or not you sent Malcolm MacDonald a draft of this
10	press release that you read. Do you recall that exchange?
11	MR. LEDUC: Yeah.
12	MR. SHERRIFF-SCOTT: You weren't sure, but I
13	have here something I want to show you, see whether or not
14	it refreshes your memory. And it is part of your Affidavit
15	of Documents that was produced in the subsequent litigation
16	at Tab 9. So it is Document Number 738135 starting at
17	Bates page you want the Bates page? It's a large
18	exhibit and we gave notice of the Bates pages only.
19	THE REGISTRAR: Yes, give me the Bates page.
20	MR. SHERRIFF-SCOTT: Seven one six five one
21	seven eight (7165178) through inclusive to 91.
22	THE REGISTRAR: (off mic) it's 1914, I
23	believe.
24	MR. SHERRIFF-SCOTT: Nineteen fourteen
25	(1914)?

1	Okay, so what I would like to turn to Bates
2	page 5185, the last four digits of the Bates page. It is a
3	fax transmission cover page.
4	THE COMMISSIONER: I'm sorry, what Bates
5	page again?
6	MR. SHERRIFF-SCOTT: Five one eight five
7	(5185), Commissioner.
8	THE COMMISSIONER: Thanks.
9	THE COMMISSIONER: I have it.
10	MR. SHERRIFF-SCOTT: I think it will come up
11	on the screen very quickly. Do you see that Mr. Leduc?
12	MR. LEDUC: Yes, I do.
13	MR. SHERRIFF-SCOTT: Commissioner, do you
14	want the witness to have a hard copy?
15	THE COMMISSIONER: No, if you've seen it,
16	that's fine.
17	MR. SHERRIFF-SCOTT: It's an exhibit
18	already. I'm content to thank you.
19	Just looking at this, is this a fax
20	transmission from your office, a cover page^
21	MR. LEDUC: It is, yes.
22	MR. SHERRIFF-SCOTT: Now, if we can go to
23	the proceeding Bates page, Bates page 5184. Now, when I
24	looked at this in the paper, I scratched my head and said,
25	"Well, how do I know this is Malcolm MacDonald's?" And

1	Miss Levesque who works with me said, "Well, I compared the
2	phone numbers on his correspondence and it's the same."
3	This appears to be a fax transmission recording the
4	transmission of six pages, including the cover, and the
5	document that precedes is indicating:
6	"Please find enclosed herewith final
7	version of press release."
8	MR. LEDUC: So I gather I would have faxed
9	it.
10	MR. SHERRIFF-SCOTT: Do you have a memory of
11	that?
12	MR. LEDUC: No.
13	MR. SHERRIFF-SCOTT: There is a document
14	that is Bates pages 5179 through to 5183 that is a draft of
15	the press release with some markings on it; interestingly
16	markings not on the critical paragraphs, and the witness
17	doesn't need to see it, but it's there. I'm assuming this
18	is not your handwriting?
19	MR. LEDUC: I have to look at it.
20	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay.
21	THE COMMISSIONER: Okay, but if you're
22	looking at exhibit Bates page 184, you're saying that's
23	a confirmation report on the fax?
24	MR. SHERRIFF-SCOTT: Yes.
25	THE COMMISSIONER: Okay, well, unless Mr.

1	Leduc see it says "From" and there's a fax number there
2	"7868."
3	MR. SHERRIFF-SCOTT: "To," "From."
4	THE COMMISSIONER: Oh, yes, okay and it's
5	so is that the "To" or "From"?
6	MR. SHERRIFF-SCOTT: My understanding is
7	that it's to Malcolm MacDonald which and that those
8	numbers comport with his fax numbers, and it confirms six
9	pages.
10	THE COMMISSIONER: Okay. Well, I didn't
11	know whether it was "To" or "From."
12	MR. SHERRIFF-SCOTT: Oh, I think it's "To"
13	and the preceding page, which is the fax transmission says,
14	"Number of pages: 5 plus cover page."
15	THE COMMISSIONER: M'hm.
16	MR. SHERRIFF-SCOTT: "To Malcolm MacDonald.
17	Please find enclosed herewith final
18	version revision of press release."
19	THE COMMISSIONER: Okay, and just to satisfy
20	my curiosity, can we have we must have a letter from
21	Malcolm MacDonald?
22	MR. SHERRIFF-SCOTT: In the database?
23	THE COMMISSIONER: In here, even in one of
24	the exhibits.
25	MR. SHERRIFF-SCOTT: Let me see if I can

1	find one.
2	THE COMMISSIONER: I'm just trying to see
3	where he would have sent I'm sure we've seen his
4	letterhead.
5	MR. SHERRIFF-SCOTT: There's a bundle of
6	documents
7	THE COMMISSIONER: Here we go, here we go.
8	Document number 4 in the Affidavit of Documents.
9	MR. SHERRIFF-SCOTT: Right.
10	THE COMMISSIONER: And his fax number is the
11	same that you've got there. So that's confirmed. Okay.
12	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay. So that's just a
13	small point that I wanted to cover off.
14	MS. HENEIN: Sorry
15	MR. SHERRIFF-SCOTT: It's the same as that
16	which is on the fax transmission page.
17	MS. HENEIN: Sorry, my friend asked whether
18	the markings of handwriting were Mr. Leduc's or not, and
19	Mr. Leduc responded he needed to see that document to
20	either confirm or deny it. I'm just wondering if we could
21	round that out.
22	MR. SHERRIFF-SCOTT: Sure. Those were the
23	Bates pages that preceded the fax transmission. Just let
24	me get those for you.
25	The several pages that come before, Mr.

1	Leduc, there's some
2	MR. LEDUC: What's the Bates page, please?
3	MR. SHERRIFF-SCOTT: There's some markings
4	on it. I believe it was Bates page 5179
5	MR. LEDUC: seven nine (79)?
6	MR. SHERRIFF-SCOTT: yes, or 77. There
7	is the first page.
8	MR. LEDUC: I'm looking at 5179?
9	MR. SHERRIFF-SCOTT: Yes. There's only a
10	small amount of handwriting on the document. I'm just
11	wondering whether or not you recognize that as your own?
12	MR. LEDUC: The first where it says "Final
13	draft and clarifying" that's may handwriting.
14	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay.
15	MR. LEDUC: That's it.
16	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay.
17	So likely some iteration of the document was
18	sent to Malcolm before the press conference?
19	MR. LEDUC: Yes.
20	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right.
21	Now, coming back to the Deslauriers matter,
22	I want to try and establish a couple of propositions with
23	you.
24	First, that the ad hoc committee, during its
25	deliberations, had knowledge that Father Deslauriers had

1	been removed from his functions and resigned before the ad
2	hoc committee had convened.
3	And second, that the committee knew that he
4	had been required to go to a retreat centre and told to
5	attend psychological therapy.
6	And just to deal with this issue, I'd like
7	you to turn up Exhibit 72, which is the Ad Hoc Committee
8	Report. And particularly, I'll start with Bates page 7091.
9	THE COMMISSIONER: It's in here. Sorry, the
10	Bates page again; 72?
11	MR. SHERRIFF-SCOTT: Bates page 7091,
12	Commissioner.
13	THE COMMISSIONER: Zero nine one, (091).
14	Thank you.
15	MR. SHERRIFF-SCOTT: This is the record of
16	the testimony of Father Denis Vaillancourt.
17	MR. LEDUC: Seven zero nine one (7091), yes.
18	MR. SHERRIFF-SCOTT: Yes. Okay. Now, just
19	read to yourself, starting with "Allons maintenant," which
20	is the second full paragraph, down to the bottom of the
21	large textual paragraph where there is highlight with your
22	name on it. Just if you could take a moment, sir, and then
23	I'll ask you a few questions.
24	(SHORT PAUSE/COURTE PAUSE)
25	MR. LEDUC: Yes.

1	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay. So you were
2	there when Denis Vaillancourt gave his evidence
3	MR. LEDUC: Yes.
4	MR. SHERRIFF-SCOTT: before the ad hoc
5	committee?
6	MR. LEDUC: Yes.
7	MR. SHERRIFF-SCOTT: This is a transcription
8	of what he is purported to have said.
9	MR. LEDUC: Yes.
10	MR. SHERRIFF-SCOTT: May I take it that the
11	propositions I advanced before were within the knowledge of
12	the committee?
13	MR. LEDUC: Yes.
14	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right.
15	Now, when did you first know about the
16	allegations against Father Deslauriers? Was it before you
17	got on the committee, after you got on the committee; when?
18	MR. LEDUC: I don't recall.
19	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right.
20	Well, let me ask you this. Do you recall
21	being consulted in advance of being asked to sit on the ad
22	hoc committee?
23	MR. LEDUC: Yes.
24	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay. Was it in
25	February when these revelations were first being brought to

1	the attention of the Diocese or was it later?
2	MR. LEDUC: I can't help you.
3	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right.
4	Were you consulted before he left the
5	Diocese or after?
6	MR. LEDUC: I can't help you with that
7	either.
8	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right.
9	Well, let's start with this proposition at
10	least. After February 13 th , when the committee and you knew
11	that he had been asked to leave and had to resign, were you
12	aware of any facts pertaining to abuse of a child or a
13	minor in need of protection?
14	MR. LEDUC: Before the interview?
15	MR. SHERRIFF-SCOTT: No, anytime after
16	February 13 th , say; let's start with that. Let me back up,
17	all right?
18	MR. LEDUC: Yes.
19	MR. SHERRIFF-SCOTT: There's much debate
20	about reporting obligations here to the CAS.
21	MR. LEDUC: Yes.
22	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay. The question I
23	have for you is after February $13^{\rm th}$, when this man has gone
24	from the Diocese, were you personally aware of any facts
25	which tended to show a reasonable foundation that a minor

1	person was being abused?
2	MR. LEDUC: No.
3	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right.
4	MR. LEDUC: No.
5	MR. SHERRIFF-SCOTT: And when you sat on the
6	ad hoc committee, and those with you who were on the ad hoc
7	committee sat there and heard the evidence, did you hear
8	evidence that at that time there were facts tending to show
9	that a minor in Cornwall was being abused?
10	MR. LEDUC: Not at that time, no.
11	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right.
12	MR. LEDUC: Because Father Deslauriers, I
13	understand, was gone.
14	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right.
15	And the victims who were coming before the
16	committee, what was their general age range at the time the
17	committee was sitting?
18	MR. LEDUC: They were young adults in their
19	twenties.
20	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right.
21	Now, Pierrefonds, do you understand that as
22	a retreat and formation centre?
23	MR. LEDUC: Yes.
24	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right.
25	It's not a psychological treatment centre?

1	MR. LEDUC: I don't believe so.
2	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay. Now, just to
3	clarify a couple of points that were raised by Commission
4	counsel, if you could go to page 7073 of the same document,
5	it's the Table of Contents.
6	MR. LEDUC: Yes.
7	MR. SHERRIFF-SCOTT: And this is on the
8	subject of Pierrefonds and the information from Father
9	Lebrun. You see at the bottom of the page it says
10	"Correspondence"
11	MR. LEDUC: Yes.
12	MR. SHERRIFF-SCOTT: "B Letter de l'Abbé de
13	R. Lebrun to Monsignor Larocque"?
14	MR. LEDUC: Yes.
15	MR. SHERRIFF-SCOTT: So the committee had
16	some letter from Monsignor Lebrun at this point? It's
17	clearly indicated as being within the body of the report.
18	Is that correct?
19	MR. LEDUC: Yes.
20	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right.
21	Now, going to the letter that is in the
22	document, which is 7265 Bates page, right near the back
23	_
24	MR. LEDUC: Yes, I have it.

23

MR. SHERRIFF-SCOTT: --- this is a letter

1	from Father Lebrun to Bishop Larocque; correct?
2	MR. LEDUC: Yes.
3	MR. SHERRIFF-SCOTT: It is marked as being
4	received by the committee on May 16 th ?
5	MR. LEDUC: Yes.
6	MR. SHERRIFF-SCOTT: Are you aware of any
7	other communication the committee had with Father Lebrun?
8	MR. LEDUC: Other than this letter?
9	MR. SHERRIFF-SCOTT: Yes.
10	MR. LEDUC: I'd have to check if he was a
11	witness, but I don't think so.
12	MR. SHERRIFF-SCOTT: No, he wasn't, not
13	according to the Table of Contents.
14	MR. LEDUC: No, no.
15	MR. SHERRIFF-SCOTT: Is there any other
16	awareness in your mind of any written communication other
17	than this document that may have been received from Father
18	Lebrun?
19	MR. LEDUC: Not that I recall, no.
20	MR. SHERRIFF-SCOTT: Is it fair to infer
21	that this is this was received by the committee?
22	MR. LEDUC: Yes, it's so indicated.
23	MR. SHERRIFF-SCOTT: And indicated as being
24	received in the Table of Contents?
25	MR. LEDUC: That's correct.

1	MR. SHERRIFF-SCOTT: Thank you.
2	Now, that letter is a letter which advised
3	the committee that Father Deslauriers was refusing to
4	attend, and then there was the question of whether the
5	committee had been advised that he had refused to go to
6	Pierrefonds. Do you remember that issue?
7	MR. LEDUC: Yes.
8	MR. SHERRIFF-SCOTT: And my friend showed
9	that to you in the transcript. There was a question of
10	whether the committee had been advised.
11	Madam Registrar, there's a document I handed
12	up. It's 118882.
13	And to situate you before you see the
14	letter, sir, you'll remember that the committee was given
15	this information that he had refused late in the game,
16	essentially, when you were toward the end of the report
17	stage, and the question the committee had for the Bishop
18	was whether he advised those who had attended of this fact
19	or would so advise. Do you remember that issue?
20	MR. LEDUC: Yes.
21	THE COMMISSIONER: Exhibit 1924 is a letter
22	sent to a number of folks dated the 12^{th} of June 1986 from
23	Bishop Larocque.
24	EXHIBIT NO./PIÈCE NO. P1924:
25	(118882) Letter from Bishop Larocque dated

1	June 12, 1986
2	MR. SHERRIFF-SCOTT: Commissioner, that
3	maybe should not be put on the screen, and maybe the
4	screens don't go on the webcast. I think there are some
5	names here that may be the subject of monikers. I'm not
6	sure.
7	THE COMMISSIONER: Fair enough.
8	MR. SHERRIFF-SCOTT: I think that the
9	it's possible the one on the last of the right-hand column
10	may be monikered, but I'm not sure.
11	THE COMMISSIONER: Well, in any event, I
12	thought we had dealt with that with a publication ban way
13	back when
14	MR. SHERRIFF-SCOTT: Yes.
15	THE COMMISSIONER: when we put in the
16	report.
17	MR. SHERRIFF-SCOTT: Fine.
18	THE COMMISSIONER: The what do we call
19	that report again?
20	MR. SHERRIFF-SCOTT: For the ad hoc
21	committee report?
22	THE COMMISSIONER: The ad hoc committee.
23	Thank you.
24	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right. Thank you.
25	So, Mr. Leduc, just read this to yourself.

1	MR. LEDUC: Yes, I just did. Thank you.
2	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay. I suggest at
3	some point you became aware the Bishop had done this?
4	MR. LEDUC: Yes.
5	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay. Thank you.
6	Now, on the question of therapy; that is to
7	say the therapy being received by Father Deslauriers, all
8	right, I want to refer you again. You'll see that, as
9	we've just read in the Deslauriers in the Vaillancourt
10	evidence there is a reference to him being required to go
11	for therapy; correct?
12	MR. LEDUC: Yes.
13	MR. SHERRIFF-SCOTT: Now, if you can go to
14	page 7101 of the same document? It's a large document, Mr.
15	Leduc.
16	MR. LEDUC: Yes, I have it.
17	MR. SHERRIFF-SCOTT: Now, you'll recall that
18	Father Ménard, Bernard Ménard who is going to testify here
19	following you had submitted a report to the Bishop in
20	advance of the ad hoc committee proceeding starting but
21	that this document was filed by him and then he testified
22	viva voce to supplement his evidence. Is that right?
23	MR. LEDUC: Yes.
24	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right.
25	And at page 7106 in the attached report, you

1	see which is page 3 of the document.
2	MR. LEDUC: Yes, I do.
3	MR. SHERRIFF-SCOTT: "Au plan thérapie."
4	MR. LEDUC: Yes.
5	MR. SHERRIFF-SCOTT: One.
6	MR. LEDUC: Yes.
7	MR. SHERRIFF-SCOTT: He appears to know
8	exactly who the therapist is.
9	MR. LEDUC: Yes.
10	MR. SHERRIFF-SCOTT: And he is so advising
11	the committee in effect; correct?
12	MR. LEDUC: Well, the language is to contact
13	his therapist and he names him.
14	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right. So he
15	apparently knows who that is and he's recommending the
16	Bishop verify the information about frequency, et cetera.
17	MR. LEDUC: Yes.
18	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay. So the committee
19	knew that there had been a recommendation for therapy and
20	the committee knew that Father Ménard actually knew the
21	name of the therapist.
22	MR. LEDUC: it would appear so.
23	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay. If we could go
24	to Document Number 118860 which is actually already Exhibit
25	80.

1	MR. LEDUC: EXHIBIT 80?
2	MR. SHERRIFF-SCOTT: Yes, sir.
3	THE COMMISSIONER: Same book.
4	MR. LEDUC: Yes, sorry. Yes, I have it.
5	MR. SHERRIFF-SCOTT: That's a handwritten
6	letter to l'Abbé Jobin from the Bishop and if you just take
7	a moment to read that.
8	(SHORT PAUSE/COURTE PAUSE)
9	MR. LEDUC: Yes, I have read it.
10	MR. SHERRIFF-SCOTT: Now, before I ask you a
11	question, could you turn to Exhibit 81 and read that, which
12	is the apparent reply of Jacques Jobin to the Bishop?
13	MR. LEDUC: Yes.
14	MR. SHERRIFF-SCOTT: And this letter
15	indicates that he began his therapy on or around 19^{th} of
16	February and was continuing weekly, and I suggest that at
17	some point you became aware of this, that he was following
18	a regular and routine course of therapy.
19	MR. LEDUC: I'm not sure when I would have
20	found out about this.
21	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right. Is it fair
22	to suggest that at some point you were aware of it?
23	MR. LEDUC: That he was undergoing or had
24	undergone therapy?
25	MR. SHERRIFF-SCOTT: Yes.

1	MR. LEDUC: Yes.
2	MR. SHERRIFF-SCOTT: On a routine basis.
3	MR. LEDUC: I don't recall that was a
4	specific detail.
5	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay, fair enough.
6	Now, you'll recall then there was the
7	question of the interchange between you and the Brissons
8	with respect to the Apostolic Nuncio Office.
9	MR. LEDUC: Yes.
10	MR. SHERRIFF-SCOTT: And the question was
11	maybe your communications could have been discouraging in
12	the sense that it could have been interpreted by the
13	listener to have discouraged them from going and that might
14	have might have negative implications.
15	MR. LEDUC: Yes.
16	MR. SHERRIFF-SCOTT: In terms of an
17	inference to draw. Now, what I would like to do is, first
18	of all, turn you back to the ad hoc committee report,
19	Exhibit 72, at pages 7167 and 7168.
20	MR. LEDUC: Yes.
21	MR. SHERRIFF-SCOTT: Now, these are
22	documents that were, as will appear, provided. These are
23	in the textual body of the committee report. All right?
24	MR. LEDUC: Yes.
25	MR. SHERRIFF-SCOTT: And they were received

1	by the committee?
2	MR. LEDUC: Yes.
3	MR. SHERRIFF-SCOTT: And can you just read
4	that to yourself? The message is that on the advice of
5	Bernard Ménard, she had she's enclosing the following
6	the correspondence that follows to the Bishop. Correct?
7	MR. LEDUC: Yes.
8	MR. SHERRIFF-SCOTT: Now, if you can turn to
9	the next page, at the top on the right top margin.
10	MR. LEDUC: Yes.
11	MR. SHERRIFF-SCOTT: There is Palmas was the
12	Pro-Nuncio at the time, wasn't he?
13	MR. LEDUC: Yes.
14	MR. SHERRIFF-SCOTT: And Gantin was in Rome.
15	MR. LEDUC: He was the Cardinal Prefect of
16	the Congregation.
17	MR. SHERRIFF-SCOTT: Of the Congregation of
18	Bishops; right. All right.
19	And so now, if I can just turn you back
20	to page 7177, or ahead.
21	MR. LEDUC: Yes.
22	MR. SHERRIFF-SCOTT: Look at page where it
23	says the middle of the page "Monsignor Guindon" in bold.
24	MR. LEDUC: Yes. Yes.
25	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right?

1	MR. LEDUC: Yes.
2	MR. SHERRIFF-SCOTT: I suggest to you that
3	the committee had correspondence that had been sent by Mrs.
4	Brisson already to the Apostolic Nuncio Office and to the
5	Congregation of Bishops directly in Rome.
6	MR. LEDUC: We have been advised that a copy
7	had been sent, yes.
8	MR. SHERRIFF-SCOTT: She delivered a copy to
9	you. She must have.
10	MR. LEDUC: That's right, yes.
11	MR. SHERRIFF-SCOTT: So in the context of
12	this exchange at some point, the committee knew she had
13	already been in touch with the Nuncio's office.
14	MR. LEDUC: We knew that she had forwarded a
15	letter, yes.
16	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right. Thank you.
17	Now, the other issue that arose in the
18	examinations by Commission counsel was the question of
19	and others I believe, was the question of whether or not
20	Father Deslauriers, at the time of your recommendations,
21	was then currently holding some functionality in Hull or
22	elsewhere. And the questions were put to you about your
23	recommendations and whether or not the language implied
24	that he currently was discharging functions or whether he
25	wasn't, and you weren't clear.

1	Do you remember that exchange?
2	MR. LEDUC: Yes.
3	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay. Now, I'd like to
4	show you Exhibit 82.
5	MR. LEDUC: Yes.
6	MR. SHERRIFF-SCOTT: Now, when Mrs. Brisson
7	testified here, she didn't deny receiving this letter. It
8	will be the evidence of the Bishop that he sent it to her.
9	And so this is dated April $3^{\rm rd}$ and Mrs. Brisson you'll see
10	from page 7212, and you can confirm this for yourself,
11	started testifying before the ad hoc committee on April
12	22 nd .
13	MR. LEDUC: Yes.
14	MR. SHERRIFF-SCOTT: Is that ballpark fair?
15	MR. LEDUC: Yes.
16	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay. So the question
17	of her knowledge of whether or not he had functions in
18	Hull, was that something debated before the committee; do
19	you remember?
20	MR. LEDUC: There was an issue I believe
21	that we didn't know what his status was.
22	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right. So the
23	matter was unclear
24	MR. LEDUC: Yes.
25	MR. SHERRIFF-SCOTT: at the committee

1	stage.
2	MR. LEDUC: I recall that.
3	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right.
4	Now, there is another exchange between you
5	and Ms. Daley on the subject of your fears the
6	recommendations on Deslauriers might not be followed. And
7	I just want to bring you back to that discussion briefly
8	and I want to understand your position.
9	First of all, what authority did the ad hoc
10	committee have to implement anything?
11	MR. LEDUC: None.
12	MR. SHERRIFF-SCOTT: It was a recommending
13	or advisory body.
14	MR. LEDUC: Yes, yes.
15	MR. SHERRIFF-SCOTT: An advice-giving body?
16	MR. LEDUC: An advice-giving body.
17	MR. SHERRIFF-SCOTT: The decision maker
18	could receive the advice and decide to implement it or not?
19	MR. LEDUC: That's correct.
20	MR. SHERRIFF-SCOTT: In other words, it was
21	his discretion?
22	MR. LEDUC: That's why we had to report to
23	the Bishop.
24	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right.
25	Now, was your fear that because you had only

I	an advisory function and that the decision maker had
2	discretion, that you weren't sure if it would necessarily
3	be implemented or was there some other basis for your fear?
4	MR. LEDUC: Well, the question in my mind
5	then was very clearly that all we could do was make
6	recommendations, and my expression to these individuals,
7	well, we make the recommendations, but I fear they may not
8	be implemented. We have basically no authority.
9	MR. SHERRIFF-SCOTT: You had not guarantees,
10	to use your language?
11	MR. LEDUC: That's right.
12	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right.
13	Now, were you involved in the follow-ups in
14	terms of the question of the delivery of any compensation
15	to any victims for therapy costs?
16	MR. LEDUC: No, not at all.
17	MR. SHERRIFF-SCOTT: Were you involved in
18	the excardination process?
19	MR. LEDUC: No, not at all.
20	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay. Now, just on the
21	subject of the police investigation on the Deslauriers
22	matter, if I might just bring you to the statement or the
23	Will State of Officer Lefebvre, and that's Exhibit 1785, I
24	believe.
25	(SHORT PAUSE/COURTE PAUSE)

1	MR. LEDUC: Seventeen eighty-five (1785),
2	yes, I have it.
3	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right.
4	A few quick questions about this document.
5	Look at page 0471.
6	MR. LEDUC: Yes.
7	MR. SHERRIFF-SCOTT: And I'm four paragraphs
8	three paragraphs from the bottom of the page,
9	"Approximately 1547 hours, Father Réjean Lebrun."
10	MR. LEDUC: Yes.
11	MR. SHERRIFF-SCOTT: There is no indication
12	there that you attended this interview?
13	MR. LEDUC: No, there isn't.
14	MR. SHERRIFF-SCOTT: Do you recall attending
15	any interviews with Father Lebrun from the Diocese?
16	MR. LEDUC: I recall very little of those
17	interviews.
18	MR. SHERRIFF-SCOTT: Did you
19	MR. LEDUC: So I don't recall specifically
20	even being with Monsignor Lebrun, no.
21	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay. Same question in
22	the next paragraph, Father Daniel Bellemare?
23	MR. LEDUC: No, I was not there.
24	MR. SHERRIFF-SCOTT: There's no indication
25	you were there for that.

1	Next page, sir, 0472
2	MR. LEDUC: Yes.
3	MR. SHERRIFF-SCOTT: you'll see the
4	paragraph starting "On Monday, June 9."
5	MR. LEDUC: Yes.
6	MR. SHERRIFF-SCOTT: There's an attendance
7	by the officers at the St-Jean-Bosco Rectory?
8	MR. LEDUC: Yes.
9	MR. SHERRIFF-SCOTT: There's no indication
10	you were there. Were you there?
11	MR. LEDUC: No.
12	MR. SHERRIFF-SCOTT: Down at the bottom,
13	Tuesday, June 10 th , Father Lebrun is interviewed again. As
14	a result, a statement was obtained. There's no indication
15	you were there. Do you recall being there?
16	MR. LEDUC: No.
17	MR. SHERRIFF-SCOTT: Next page, sir, 0473,
18	the second paragraph, Father Major was interviewed and a
19	statement was obtained. There's no reference to you being
20	there. Do you recall being there?
21	MR. LEDUC: No.
22	MR. SHERRIFF-SCOTT: And over on page 0474,
23	Father François Boisvert was interviewed on June 17^{th} , '86
24	towards about a third of the way down that page?
25	MR. LEDUC: Yes.

1	MR. SHERRIFF-SCOTT: There's no indication
2	of you being there. He provided a statement. Were you
3	involved in his evidence giving?
4	MR. LEDUC: I don't recall.
5	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay. And similarly,
6	page 0477, at about a third of the way down the page,
7	there's a reference to Father René Dubé interviewed and a
8	statement was obtained. There's no reference to you being
9	there. Do you recall being at his interview?
10	MR. LEDUC: No.
11	MR. SHERRIFF-SCOTT: And down at the bottom
12	of the page again, Father Dan Bellemare attended at the
13	headquarters with a statement as per request. There's no
14	reference to you being there. Were you there or do you
15	know?
16	MR. LEDUC: I don't recall, no.
17	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay. Your
18	instructions were what?
19	MR. LEDUC: My instructions were if the
20	person wanted me to attend, I would, that I would make
21	myself available.
22	MR. SHERRIFF-SCOTT: If people felt that
23	they wanted you to be there for their comfort level
24	MR. LEDUC: That's correct.
25	MR. SHERRIFF-SCOTT: you could go with

1	them?
2	MR. LEDUC: That's correct.
3	MR. SHERRIFF-SCOTT: And otherwise your
4	instructions were to do what?
5	MR. LEDUC: To cooperate.
6	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right.
7	Can I refer you to Document Number 737821?
8	Now, just before we go to that, Commissioner, this is a
9	list of names in the police record. There may be some
10	names here of concern.
11	THE COMMISSIONER: Let me see the document.
12	MR. SHERRIFF-SCOTT: There's one page from
13	the document that I'm interested in, Madam Registrar, which
14	is Bates page the last four digits are 8997.
15	(SHORT PAUSE/COURTE PAUSE)
16	THE COMMISSIONER: So this Exhibit 1925 is
17	an excerpt of Document 737821, Cornwall Police Force
18	Project Name Index.
19	EXHIBIT NO./PIÈCE NO. P-1925:
20	(SUBJECT TO PUBLICATION BAN)
21	Excerpt of Document 737821 - Cornwall Police
22	Force Project Name Index
23	MR. SHERRIFF-SCOTT: The whole document,
24	Commissioner, is a list of all of the people with whom
25	there were contacts by Ron and Herb Lefebvre in this

1	matter.
2	THE COMMISSIONER: Okay.
3	MR. SHERRIFF-SCOTT: It's many, many pages.
4	THE COMMISSIONER: Yeah.
5	MR. SHERRIFF-SCOTT: And the page here
6	refers to the witness and that's why I've excerpted this
7	page.
8	THE COMMISSIONER: It references this
9	witness?
10	MR. SHERRIFF-SCOTT: Down towards the
11	bottom, third from third entry from the bottom.
12	THE COMMISSIONER: Oh yes, of course. Of
13	course, yes. Okay. So we'll put a just stamp it
14	publication ban so that folks can be aware of that. Okay.
15	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay? You're referred
16	to there as "Jacques Leduc, Diocese lawyer, assisted in
17	case."
18	MR. LEDUC: Yes.
19	MR. SHERRIFF-SCOTT: That was your role?
20	MR. LEDUC: That was my role.
21	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay. Obviously that's
22	how they perceived you. All right.
23	They didn't interview you independently?
24	MR. LEDUC: No.
25	MR. SHERRIFF-SCOTT: They didn't ask to do

1	that?
2	MR. LEDUC: No.
3	MR. SHERRIFF-SCOTT: They didn't imply at
4	any time that you ought to be interviewed?
5	MR. LEDUC: Not that I recall.
6	MR. SHERRIFF-SCOTT: Did they ever ask you
7	for the ad hoc committee report?
8	MR. LEDUC: I don't remember.
9	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay. Now, I'm going
10	to come back to the ad hoc committee report and try and
11	finish up with the Deslauriers matter.
12	So if we can go back to Exhibit 72, this
13	time I want to bring you back to the debate that you had
14	with my friend here opposite on my left concerning the
15	question of reporting obligations, and there was an
16	exchange between you and Dr. Deslauriers, who was the
17	father of the spouse of Mr. Brisson; correct?
18	MR. LEDUC: Yes.
19	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right.
20	So that's at 7198, page number. It's the
21	portion on the bottom part of the page, sort of bottom
22	half, starting with Jacques Leduc, Madam Registrar,
23	starting with "Vous savez."
24	Do you remember this? You read this the
25	other day.

1	MR. LEDUC: Yes.
2	MR. SHERRIFF-SCOTT: Just have a read
3	through it again. I'm going to ask you about it, sir.
4	(SHORT PAUSE/COURTE PAUSE)
5	MR. LEDUC: Yes.
6	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right.
7	Backing up, this committee was a committee
8	of the Diocese?
9	MR. LEDUC: Yes.
10	MR. SHERRIFF-SCOTT: This committee was an
11	advice-giving committee?
12	MR. LEDUC: Yes.
13	MR. SHERRIFF-SCOTT: It was to provide
14	advice to the Bishop on what he ought to do?
15	MR. LEDUC: Yes.
16	MR. SHERRIFF-SCOTT: There really wasn't any
17	significant limitation or constraint on your jurisdiction
18	to give advice, if I can use that expression?
19	MR. LEDUC: No, not really. There were no
20	strict parameters.
21	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right.
22	So he basically said, "Inquire into the
23	matter and give me your recommendations and advice"?
24	MR. LEDUC: That's correct.
25	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right.

1	so I would suggest to you that the question
2	of reporting obligations may not have been outside of the
3	mandate of your committee.
4	MR. LEDUC: Reporting obligations as
5	discussed here.
6	MR. SHERRIFF-SCOTT: Reporting obligations,
7	period.
8	MR. LEDUC: Yes.
9	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right.
10	And may I fairly concluded, based on what I
11	read here, that when I look at your words and the language
12	you used, at that point leaving aside for the moment the
13	Childrens' Aid Society and whether anybody had any evidence
14	that a child was at risk in this context, is the question
15	here that you had at the time an opinion that if the people
16	coming to you were adults that didn't trigger your
17	reporting obligation, in any event?
18	MR. LEDUC: I can tell you that we and I
19	struggled with the fact that the people reporting to us
20	were all adults. We knew that the misconduct occurred when
21	they were young persons and there was an issue and a
22	question as to whether or not are we the reporting
23	requirement was triggered when we received the information
24	from a young adult. That was an issue.
25	MR. SHERRIFF-SCOTT: But you didn't engage

1	the Bishop in an analysis or debate of your struggle?
2	MR. LEDUC: I didn't, no, did not have any
3	discussions with the Bishop at all.
4	MR. SHERRIFF-SCOTT: And you're sitting on
5	this committee as a lawyer?
6	MR. LEDUC: Yes, I am.
7	MR. SHERRIFF-SCOTT: And the as a lawyer
8	you're giving advice to the committee?
9	MR. LEDUC: Yes.
10	MR. SHERRIFF-SCOTT: Correct? And the
11	committee's giving advice to the Bishop?
12	MR. LEDUC: Yes.
13	MR. SHERRIFF-SCOTT: You're basically in an
14	advisory role yourself?
15	MR. LEDUC: Yes.
16	MR. SHERRIFF-SCOTT: Fair?
17	MR. LEDUC: Yes.
18	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay. Would it not be
19	more accurate that it was more than a struggle in your mind
20	at the time? Your view was that there was no obligation at
21	this juncture?
22	MR. LEDUC: Well, I in retrospect, had I
23	believed that there was an obligation, I would have
24	probably included it in the recommendations. So I can only
25	conclude because I didn't that I felt there was no

1	obligation.
2	MR. SHERRIFF-SCOTT: Well, that was what the
3	next question was going to be. If you had believed that
4	there was an obligation, you would have reported it to the
5	Bishop?
6	MR. LEDUC: I think so, yes.
7	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay.
8	Now, let's just talk about what really was
9	going on here in terms of this issue of reporting to the
10	police and the CAS; okay?
11	I suggest to you as was, as is clear from
12	the ad hoc committee report, the statements of Bernard
13	Ménard as well as the witnesses, that the families,
14	particularly the Brisson family, did not wish in any way to
15	be going to any public authority as this juncture.
16	They wanted the Diocese to deal with it
17	internally, full stop?
18	MR. LEDUC: At that point-in-time, yes.
19	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right. And the
20	whole inertia for this ad hoc committee to go and do it
21	internally in the Diocese was stimulated by the insistent
22	demands of the victims' families that they wanted this
23	handled by the Church promptly, efficiently, but
24	internally. Isn't that correct?
25	MR. LEDUC: They wanted Father Deslauriers

1	to be dealt with.
2	MR. SHERRIFF-SCOTT: Yeah, they wanted the
3	Church to handle it internally?
4	MR. LEDUC: Yes.
5	MR. SHERRIFF-SCOTT: And from their own
6	interest and point-of-view, they wished to avoid publicity
7	and ensuing scandal for their own families at this juncture
8	at least?
9	MR. LEDUC: Well
10	MR. SHERRIFF-SCOTT: Subsequently, they
11	changed their view.
12	MR. LEDUC: Yes. You'd have to ask them
13	that, but it was my impression that the function of this
14	committee was to deal with the desires and wishes of the
15	people coming before us who had asked to appear.
16	And they wanted Father Deslauriers to be
17	dealt with.
18	MR. SHERRIFF-SCOTT: To be absolutely clear,
19	they did not want to go to any other public authorities at
20	this point-in-time. Isn't that right?
21	MR. LEDUC: That's what I recall.
22	MR. SHERRIFF-SCOTT: Just go to page 7101
23	which is the letter of Bernard Ménard.
24	THE COMMISSIONER: Seven-one-zero-one?
25	MR. SHERRIFF-SCOTT: Yes, this is the March

1	25 th letter of Father Ménard.
2	Now just to situate you before I ask you
3	look at some passages here in this cover letter, Father
4	Ménard was sort of the point man for the families of the
5	victim families, if I can use that expression.
6	In other words, he was the person that most
7	was engaged in debating and talking to the families of
8	victims?
9	MR. LEDUC: I believe so.
10	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right. So what I -
11	- if you can it's a lengthy letter but I the message
12	here that I read from it, and I'll point you to some
13	specific things, are "You'd better act fast. These people
14	want this dealt with."
15	But there's no suggestion at any time that
16	the families want to go to any public authorities?
17	MR. LEDUC: I would agree with you that
18	expediency was very important, and they wanted us to deal
19	with it quickly.
20	MR. SHERRIFF-SCOTT: And internally?
21	MR. LEDUC: And internally, yes.
22	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right.
23	Now as you move forward in time on the
24	Charles MacDonald matter, I suggest to you that your
25	reporting obligations I'll take Father Ménard (sic) to

1	this later, Commissioner, there are various passages on
2	this point.
3	I suggest to you as time moved forward and
4	you became engaged in the Father MacDonald matter coming
5	back to the opinion you held with regard to reporting
6	obligations in the mid to late '80s on the Deslauriers
7	affair, I suggest that by February of 1993 that your
8	opinion on the duty to report hadn't changed much, if at
9	all?
10	MR. LEDUC: That would be consistent, yes.
11	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right. And into
12	February when you went to that meeting, your retainer was
13	to go to a meeting but that was a committee to give advice
14	to the Bishop?
15	MR. LEDUC: It was a committee with a bit of
16	a different focus with respect to the Silmser. It was to
17	establish what is referred to as reasonable motive and to
18	report our observations to the Bishop.
19	MR. SHERRIFF-SCOTT: But I thought I heard
20	you testify that you were supposed to give advice to the
21	Bishop as well or recommendations, in effect?
22	MR. LEDUC: Not from the ad hoc committee
23	for the Silmser matter.
24	MR. SHERRIFF-SCOTT: Well, that's not how I
25	heard your evidence, sir. Do you disagree with that point?

1	I mean I can take you to it but
2	THE COMMISSIONER: Ms. Henein?
3	MS. HENEIN: My friend is going to have to
4	take Mr. Leduc to is because my recollection is consistent
5	with Mr. Leduc's, that he testified that they did not have
6	the power to make recommendations.
7	So perhaps my friend can reference that
8	passage.
9	MR. SHERRIFF-SCOTT: Well, let me come at
10	this a different way, sir, when we look at the document.
11	May I suggest that you were advising your client to follow
12	the protocol at the time?
13	MR. LEDUC: We're back
14	MR. SHERRIFF-SCOTT: Silmser.
15	MR. LEDUC: Silmser.
16	MR. SHERRIFF-SCOTT: Sorry, David Silmser's
17	matter
18	MR. LEDUC: Yes, yes.
19	MR. SHERRIFF-SCOTT: in 1993, February.
20	MR. LEDUC: Yes.
21	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay. And part of that
22	meeting was implementation of the protocol?
23	MR. LEDUC: The ad hoc committee in the
24	Silmser matter, in accordance with the guidelines, had a
25	specific mandate and, yes, during that meeting my

1	recommendation to Monsignor Guindon and Father Vaillancourt
2	is, we must follow the protocol.
3	MR. SHERRIFF-SCOTT: Father Vaillancourt,
4	wasn't it?
5	MR. LEDUC: Sorry, yes.
6	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right. You must
7	follow the protocol.
8	MR. LEDUC: Yes.
9	MR. SHERRIFF-SCOTT: And you're there in
10	pursuance of the protocol?
11	MR. LEDUC: Yes.
12	MR. SHERRIFF-SCOTT: Correct?
13	MR. LEDUC: Yes.
14	MR. SHERRIFF-SCOTT: And you're there as a
15	lawyer?
16	MR. LEDUC: Yes.
17	MR. SHERRIFF-SCOTT: Advising your client?
18	MR. LEDUC: Yes.
19	MR. SHERRIFF-SCOTT: In pursuance of the
20	execution of the protocol. Isn't that fair?
21	MR. LEDUC: In the phase in relation to the
22	committee, yes.
23	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right. Now the
24	difference between this matter and the Deslauriers affair
25	is that there is a protocol that we looked at either

1	yesterday or the day before. Remember that?
2	MR. LEDUC: Yes.
3	MR. SHERRIFF-SCOTT: And the difference
4	between that protocol and say the non-protocol environment
5	is it seems to imply that should the victim have been a
6	minor at the time of the events, i.e. at the time of the
7	alleged abuse, that the CAS would get involved?
8	MR. LEDUC: Well, I want to address the
9	first part of your question in my answer.
10	MR. SHERRIFF-SCOTT: yes.
11	MR. LEDUC: And that is there is these
12	two committees cannot be compared.
13	MR. SHERRIFF-SCOTT: Which two committees?
14	MR. LEDUC: Well, the committee with respect
15	to Deslauriers and this ad hoc committee with respect to
16	Silmser.
17	MR. SHERRIFF-SCOTT: Oh, I know
18	MR. LEDUC: The mandates are completely
19	different.
20	MR. SHERRIFF-SCOTT: The Deslauriers affair
21	is a very significant sort of investigation, meeting lots
22	of people?
23	MR. LEDUC: Yes.
24	MR. SHERRIFF-SCOTT: But you're there
25	here on the Silmser matter and partly at least, you'll

1	concede, in pursuance of the execution of the protocol;
2	correct?
3	MR. LEDUC: Yes.
4	MR. SHERRIFF-SCOTT: And you are the lawyer
5	of the Diocese; right?
6	MR. LEDUC: Yes.
7	MR. SHERRIFF-SCOTT: And you are giving
8	advice to this little group?
9	MR. LEDUC: Yes.
10	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right. Did you
11	read the protocol and advise the committee that, well, at
12	the time of the events Mr. Silmser may have been a minor
13	and therefore the CAS must be dealt with?
14	MR. LEDUC: I recall that there were
15	conversations about that subject matter, yes.
16	MR. SHERRIFF-SCOTT: You do?
17	MR. LEDUC: Yes.
18	MR. SHERRIFF-SCOTT: Did you give advice to
19	the Bishop to report this matter?
20	MR. LEDUC: No.
21	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay. Now, just on the
22	subject of that again, I want to refer you to a number of
23	things.
24	First of all, you testified the other day
25	that at some point some juncture in February or March

1	you became or maybe a little later perhaps you were
2	unclear as to the exact time, but after the meeting of
3	February $9^{\rm th}$ you became aware that Malcolm MacDonald had
4	told you that the police had the complaint and were in
5	furtherance of an execution an investigation. They were
6	investigating the matter?
7	MR. LEDUC: Yes.
8	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right. Now, I just
9	want to refer you to the evidence of Father McDougald on
10	this because he talks about the question. And that is
11	exhibit 1891 which the Commission counsel put to you, and
12	it is actually in the documents of which your client
13	your counsel gave notice. It is the statement of Monsignor
14	McDougald.
15	THE COMMISSIONER: Eighteen-ninety-one
16	(1891).
17	MR. SHERRIFF-SCOTT: And the Bates page that
18	I'd like you to reference, Mr. Leduc, is 6167.
19	MR. LEDUC: Yes.
20	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right. This is
21	page 4 of the actual statement, Bates page 6167.
22	THE COMMISSIONER: I'm sorry, 1861?
23	MR. SHERRIFF-SCOTT: It's 1891,
24	Commissioner.
25	THE COMMISSIONER: Ninety-one (91); sorry.

1	Okay.
2	MR. SHERRIFF-SCOTT: It's 6167.
3	THE COMMISSIONER: Good, thank you.
4	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right. Now, in
5	this passage it's a long one, but I want to focus you on
6	the lower half of the page starting with the words "No
7	animosity but, ah, gradually we"
8	MR. LEDUC: Yes.
9	MR. SHERRIFF-SCOTT: And then he talks about
10	you doing most of the questioning, "I asked several
11	questions"
12	And then he says a little lower:
13	"David got rather agitated simply
14	stated he wouldn't say any more. He
15	was going to the police."
16	MR. LEDUC: Yes.
17	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay. So is this
18	fairly accurate that he was indicating he was off to the
19	authorities?
20	MR. LEDUC: Yes well, yes.
21	MR. SHERRIFF-SCOTT: Did you know, in fact,
22	already?
23	MR. LEDUC: To be fair, my recollection was
24	that he either said he had been or was going to the police.
25	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right, well he

1	certainly had been, on his own evidence
2	MR. LEDUC: Yes.
3	MR. SHERRIFF-SCOTT: in early December.
4	So he had been already or was going to?
5	MR. LEDUC: Yes.
6	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay, and subsequently,
7	it was confirmed through Mr. MacDonald that he had, in
8	fact, been.
9	MR. LEDUC: Yes.
10	MR. SHERRIFF-SCOTT: And you knew Mr.
11	MacDonald was acting for Father Charles MacDonald?
12	MR. LEDUC: That's correct.
13	MR. SHERRIFF-SCOTT: And he was the subject
14	of the complaint and thus the subject of the investigation?
15	MR. LEDUC: Yes.
16	MR. SHERRIFF-SCOTT: He had communicated on
17	behalf of his client with the Cornwall Police Service?
18	MR. LEDUC: Yes.
19	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right.
20	MR. SHERRIFF-SCOTT: Now, also, if I can
21	refer you to just a moment, I'll pull it up Exhibit
22	1889. This is the transcript that my friend, counsel for
23	the Commission, put to you on a number of occasions
24	MR. LEDUC: Yes.
25	MR. SHERRIFF-SCOTT: referring to

1	various statements by people which were read into the
2	record. And I want to refer you to page 4950 of the
3	transcript.
4	THE COMMISSIONER: Just a sec.
5	MR. LEDUC: What, the Bates page?
6	THE COMMISSIONER: That doesn't work out,
7	no.
8	MR. SHERRIFF-SCOTT: I'm sorry. I want to
9	refer you to page 3550.
10	MR. LEDUC: Yes.
11	THE COMMISSIONER: Okay.
12	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay. Top of the page,
13	these are put as questions:
14	"What did you recommend to the Bishop?"
15	And this is the evidence of Father
16	McDougald. Okay.
17	"Nothing this time because the
18	complainant indicated he was going to
19	the police and the file was dormant."
20	"Did you follow the policy from this
21	point on? Did you notify the
22	complainant of the results of the
23	meeting?"
24	"We did not meet with the complainant
25	to notify him or this decision or tell

1	him to go to the CAS because we knew he
2	had already gone to the police and
3	assumed everything required would be
4	done."
5	This is Father McDougald's evidence.
6	Was that discussion something that was on
7	your radar screen? In other words, the police already had
8	this in play; there's no need to report it to any
9	authorities, including the CAS?
10	MR. LEDUC: I can't recall the nature of the
11	discussion. All I can tell you is that there was an issue
12	as to whether or not the matter should be reported to the
13	CAS, and my recollection, as you've pointed out a while
14	ago, was that this was a 30 year-old man who is reporting
15	allegations that had occurred when he was a young person.
16	And there was an issue as to whether or not the reporting
17	requirements were triggered but, clearly, he apparently had
18	been dealing or was to be dealing with the police, as
19	indicated by Monsignor McDougald's evidence.
20	MR. SHERRIFF-SCOTT: Well, certainly within
21	a reasonable time thereafter you, at least in your own
22	mind, confirmed that he had so gone.
23	MR. LEDUC: Yes.
24	MR. SHERRIFF-SCOTT: Right?
25	MR. LEDUC: Yes.

1	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay. Now, if I can
2	return to this question about your analysis of the limits
3	of your retention on this matter, of this meeting, to
4	Exhibit 1887, which is the draft of your statement, and
5	this paragraph didn't change in the final iteration. And
6	Commission counsel took you to this document extensively,
7	and I'm at the Bates page is 2725 towards the bottom of
8	the page under February 9 th .
9	MR. LEDUC: Yes.
10	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay, and I want to
11	refer you to the second paragraph under that entry, which
12	says:
13	"At the beginning"
14	i.e. the beginning of the meeting:
15	"I explained that the purpose of the
16	meeting was to obtain further details
17	pertaining to the complaint to help the
18	complainant and to make recommendations
19	to the Bishop."
20	MR. LEDUC: Yes.
21	MR. SHERRIFF-SCOTT: Did you not consider it
22	part of your mandate to be assisting the committee in
23	making recommendations to the Bishop?
24	MR. LEDUC: Reporting to the Bishop, making
25	recommendations to the Bishop, at this point as I speak

1	today, I don't recall what the input was, except that the
2	outcome of that ad hoc committee was to tell the Bishop our
3	observations.
4	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right. You
5	wouldn't go as so far as to indicate what your
6	recommendations might have been in the circumstances?
7	MR. LEDUC: You're asking me today?
8	MR. SHERRIFF-SCOTT: Yes.
9	MR. LEDUC: Whether I should have made
10	recommendations?
11	MR. SHERRIFF-SCOTT: No, whether or not you
12	would concede that that was part of your function?
13	MR. LEDUC: At that time?
14	MR. SHERRIFF-SCOTT: Yes.
15	MR. LEDUC: We could not make
16	recommendations to the Bishop because we were ambivalent as
17	to what we were hearing.
18	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right. Now, coming
19	back to the question of reporting obligations and given the
20	language of the policy, did you not consider it behoved you
21	to make recommendations about that issue?
22	MR. LEDUC: Possibly but again because we
23	were ambivalent about the information we were receiving
24	what the recommendations could have flowed, except
25	possibly, and I will give you this, that because there had

I	been a complaint about misconduct dealing with a young
2	person, possibly there should have been some recommendation
3	by me, as a lawyer, to indicate maybe the CAS should be
4	involved, but that wasn't the way I was thinking then.
5	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right, that's fair.
6	You were the lawyer there?
7	MR. LEDUC: Yes.
8	MR. SHERRIFF-SCOTT: It would be unusual for
9	you not to communicate with your client following a meeting
10	like this where you're there to collect information.
11	MR. LEDUC: Well, the Bishop was to be
12	reported to by Monsignor McDougald. That was clear.
13	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right.
14	Now, I just want to then move on to what
15	happened following the February $9^{\rm th}$ meeting and if we can
16	just go to the final version of your statement, which is
17	Exhibit 1888. And let's move to page 4 of the document,
18	which is Bates page 2746.
19	And starting just above "February 16 th " it
20	confirms that at some juncture following the initial
21	meeting, the first full paragraph:
22	"Sometime after the initial meeting
23	with the complainant, my first contact
24	with Malcolm MacDonald, I was advised
25	there was an ongoing investigation."

1	Okay? So to situate you at some point, it
2	would have been reasonably approximate with the meeting,
3	you would have been advised the police were involved?
4	MR. LEDUC: I don't recall. I don't recall.
5	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right. Some point
6	in play here you're told the police are involved and then
7	that they were following some leads.
8	You deny under February 16 th that the
9	Diocese, to your knowledge, was involved in any
10	negotiations?
11	MR. LEDUC: None that I knew about.
12	MR. SHERRIFF-SCOTT: And you never the
13	Bishop never advised you that there had been any prior
14	negotiations?
15	MR. LEDUC: No, sir, he did not.
16	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay. Did anybody ever
17	tell you that they had negotiated on behalf of the Diocese
18	in your absence?
19	MR. LEDUC: No, sir.
20	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay.
21	Now over to the fifth page of the statement,
22	2747 Bates page, your indication at the paragraph above the
23	August 24^{th} date is that around late August, you were
24	contacted by Malcolm and you arranged a meeting between
25	yourself, Malcolm, and the Bishop; right?

1	MR. LEDUC: Correct.
2	MR. SHERRIFF-SCOTT: And you say that you
3	were not aware that the police had as reported in the
4	newspaper, that the police had concluded their
5	investigation on the previous day. This hadn't been raised
6	by Malcolm.
7	So this was not in play in the first
8	meeting, this discussion about the police having
9	MR. LEDUC: No, not in the first meeting.
10	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right.
11	And then under August 25^{th} it talks about the
12	meeting itself and you say:
13	"Gordon Bryan may also have been in
14	attendance. He was present at one of
15	the two meetings."
16	And I you swayed back and forth on your
17	evidence here about that. You said "I don't really
18	remember. He may have been at one meeting," et cetera.
19	Now Mr. Bryan will testify that he wasn't at
20	any of these meetings and may I suggest to you that you may
21	be mistaken about whether he was there?
22	MR. LEDUC: My recollection is that Gordon
23	was present at one of the two meetings.
24	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right. You had
25	later meetings with Gordon Bryan in and around the same

1	period of time, didn't you? In other words, you met with
2	him at least once later.
3	MR. LEDUC: Certainly to exchange the
4	cheque, for him to give me the cheque, yes.
5	MR. SHERRIFF-SCOTT: But you have no clarity
6	on which meeting or when?
7	MR. LEDUC: No.
8	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay. No.
9	THE COMMISSIONER: Mr. Sherriff-Scott, do
10	you know how much time you'll be?
11	MR. SHERRIFF-SCOTT: I'll probably be
12	another 20 minutes, sir.
13	THE COMMISSIONER: Let's take a break.
14	THE REGISTRAR: Order; all rise. À l'ordre;
15	veuillez vous lever. This hearing will resume at 10:00
16	a.m.
17	Upon recessing at 9:44 a.m./
18	L'audience est suspendue à 9h44
19	Upon resuming at 10:03 a.m./
20	L'audience est reprise à 10h03
21	THE REGISTRAR: Order; all rise. À l'ordre;
22	veuillez vous lever.
23	This hearing is now resumed. Please be
24	seated. Veuillez vous asseoir.
0.5	

THE COMMISSIONER: Okay, sir.

I	JACQUES LEDUC, Resumed/Sous le même serment:
2	CROSS-EXAMINATION BY/CONTRE-INTERROGATOIRE PAR MR.
3	SHERRIFF-SCOTT (cont'd/suite):
4	MR. SHERRIFF-SCOTT: Mr. Leduc, we were on
5	your statement. Do you still have that in front of you?
6	MR. LEDUC: Yes, I do.
7	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay. And I was at the
8	top of page 6 which is seven 2748.
9	MR. LEDUC: That's correct.
10	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay. And this is
11	Ms. Daley was talking about this hush money, et cetera.
12	And let me see if I can situate what you understood was
13	being conveyed to you by the Bishop throughout both
14	meetings.
15	You were being told, if I can put it to you
16	this way, in no uncertain terms that he did not want to do
17	anything to interfere with the collateral criminal process.
18	MR. LEDUC: That was absolutely certain.
19	MR. SHERRIFF-SCOTT: He made that crystal
20	clear to you?
21	MR. LEDUC: At every moment.
22	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay. In fact, if you
23	look at page 6 statements, paragraph 2:
24	"He was concerned about being seen as
25	covering up and felt the truth should

1	come out in the criminal proceedings if
2	this was the that was the case."
3	In fact, I suggest he told you that he sort
4	of wanted the criminal proceedings to go ahead so that
5	someone would tell him whether Charles MacDonald was guilty
6	or innocent.
7	MR. LEDUC: I don't recall him making that
8	statement.
9	MR. SHERRIFF-SCOTT: He felt the truth
10	should come out in the criminal proceedings. The truth was
11	the question of guilt or innocence, wasn't it?
12	MR. LEDUC: Yes.
13	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay. In the criminal
14	proceedings would be an adjudication of the matter by a
15	trained professional, a judge.
16	MR. LEDUC: Yes.
17	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right. He that
18	he felt that that process would be helpful to him.
19	MR. LEDUC: Yes.
20	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right. And he did
21	not want to disrupt it at the first meeting or at the
22	second meeting.
23	MR. LEDUC: Or at any time.
24	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay. And he expressed
25	no hope about that not happening?

1	MR. LEDUC: You're right.
2	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay. Now if we can go
3	to his statement which is Exhibit 1790. And I want to
4	refer you to Bates page 1458, page 53 of this statement.
5	THE COMMISSIONER: I'm sorry, Mr. Sherriff-
6	Scott, I'm a little slow
7	MR. SHERRIFF-SCOTT: Oh, no that's fine sir.
8	THE COMMISSIONER: What's the exhibit again?
9	MR. SHERRIFF-SCOTT: The exhibit is 1458.
10	THE COMMISSIONER: One four five eight
11	(1458).
12	MR. SHERRIFF-SCOTT: Yeah.
13	THE REGISTRAR: Seventeen ninety (1790).
14	THE COMMISSIONER: I'm sorry.
15	THE REGISTRAR: Seventeen ninety (1790) is
16	the exhibit number.
17	THE COMMISSIONER: Okay, 1790. All right.
18	Bates page again?
19	MR. SHERRIFF-SCOTT: One four five eight
20	(1458). I'm sorry, I gave you the Bates page not the
21	exhibit number. The Registrar is way ahead of me.
22	THE COMMISSIONER: Okay. There you go.
23	MR. SHERRIFF-SCOTT: So at the bottom of the
24	page, Madam Registrar there is reference to Bishop in the
25	left marginal column.

1	All right. He says here:
2	"My recollection on the August 24^{th} , my
3	secretary received a request from both
4	the counsel for the priest and the
5	counsel for the Diocese, that is to say
6	Malcolm MacDonald and Jacques Leduc,
7	but they came in to see me. I received
8	them in my office and they urged me to
9	make a settlement out of court and I
10	refused."
11	And stopping there that is absolutely
12	correct and consistent with your recollection, sir?
13	MR. LEDUC: It is.
14	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right. He goes on:
15	"And the next day I think or the day
16	after I went to the Canadian Bishops
17	(inaudible) and from on my return
18	the very next day after my return,
19	September 1^{st} , '93 both came back with a
20	second request. And, ah, this time
21	worked on the fact that they that we
22	had said that we would help people with
23	abuse and have actually done so to pay
24	their psychiatric bills. So the
25	alleged"

1	And then:
2	"that the alleged victim, David
3	Silmser had bills of this kind and that
4	we should go ahead and help and pay for
5	these as we have done it for others.
6	And using that as the kind of launching
7	pad they assured me that this was only
8	to do away with what they call nuisance
9	claims and that I agreed reluctantly to
10	go along with the settlement."
11	Stopping there, that's a fairly accurate
12	recitation of what you were told or what transpired, isn't
13	it?
14	MR. LEDUC: It is.
15	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay. Now back to your
16	statement, 1888. I'm just going to switch back and forth a
17	few times between these two documents and this is page 2748
18	which is the September 1 st entry.
19	MR. LEDUC: Yes.
20	MR. SHERRIFF-SCOTT: And it refers to the
21	fact that you were told about the insufficient evidence
22	issue in the first paragraph under September $1^{\rm st}$ and then
23	says:
24	"The Bishop agreed to meet with Malcolm
25	MacDonald and me a second time to

1	discuss the matter. At that point the
2	cost of proposed settlement was known.
3	Malcolm presented the case"
4	Et cetera, and he gives the details of the
5	proposed payment over at the top of page 7. And you said
6	that you told the Bishop it was a good settlement and by
7	that you meant the quantum was good
8	MR. LEDUC: Yes.
9	MR. SHERRIFF-SCOTT: from your point of
10	view
11	MR. LEDUC: Yes.
12	MR. SHERRIFF-SCOTT: in your opinion.
13	MR. LEDUC: Yes.
14	MR. SHERRIFF-SCOTT: And it wasn't just the
15	quantum. It was what would avoid to be avoided in terms
16	of payment of costs for a trial, et cetera?
17	MR. LEDUC: Yes.
18	MR. SHERRIFF-SCOTT: All of the typical
19	considerations that go into analyzing a settlement, sir.
20	MR. LEDUC: Yes.
21	MR. SHERRIFF-SCOTT: In other words it's
22	going to cost a lot of money to try this case?
23	MR. LEDUC: Yes.
24	MR. SHERRIFF-SCOTT: Possibly out
25	uncertain income.

l	MR. LEDUC: Right.
2	MR. SHERRIFF-SCOTT: Possibly a larger
3	damage award.
4	MR. LEDUC: Correct.
5	MR. SHERRIFF-SCOTT: It seems like a
6	reasonable amount. Get out of it if you can.
7	MR. LEDUC: That's right.
8	MR. SHERRIFF-SCOTT: Right? All right. And
9	then you talked about this issue of the criminal
10	proceedings again, and reiterated the settlement was not
11	hush money and don't believe there was any concern about
12	criminal charges.
13	And notwithstanding that you refer then
14	towards the in the rest of the statement you
15	specifically say you got instructions that it would be a
16	civil settlement, and I suggest to you that the
17	implications of what you were told by the Bishop again on
18	this day was no interference, civil settlement only.
19	MR. LEDUC: That's correct.
20	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay. And you advised
21	him as his counsel that it would not interfere with the
22	criminal proceedings, correct?
23	MR. LEDUC: I did.
24	MR. SHERRIFF-SCOTT: And he continued
25	throughout this meeting to express concerns about that

PUBLIC HEARING AUDIENCE PUBLIQUE

1	issue?
2	MR. LEDUC: Yes.
3	MR. SHERRIFF-SCOTT: And your instructions
4	therefore expressed or implied in the creation of a
5	settlement process or documents, that you were instructed
6	to prepare or to ensure that simply did not happen?
7	MR. LEDUC: That's correct.
8	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right. Now if we
9	can return to the Bishop's statement, the document that we
10	just had, 1790 Madam, right is that the exhibit number?
11	Thank you.
12	And this time I'd like to refer you to page
13	1462. All right. Now he's being questioned by Officer
14	Smith towards the middle of the page, Madam Registrar.
15	The officer says, "yes, but prior to the
16	settlement," maybe I should question put the question
17	another seems to be starting:
18	"Prior to the settlement being made did
19	you ever have the opportunity to review
20	the document?"
21	They're talking about the releases here.
22	The Bishop was never afforded such opportunity.
23	MR. LEDUC: Not well I delivered it as I
24	said to Gordon Bryan and
25	MR. SHERRIFF-SCOTT: Prior to the settlement

1	being made?
2	MR. LEDUC: No.
3	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay.
4	"And I took it for granted that that
5	was the responsibility of the counsel
6	for the Diocese."
7	He says. In other words he's referring to
8	your responsibility in that was true, wasn't it?
9	MR. LEDUC: Yes.
10	MR. SHERRIFF-SCOTT: It was your
11	responsibility.
12	And then the officer asks who that was and
13	you'll see at the next page that he identifies you?
14	MR. LEDUC: That's correct.
15	MR. SHERRIFF-SCOTT: So that, too, is
16	consistent with your understanding of the facts?
17	MR. LEDUC: It is.
18	MR. SHERRIFF-SCOTT: Now, we know that as
19	events unfolded in this matter following Mr. Geoffrey's
20	initial salvo in January about potential threatened
21	litigation, Mr. Silmser did, in fact, sue the Diocese and
22	Father Charles again?
23	MR. LEDUC: Yes, he did.
24	MR. SHERRIFF-SCOTT: Well, not again but for
25	the first time, effectively. And in that document, the

1	statement of claim, he contended that the release was void
2	in its entirety as was the agreement thus permitting him to
3	sue as if he had never received any money or settlement or
4	there had never been an agreement; correct?
5	MR. LEDUC: Yes.
6	MR. SHERRIFF-SCOTT: And he claimed \$600,000
7	in general damages. Does that seem about fair?
8	MR. LEDUC: I don't recall that.
9	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right. And I just
10	want to go to a few documents in connection with that.
11	And the first is Document 738064. I believe
12	this is a new, Madam Clerk. A May 8 th , 1995 letter to Denis
13	Power.
14	THE COMMISSIONER: Exhibit 1926 is a letter
15	dated May 8^{th} , 1995 to Denis Power from Peter Annis.
16	EXHIBIT NO./PIECE NO. P-1926:
17	(738064) Letter from Peter Annis to Denis
18	Power - May 8, 1995
19	MR. SHERRIFF-SCOTT: This letter was copied
20	to you at this juncture because it Mr. Power's retainer
21	was not yet confirmed; correct?
22	MR. LEDUC: Okay. I
23	MR. SHERRIFF-SCOTT: Do you remember that?
24	Let me put it this way.
25	Mr. Power in Ottawa at Nelligan Power was

1	known as the professional Hability lawyer for LPIC in
2	town?
3	MR. LEDUC: Yes.
4	MR. SHERRIFF-SCOTT: And basically he was
5	doing 90 percent of the defence work for lawyers who were
6	sued?
7	MR. LEDUC: yes.
8	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay. So Mr. Annis
9	communicated with him in advance of your actual retention
10	of him through LPIC?
11	MR. LEDUC: Okay.
12	MR. SHERRIFF-SCOTT: And he communicated the
13	draft statement of claim to you. You were put on notice
14	_
15	MR. LEDUC: Yes.
16	MR. SHERRIFF-SCOTT: by this letter
17	by the Diocese that at some point may seek indemnification
18	from you?
19	MR. LEDUC: Now I recall it.
20	THE COMMISSIONER: I'm sorry.
21	MR. LEDUC: Now I recall it.
22	THE COMMISSIONER: Okay.
23	MR. SHERRIFF-SCOTT: And subsequently you
24	did retain Mr. Power through your professional liability
25	insurer though?

1	MR. LEDUC: I did.
2	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay.
3	Now, if we can just turn to the next
4	document in the piece here. It is Document Number 738093,
5	Madam Clerk, and it is a new document.
6	This is a letter of September 7 th , 1995 from
7	Nelligan Power, from Mr. Power to Peter Annis, which
8	follows the first that we just saw.
9	THE COMMISSIONER: Thank you.
10	That'll be Exhibit 1927.
11	EXHIBIT NO./PIECE NO. P-1927:
12	(738093) Letter from Denis Power to Peter
13	Annis - September 7, 1995
14	MR. SHERRIFF-SCOTT: And if you can just
15	read the first line and paragraph, sir.
16	MR. LEDUC: Yes.
17	MR. SHERRIFF-SCOTT: By this juncture,
18	September, 1995, you had retained Mr. Power through your
19	professional liability insurers and he had confirmed his
20	instructions to accept a pleading on behalf of the Diocese
21	against you?
22	MR. LEDUC: That's correct.
23	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right.
24	And then to complete the piece, there are
25	two more things I just want to draw to your attention.

1	There is Document /38121, Madam Clerk, another new
2	document.
3	THE COMMISSIONER: Thank you.
4	Exhibit 1928 is a letter, again addressed to
5	Mr. Denis Power from Peter Annis, dated October 19 th , 1995.
6	EXHIBIT NO./PIECE NO. P-1928:
7	(738121) Letter from Peter Annis to Denis
8	Power dated October 19, 1995
9	MR. SHERRIFF-SCOTT: Your counsel was being
10	served with the third party claim issued by the Diocese
11	against you?
12	MR. LEDUC: That's correct.
13	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right.
14	And just to complete that and I don't
15	think this was marked yet. Sorry, Commissioner, I'm just
16	finding my document. The Commission gave notice of it
17	under a different number than I did and we didn't have time
18	to sort out the compatibility of the two documents.
19	This is a document the Commission counsel
20	gave notice of, Madam Clerk. It is 738223. It is a large
21	document and I'm interested in Bates pages, of the
22	document, 4075 inclusive through to 4081, and I'm content
23	to mark only that document, Commissioner. And it is the
24	third-party claim, sir.
25	THE COMMISSIONER: Thank you.

1	Exhibit 1929 is the third well, it's
2	called a trial brief?
3	MR. SHERRIFF-SCOTT: No, sir. The document
4	I wanted to refer to is within the larger context of that
5	at Bates pages 4075 to 4081, which is the third-party
6	claim.
7	THE COMMISSIONER: Right. So but for
8	identification purposes, Exhibit 1929 is a document
9	entitled "Trial Brief" and it's court file number 90597-95.
10	Sorry, the Bates page again?
11	MR. SHERRIFF-SCOTT: Four-zero-seven-five
12	(4075) through to 4081.
13	EXHIBIT NO./PIECE NO. P-1929:
14	(738223) Trial Brief (DS vs. Father
15	Charles MacDonald, Bishop Adolphe Proulx
16	and the Roman Catholic Episcopal Corp. for
17	the Diocese of Alexandria-Cornwall in
18	Ontario)
19	MR. SHERRIFF-SCOTT: Do you have that, Mr.
20	Leduc?
21	MR. LEDUC: Yes, I do.
22	MR. SHERRIFF-SCOTT: This is the third-party
23	claim issued against you by the Diocese?
24	MR. LEDUC: It is.
25	MR. SHERRIFF-SCOTT: Right. And if I can

1	refer you to paragraph 7 of the document.
2	MR. LEDUC: Yes.
3	MR. SHERRIFF-SCOTT: Please read paragraph
4	7.
5	MR. LEDUC: Yes.
6	MR. SHERRIFF-SCOTT: Do you agree with that
7	statement, sir?
8	MR. LEDUC: I do.
9	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right.
10	Paragraph 9. These are particulars which
11	are identified as "A" through inclusive of "E", and I just
12	want you to agree or disagree as to whether or not they're
13	accurately described?
14	MR. LEDUC: In each paragraph?
15	MR. SHERRIFF-SCOTT: Yes, sir. Either all
16	or if you have any dispute with any of them.
17	MR. LEDUC: I agree with all of them.
18	MR. SHERRIFF-SCOTT: Thank you, sir.
19	Now, if I can go to the next document which
20	is a new document, Madam Clerk, 738191.
21	THE COMMISSIONER: Exhibit 1930 is a letter
22	dated January 13 th , 1997 to Peter Annis from Denis Power.
23	EXHIBIT NO./PIÈCE No. P-1930:
24	(738191) Letter from Denis Power to Peter
25	Annis - 13 Jan '97

1	MR. SHERRIFF-SCOTT: Just have a moment and
2	read that, Mr. Leduc.
3	MR. LEDUC: I have, thank you.
4	MR. SHERRIFF-SCOTT: Thank you. This offer
5	was communicated on your behalf and through your insurer as
6	well, to the Diocese.
7	MR. LEDUC: It was, yes.
8	MR. SHERRIFF-SCOTT: Thank you.
9	Sorry, Commissioner; the number was for the
10	exhibit?
11	THE COMMISSIONER: One nine three zero
12	(1930).
13	MR. SHERRIFF-SCOTT: Three eight?
14	THE COMMISSIONER: Three zero, sorry.
15	MR. SHERRIFF-SCOTT: Oh, thank you, sir.
16	The next document, Madam Clerk, is Document
17	738194.
18	It is a letter of 31 January, 1997 to Peter
19	Annis from your counsel Mr. Power.
20	THE COMMISSIONER: Exhibit 1931.
21	EXHIBIT NO./PIÈCE No. 1931:
22	(738194) Letter from Denis Power to Peter
23	Annis - 31 Jan '97
24	MR. SHERRIFF-SCOTT: And this, I submit sir,
25	when you read it you'll agree with me was the basis of

1	resolution of the claim by the Diocese against you in these
2	matters.
3	MR. LEDUC: It was.
4	MR. SHERRIFF-SCOTT: Thank you.
5	Now, to try and complete the Silmser affair,
6	David Silmser affair, and in particular I want to just talk
7	about Mr. Bryan, Gordie Bryan of the Diocese, and if we can
8	turn up his statement which I want to just talk to you
9	about briefly.
10	Now, Mr. Bryan was the Bursar of the
11	Diocese.
12	MR. LEDUC: He was.
13	MR. SHERRIFF-SCOTT: Sort of a controller.
14	MR. LEDUC: That's a good name for it.
15	MR. SHERRIFF-SCOTT: Not an accountant.
16	MR. LEDUC: No.
17	MR. SHERRIFF-SCOTT: But he's sort of junior
18	controller functions basically.
19	MR. LEDUC: Yes.
20	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay. Now, if just
21	look at his statement which is I don't believe in the
22	record yet. It is 703734.
23	THE COMMISSIONER: Exhibit 1932 is an
24	interview report of Gordon Bryan dated September 13 th , 1994.

--- EXHIBIT NO./PIÈCE No. P-1932:

1	(703734) Interview Report of Gordon Bryan
2	by Tim Smith and Mike Fagan - 13 Sep '94
3	MR. SHERRIFF-SCOTT: Page 1257, Mr. Leduc,
4	it starts to talk about the settlement issue. And you'll
5	see that Officer Smith in the middle of that page, page 2
6	of the statement, Bates page 1257
7	MR. LEDUC: Yes.
8	MR. SHERRIFF-SCOTT: starts talking
9	about,
10	"It came to our attention the
11	settlement itself had come to your
12	office and was filed here."
13	And he says:
14	"Actually, the document itself, if we
15	mailed the cheque or gave the cheque to
16	our lawyers on the 2^{nd} or 3^{rd} of
17	September, something in that nature,
18	the document came back to me FR with
19	Mr. Leduc dropping it in the following
20	week, I believe."
21	And you're not clear on whether he came
22	there to pick it up or you went to the Diocese?
23	MR. LEDUC: No, my recollection is he came
24	to the office and picked it up.
25	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay. At some point

1	you got it into his hands?
2	MR. LEDUC: I did.
3	MR. SHERRIFF-SCOTT: In or around the time
4	he indicates?
5	MR. LEDUC: Yes.
6	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right. And to the
7	top of the next page, he says:
8	"Indicating to me just to file it for
9	posterity sake but to put it that it
10	was 'Private and Confidential', to seal
11	it so that it was left confidential."
12	That's at the top of the third page.
13	MR. LEDUC: Could you direct me to the Bates
14	page, please.
15	MR. SHERRIFF-SCOTT: I'm sorry; 1258. It
16	was the next page following the one we were just on.
17	MR. LEDUC: Yes.
18	MR. SHERRIFF-SCOTT: At the top of the page,
19	he says:
20	"Indicating your instruction when you
21	received it was to file it for
22	posterity sake but to put it that it
23	was 'Private and Confidential' and seal
24	it. That it was to be left
25	confidential."

1	Were those your instructions to him, sir?
2	MR. LEDUC: Not to my recollection, no.
3	MR. SHERRIFF-SCOTT: No.
4	MR. LEDUC: My recollection is that I told
5	him to put it in a personnel file and
6	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right. And then it
7	says here that he talks:
8	"You state that you issued a cheque and
9	gave it to the lawyers. Can you tell
10	me the amount of the cheque?"
11	And he refers to 27,000 towards the bottom
12	of the page and referring to the fact that a cheque was
13	made payable to your firm Leduc, Lafrance, Cardinal. That
14	happened?
15	MR. LEDUC: Yes, it did.
16	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay. And then he
17	says:
18	"And you gave the cheque to who?"
19	"Forwarded the cheque to Mr. Leduc."
20	He's correct about that?
21	MR. LEDUC: Yes.
22	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right. To Mr.
23	Leduc's office. I see over to the next page, Bates page
24	1259, and you'll see he talks about getting the envelope
25	back:

1	"You received the envelope I take it."
2	Towards a third of the way down:
3	"Yes."
4	"And the envelope sealed at that
5	particular time?"
6	"Yes, it was."
7	"And when you gave it to Mr. Bryan it
8	was sealed."
9	In other words, the flap of the envelope was
10	sealed and you didn't open it?
11	MR. LEDUC: That's correct.
12	MR. SHERRIFF-SCOTT: And he didn't open it
13	in your presence?
14	MR. LEDUC: That's correct.
15	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay. And you had
16	certain instructions. Mr. Bryan says again:
17	"Suggested that I file away with a
18	notation that it was 'Private and
19	Confidential' to be opened by the
20	Bishop. I put my LA my name on it
21	as well."
22	Do you recall that discussion?
23	MR. LEDUC: Not really.
24	MR. SHERRIFF-SCOTT: Is that possible, sir?
25	MR. LEDUC: Yes.

1	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay. All right. And
2	we've identified the envelope and your general recollection
3	is that looked like the envelope?
4	MR. LEDUC: Yes.
5	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay. Now, at page
6	1267, he starts to talk about when he retrieved it from the
7	file and opened it and saw it. And that's at the bottom of
8	that page, sir.
9	Starting with "Smith":
10	"When was the next occasion that you
11	had to retrieve that document from the
12	files?"
13	You see that? It's Bates page 1262, page 7
14	of the statement.
15	MR. LEDUC: Page 7 of the statement?
16	MR. SHERRIFF-SCOTT: Yes.
17	MR. LEDUC: Yes.
18	MR. SHERRIFF-SCOTT: And the officer says:
19	"When was the next occasion that you
20	had to retrieve that document from the
21	files?"
22	And he says:
23	"I believe it was late December when
24	the lawyer for you mentioned with
25	Mr. Silmser."

1	He goes over and clarifies later that it's
2	January. Page 8, "had contacted Mr. Leduc I believe" and
3	we can infer that he's talking about Mr. Geoffrey who was
4	then acting for Mr. Silmser.
5	MR. LEDUC: Yes.
6	MR. SHERRIFF-SCOTT: "Mr. Leduc asked me
7	to fax him a copy of it."
8	That's accurate, isn't it?
9	MR. LEDUC: Yes.
10	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay.
11	"The lawyer, that would have been Sean
12	Adams for Mr. Silmser?"
13	"No", says Mr. Bryan.
14	"Bryce Geoffreys?"
15	"No. Bryce Geoffreys, okay. The I
16	never knew he says."
17	"Okay. And he was an Ottawa lawyer?"
18	"Yes. Yeah."
19	"So an Ottawa lawyer you assumed
20	represented Mr. Silmser?"
21	And he says: "Uh-huh."
22	Question at the top of the next page:
23	"Did he contact"
24	"No, no, he didn't contact me. Mr.
25	Leduc contacted me because he had

87

consistent with your version of the events?

1	MR. LEDUC: It is.
2	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right. And you
3	don't or are not aware of any information that would
4	suggest the Bishop saw it in advance of your communication
5	with Mr. Bryan about this issue?
6	MR. LEDUC: No.
7	MR. SHERRIFF-SCOTT: All right.
8	Now, we know that you recommended your
9	transference of the file to what was then Scott & Aylen on
10	January 19 th , effectively removing yourself from carriage of
11	it; correct?
12	MR. LEDUC: Yes.
13	MR. SHERRIFF-SCOTT: And I won't belabour
14	the implications which are obviously clear of the situation
15	and have been debated with you.
16	Now, just I want to finish up briefly
17	with the CAS investigation that occurred in October and
18	following.
19	MR. LEDUC: Yes.
20	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay. And just a
21	couple of points. I take it the documents indicated that
22	we had yesterday and the day before that your instructions
23	from Bishop Larocque were to effectively cooperate to the
24	fullest extent.
25	MR. LEDUC: Yes.

1	MR. SHERRIFF-SCOTT: You've facilitated
2	interviews with Monsignor McDougald and Denis Vaillancourt?
3	MR. LEDUC: Yes.
4	MR. SHERRIFF-SCOTT: And if we can go to
5	documents that you delivered to the CAS on behalf of the
6	Diocese.
7	Now, these documents in another form,
8	Commissioner, in the record but here they are indicated as
9	being delivered and received by Mr. Leduc to the CAS. So I
10	think it behoves us to put them on the record. It's
11	721651.
12	THE REGISTRAR: Five one (51)?
13	MR. SHERRIFF-SCOTT: Seven two one six five
14	one (721651).
15	(SHORT PAUSE/COURTE PAUSE)
16	MR. SHERRIFF-SCOTT: It's a package of
17	letters with date stamps on them.
18	THE REGISTRAR: It's Exhibit 1923.
19	MR. SHERRIFF-SCOTT: Thank you. I didn't
20	realize it was already marked but does this have the
21	received stamps on it? I don't think it does.
22	THE COMMISSIONER: Nineteen twenty (1920)
23	you say?
24	MR. SHERRIFF-SCOTT: Nineteen twenty-three
25	(1923).

I	Okay. Mr. Leduc, if you just scan these
2	documents, you'll see the receipt stamp, the October $22^{\rm nd}$
3	date 1993 is the date of a meeting with you, you'll recall,
4	from there was fairly extensive examination of you about
5	October 22^{nd} and your various meetings with the CAS. And
6	one of the meeting notes that we saw the other day referred
7	to a package of documents that you gave to the CAS on
8	behalf of the Diocese.
9	MR. LEDUC: Yes.
10	MR. SHERRIFF-SCOTT: And these indicate
11	received from you on the day of the meeting from Jacques
12	Leduc.
13	MR. LEDUC: Yes.
14	MR. SHERRIFF-SCOTT: And they're various
15	letters including, if you leaf though the package, the
16	letters from Monsignor Schonenbach, Mr. MacDonald's
17	letters, the letters of the to Heidi Sebalj that
18	referenced the character and behaviour of Charles
19	MacDonald, et cetera.
20	MR. LEDUC: Yes.
21	MR. SHERRIFF-SCOTT: And you delivered those
22	on behalf of your client to the CAS?
23	MR. LEDUC: I did.
24	MR. SHERRIFF-SCOTT: In pursuance of your
25	instructions of cooperation?

1	MR. LEDUC: That's correct.
2	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay. Now, as I
3	understand the sequence and I can take you to the minutes,
4	but let me see if I can refresh your memory. You'll recall
5	Denis Vaillancourt talked about the fact that his copy of
6	his record of the February 9^{th} minute had been deleted from
7	his computer and that he was instructed in advance of these
8	meetings to recreate another draft from memory.
9	MR. LEDUC: I recall that, yes.
10	MR. SHERRIFF-SCOTT: And that is referred to
11	as being delivered by you and him as well in the context of
12	his meetings?
13	MR. LEDUC: I'm not sure when it was
14	delivered.
15	MR. SHERRIFF-SCOTT: Your recollection
16	generally is it was delivered to the CAS?
17	MR. LEDUC: Yes.
18	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay. And the last
19	issue is there were also requests by the CAS for lists of
20	altar servers, as you know, various locations where Charles
21	MacDonald was or had been to investigate the question
22	MR. LEDUC: Yes, yes.
23	MR. SHERRIFF-SCOTT: of safety of
24	children.
25	MR. LEDUC: Yes.

1	MR. SHERRIFF-SCOTT: And you were involved
2	in providing that kind of information to the CAS?
3	MR. LEDUC: I may have been, yes.
4	MR. SHERRIFF-SCOTT: Okay. And finally,
5	there was the issue of the question of the delivery to the
6	CAS of various Southdown reports pertaining to Father
7	Charles MacDonald?
8	MR. LEDUC: I remember that issue, yes.
9	MR. SHERRIFF-SCOTT: And the issue that
10	and you were involved in that issue.
11	MR. LEDUC: Yes.
12	MR. SHERRIFF-SCOTT: And you were asked by
13	the CAS to facilitate getting that information; correct?
14	MR. LEDUC: Yes.
15	MR. SHERRIFF-SCOTT: And you had to
16	interface with Malcolm MacDonald and Charles MacDonald in
17	connection with getting appropriate consents for the
18	release of the documentation by them?
19	MR. LEDUC: I recall that as well.
20	MR. SHERRIFF-SCOTT: And then ultimately all
21	of that material was delivered as well.
22	MR. LEDUC: Yes, yes.
23	MR. SHERRIFF-SCOTT: Thank you very much,
24	sir. Those are my questions.
25	THE COMMISSIONER: Thank you.

1	(SHORT PAUSE/COURTE PAUSE)
2	THE COMMISSIONER: Ms. Henein?
3	MS. HENEIN: Thank you.
4	THE COMMISSIONER: Good morning.
5	CROSS-EXAMINATION BY/CONTRE-INTERROGATOIRE PAR MS.
6	HENEIN:
7	MS. HENEIN: Mr. Leduc, you are here to
8	testify as an institutional witness. You're aware of that?
9	MR. LEDUC: Yes.
10	MS. HENEIN: And the institution that we are
11	concerned with is the Diocese of Cornwall-Alexandria;
12	right?
13	MR. LEDUC: That's correct.
14	MS. HENEIN: So I want to ask you some
15	questions about your involvement and your representation of
16	this institution. All right?
17	I want to start a little bit to chat with
18	you about Bishop Larocque and see what you can help us out
19	with here. I understand that he was the Bishop from 1974
20	to somewhere in the 1990's; is that right?
21	MR. LEDUC: He resigned when he was 75.
22	MS. HENEIN: All right. So he was the
23	Bishop in this area for over 20 years.
24	MR. LEDUC: Twenty-six (26) years, 27 years
25	I believe, yes.

1	MS. HENEIN: All right. And I don't know it
2	so maybe you can help me out a little bit.
3	In terms of the hierarchy of the Church,
4	where would the Bishop rank in terms of the Archdiocese of
5	Alexandria-Cornwall?
6	MR. LEDUC: Well, it's the Diocese of
7	Alexandria-Cornwall. It's not an archdiocese and he is the
8	ultimate authority in the Diocese.
9	MS. HENEIN: All right. So he is the
10	ultimate authority in the Diocese. Now, in terms of
11	helping us out with what the ultimate authority in this
12	institution does, can you tell us the sorts of things he
13	would do? For example, would he be the person responsible
14	for taking care of the welfare of his parishioners?
15	MR. LEDUC: Not directly. He would delegate
16	that task to various priests and pastors.
17	MS. HENEIN: All right. And in delegating
18	those tasks, the Bishop would give direction; right?
19	MR. LEDUC: Yes.
20	MS. HENEIN: And if he didn't like, for
21	example, the way that something was being done, he could a
22	different direction; right?
23	MR. LEDUC: He could, yes.
24	MS. HENEIN: All right. Did you ever have
25	authority to direct the Bishop to do anything in respect of

1	the Diocese?
2	MR. LEDUC: No.
3	MS. HENEIN: All right. And after Bishop
4	Larocque, who was the next person in charge?
5	MR. LEDUC: Well, actually no one. He's
6	pretty well the only person who has authority and he may
7	delegate that authority to his pastors depending on the
8	area of activity.
9	MS. HENEIN: All right. And in terms of the
10	number of people he would have managed as the person who is
11	at the top, let's say, of this hierarchy, can you give us a
12	sense of that? How many pastors would be under his
13	direction?
14	MR. LEDUC: I could be wrong but I think at
15	one point in time there were as many as 40, 50 priests and
16	then there is the religious and administrative personnel.
17	MS. HENEIN: All right. And in terms of
18	just helping us out because a Bishop I take it is a fairly
19	high position to hold; right?
20	MR. LEDUC: Yes.
21	MS. HENEIN: All right. And in terms of the
22	moral obligations of a Bishop in an institution, I take it
23	you would have assumed that the Bishop would know those
24	things?
25	MR. LEDUC: Yes.

1	MS. HENEIN: All right. And that was a
2	qualification that one would have if they were a Bishop?
3	MR. LEDUC: Hopefully.
4	MS. HENEIN: Yes. All right. And in terms
5	of his your involvement with respect to this
6	institution, you indicated that you were retained from time
7	to time; right?
8	MR. LEDUC: That's correct.
9	MS. HENEIN: And you indicated that you
10	could be retained either by the Bishop or by individual
11	priests.
12	MR. LEDUC: Yes.
13	MS. HENEIN: And I take it that as a lawyer
14	who is retained by the Bishop, you would act on his
15	instructions.
16	MR. LEDUC: Yes.
17	MS. HENEIN: And if you gave advice to the
18	Bishop, was he free to accept or reject it?
19	MR. LEDUC: That's correct.
20	MS. HENEIN: All right. You were retained
21	to give the Bishop advice in respect of legal matters;
22	right?
23	MR. LEDUC: Yes.
24	MS. HENEIN: You were not retained by the
25	Bishop to give him advice on his moral obligation to

1	parishioners; right?
2	MR. LEDUC: No, that's right.
3	MS. HENEIN: Now, I want to understand a
4	little bit about your relationship with Bishop Larocque.
5	Can you tell us a little bit about Bishop Larocque? Was he
6	a person that was stern, easygoing? What sort of person
7	was he in your interactions with him?
8	MR. LEDUC: In my interactions with him, he
9	was always polite and courteous, but always gave directions
10	and his directions were always unilateral. There was he
11	knew what he wanted and he directed it.
12	MS. HENEIN: All right. So he was, would
13	you agree with me, a fairly independent thinker?
14	MR. LEDUC: Oh, definitely.
15	MS. HENEIN: All right. Were there times
16	where you would give advice to the Bishop and he's say,
17	"No," reject your advice?
18	THE COMMISSIONER: Well, we covered that
19	yesterday about two instances when you gave advice and he
20	didn't follow it, I guess.
21	MR. LEDUC: I recall two, yes.
22	MS. HENEIN: All right, so two instances
23	that he said, "No, I will not follow your legal advice";
24	right?
25	MR. LEDUC: Well, he didn't follow it.

1	MS. HENEIN: Right. And he did not follow
2	it. All right.
3	Now, in terms of your personal relationship
4	with Bishop Larocque, did you have the type of relationship
5	where you could, for example, stroll into his office?
6	MR. LEDUC: No.
7	MS. HENEIN: Now, you say that with an
8	expression on your face emphatically. What do you mean,
9	"no"? Why not?
10	MR. LEDUC: Well, because the Bishop had a
11	secretary and if you wanted to meet with him, you usually
12	went through his secretary and, no, I did not have the kind
13	of relationship where I could casually approach him at any
14	time.
15	MS. HENEIN: All right. And in terms of his
16	approach with you, would you describe it as a formal
17	approach or informal?
18	MR. LEDUC: Yes, he was formal.
19	MS. HENEIN: Did Bishop Larocque ever ask
20	you to become his personal advisor?
21	MR. LEDUC: No, never.
22	MS. HENEIN: So the capacity that you acted
23	in was as a legal advisor if and when he retained you?
24	MR. LEDUC: That's correct.
25	MS. HENEIN: All right.

1	I want to go back now to turn your mind
2	to the ad hoc committee and the Father Deslauriers matter.
3	All right?
4	And I'd like you to take a look with me at
5	the mandate of the ad hoc committee, and that is Exhibit
6	72.
7	THE COMMISSIONER: What page?
8	MS. HENEIN: Seven well, I have Ms.
9	Robitaille is concerned I'm going to mess up the Bates
10	pages; 7167072, which is the translation
11	THE COMMISSIONER: Silmser
12	MS. HENEIN: Yes. Oh, all right, well, this
13	is the actual all right.
14	So first of all, if you could look with me
15	at this document. It is Bishop Larocque who appoints the
16	ad hoc committee; right?
17	MR. LEDUC: Yes.
18	MS. HENEIN: All right. And you've
19	testified that when you are appointed to the ad hoc
20	committee, you are retained as counsel; right?
21	MR. LEDUC: Yes.
22	MS. HENEIN: And in terms of your retainer,
23	as I understood your evidence with Commission counsel, it
24	is to sit on this ad hoc committee; right?
25	MR. LEDUC: That's correct.

I	MS. HENEIN: All right. Now, there's a
2	reference, and we've heard the name Monsignor Guindon?
3	MR. LEDUC: Yes.
4	MS. HENEIN: What was his ranking in the
5	hierarchy in terms of the Church?
6	MR. LEDUC: At that time, I believe he was a
7	the Vicar General. I believe he may have been the Vicar
8	General.
9	MS. HENEIN: Can you help me out? What does
10	a Vicar General do?
11	MR. LEDUC: He has a number of functions
12	either in relation to being consulted or in relation to
13	taking up certain duties in the absence of the Bishop.
14	Those functions are set out in various provisions of the
15	code.
16	MS. HENEIN: So he had the authority, on
17	occasion, to step in for the Bishop?
18	MR. LEDUC: I wouldn't say that, but in
19	certain instances, the Vicar General assumes certain
20	functions, yes.
21	MS. HENEIN: All right. Would you agree
22	with me that it was a significant position that he held
23	MR. LEDUC: Yes.
24	MS. HENEIN: in the Church?
25	MR. LEDUC: Yes.

23

24

25

MS. HENEIN: All right. And so in addition to giving you the list of identified witnesses you are to hear from, the committee is instructed to report to me; and

MR. LEDUC: Yes.

1	the "to me" is Bishop Larocque. Right?
2	MR. LEDUC: That's correct.
3	MS. HENEIN: And you are specifically
4	instructed to give recommendations; right?
5	MR. LEDUC: That's correct.
6	MS. HENEIN: So in terms of what the ad hoc
7	committee does not have jurisdiction to do, I take it it
8	had no jurisdiction to summons witnesses?
9	MR. LEDUC: No.
10	MS. HENEIN: It had no jurisdiction to force
11	witnesses to testify?
12	MR. LEDUC: No.
13	MS. HENEIN: And in fact it had no
14	jurisdiction to force the very person about whom this all
15	was about, Father Deslauriers, to come and participate;
16	right?
17	MR. LEDUC: That's correct.
18	MS. HENEIN: It had no jurisdiction to bind
19	the Bishop?
20	MR. LEDUC: That's correct.
21	MS. HENEIN: No jurisdiction to bind the
22	Church?
23	MR. LEDUC: That's correct.
24	MS. HENEIN: No jurisdiction to bind the
25	priest, Father Deslauriers?

1	MR. LEDUC: That's correct.
2	MS. HENEIN: No jurisdiction to compel the
3	adoption of recommendations?
4	MR. LEDUC: None whatsoever.
5	MS. HENEIN: And I want to understand, no
6	jurisdiction to follow up with the report; right?
7	MR. LEDUC: That's right.
8	MS. HENEIN: All right, and no jurisdiction
9	to enforce any sorts of penalties?
10	MR. LEDUC: That's correct.
11	MS. HENEIN: Now, when you completed your
12	involvement on the ad hoc committee, did you receive
13	instructions from Bishop Larocque to be retained to do the
14	follow-up?
15	MR. LEDUC: No.
16	MS. HENEIN: Had you been asked by Bishop
17	Larocque to assist in the implementation of the
18	recommendations; that would have been something you could
19	be retained to do?
20	MR. LEDUC: I'm trying to remember the
21	recommendations, but I with respect to some of the
22	recommendations made, they were entirely within Bishop
23	Larocque's sphere of activity and authority.
24	MS. HENEIN: All right. So in terms of your
25	participation as counsel on this ad hoc committee, I take

24

25

INTERNATIONAL REPORTING INC.

Thank you.

single-spaced report, and it's directed to Bishop Larocque;

Now, this is a nine -- roughly nine-page,

MS. HENEIN:

1	right?
2	MR. LEDUC: Yes, it is.
3	MS. HENEIN: All right. And you also read
4	it as a member of the ad hoc committee?
5	MR. LEDUC: Yes.
6	MS. HENEIN: All right. And do you recall
7	that in this lengthy report, Father Ménard discusses with
8	the Bishop the impact the conduct of Father Deslauriers is
9	having on the parishioners. Do you recall that?
10	MR. LEDUC: I believe so, yes.
11	MS. HENEIN: And do you recall that he talks
12	about the impact that it is having also on the victims of
13	Father Deslauriers?
14	MR. LEDUC: The report is
15	MS. HENEIN: Do you recall that?
16	MR. LEDUC: Yes.
17	MS. HENEIN: And if I can ask you to look at
18	7167102?
19	MR. LEDUC: Yes.
20	MS. HENEIN: And if you look at the fourth
21	paragraph, and I'm going to read it in English, and you can
22	tell me if I'm reading it correctly.
23	It begins:
24	"Many of those people have had the
25	painful experience"

1	Do you have that paragraph?
2	THE COMMISSIONER: It's the third paragraph.
3	MS. HENEIN: I'm sorry, the third paragraph.
4	MR. LEDUC: Yes.
5	MS. HENEIN: All right. And so that line,
6	I'm going to read it to you:
7	"Many of those people have had the
8	painful experience of not being
9	believed and not even really being
10	heard in the past, sometimes in the
11	very recent past."
12	Do you see that?
13	MR. LEDUC: Yes.
14	MS. HENEIN: You read that?
15	MR. LEDUC: Yes.
16	MS. HENEIN: All right, and then I want you
17	to continue on with me, please, in terms of page 7167104.
18	Do you see there that Father Ménard talks
19	about facts and attitudes that pose problems?
20	MR. LEDUC: Yes.
21	MS. HENEIN: Do you see that?
22	MR. LEDUC: Yes.
23	MS. HENEIN: And he talks about physical
24	manipulation of young men; right?
25	MR. LEDUC: Yes.

1	MS. HENEIN: Spiritual manipulation?
2	MR. LEDUC: Yes.
3	MS. HENEIN: Go on to the next point:
4	"Gilles'"
5	I take it that's Deslauriers':
6	"lack of truthfulness and constant
7	negation."
8	All right? Do you see that?
9	MR. LEDUC: Yes.
10	MS. HENEIN: If you can go on to 7167106,
11	still with the letter addressed to Bishop Larocque?
12	MR. LEDUC: Yes.
13	MS. HENEIN: Do you see the recommended
14	measures that are suggested by Father Ménard?
15	MR. LEDUC: Yes.
16	MS. HENEIN: So he suggests to Bishop
17	Larocque in relation not only to Father Gilles Deslauriers
18	"work and therapy"; right?
19	MR. LEDUC: Yes.
20	MS. HENEIN: And then spiritual guidance?
21	MR. LEDUC: Yes.
22	MS. HENEIN: And then going on, he gives
23	recommended measures regarding the youths and their family
24	and the clergy?
25	MR. LEDUC: That's correct.

1	MS. HENEIN: And he advises listening and
2	therapeutic assistance and informing them about what's
3	being done. Do you see that?
4	MR. LEDUC: Yes.
5	MS. HENEIN: All right.
6	And then Gilles Père Gilles Deslauriers
7	responding to the harm done?
8	MR. LEDUC: Yes.
9	MS. HENEIN: Now, the ad hoc committee of
10	which you were part of incorporated this report in its
11	entirety in your report, right?
12	MR. LEDUC: We did.
13	MS. HENEIN: All right.
14	And you not only included it physically, you
15	actually say in your recommendations and if I can go to
16	those I'm going to read it to you. You don't have to
17	turn it up.
18	MR. LEDUC: It's paragraph 6.
19	MS. HENEIN: Yeah.
20	"that Father Bernard Ménard's
21	report, especially his recommendations,
22	be seriously considered."
23	Do you recall that?
24	MR. LEDUC: Yes.
25	MS. HENEIN: All right.

I	Now, I want to ask you or remind you of a
2	question that you were asked, which is whether, as counsel,
3	you felt you needed to advise the Bishop about his moral
4	obligations.
5	Now, was there any question in your mind
6	that the Bishop was fully aware of his moral obligations to
7	the parishioners?
8	MR. LEDUC: That was never in issue.
9	MS. HENEIN: All right.
10	And did you feel that as a lawyer you needed
11	to remind or advise or alert this Bishop to what his moral
12	obligations were?
13	MR. LEDUC: I don't think so.
14	MS. HENEIN: I want to talk to you a little
15	bit about, again, staying with the Father Deslauriers
16	issue, the question of reporting this matter, and that is
17	the allegations involving Father Deslauriers and sexual
18	misconduct, okay?
19	The ad hoc committee report, do you recall
20	that it is dated May 23 rd , 1986?
21	MR. LEDUC: Yes.
22	MS. HENEIN: Okay. And do you recall that
23	sometime around May $20^{\rm th}$, Mr. Brisson so before the ad
24	hoc committee report is issued made public statements
25	about the allegations. Do you recall that?

1	THE COMMISSIONER: EXCUSE me. Yes?
2	MS. JONES: Just a couple of things. I'm
3	just wondering; it seems that counsel for Mr. Leduc has
4	just gone over testimony that's already been going over and
5	over. I'm just wondering, first of all, is this actually
6	leading anywhere. I think that for the sake of brevity,
7	the entire testimony that Mr. Leduc has been giving for the
8	past few days doesn't need to be reiterated.
9	Also too, I just want to be really clear
10	that there's been an English translation of the French
11	document, and I just I'm concerned about that becoming
12	part of the record. Perhaps that should be clarified that
13	that's an accurate translation with Mr. Leduc as to what
14	was said, just to clarify that for the record.
15	And the last point that I wanted to make
16	that it appears in Sergeant Lefebvre's statement that the
17	statement was made to the police on May $21^{\rm st}$, not May $20^{\rm th}$,
18	and I just wanted to clarify that.
19	MS. HENEIN: The statement given to the
20	press.
21	THE COMMISSIONER: Okay. So we need to
22	address three points then. Well, no, the first one was
23	just a correction. Well, was a statement to the police,
24	but your question was with respect that the Brissons were
25	making noise in the press.

1	MS. HENEIN: They had made statements in the
2	press.
3	THE COMMISSIONER: Statements before the
4	submission
5	MS. HENEIN: Yes.
6	THE COMMISSIONER: and the finalization
7	of the report. Okay.
8	I guess the idea is the one you have to
9	answer is repetition and you're putting everything to him.
10	So is there a point to all of this?
11	MS. HENEIN: There is a point as to why
12	there's no recommendation to advise the CAS or the police,
13	yeah.
14	THE COMMISSIONER: Okay. Just
15	MS. HENEIN: Mr. Commissioner has my point.
16	THE COMMISSIONER: Oh, I have your point.
17	MS. HENEIN: Yes.
18	THE COMMISSIONER: I have your point.
19	MS. HENEIN: So let me just go through that.
20	Are there any other issues that my friend
21	raised that you wish me to address?
22	THE COMMISSIONER: Well, there was two.
23	There was the repetition and the second one was
24	MS. HENEIN: The English translation, yes.
25	THE COMMISSIONER: Okay. Well, the

1	translation that the lawyer gave about certain sentences
2	was fairly accurate?
3	MR. LEDUC: I thought it was accurate, yes.
4	THE COMMISSIONER: Thanks.
5	MS. HENEIN: Thank you.
6	THE COMMISSIONER: So did I.
7	MS. HENEIN: So let's just go to where I
8	was.
9	The ad hoc committee report with its
10	recommendations, incorporating also the Ménard
11	recommendations, is issued May 23 rd , 1986, right?
12	MR. LEDUC: Yes.
13	MS. HENEIN: All right.
14	And do you recall this is where I was
15	questioning you do you recall that on May 20^{th} , the
16	Brissons had made the allegations involving Father
17	Deslauriers, or at least the fact of them, made a statement
18	in a public forum in the media?
19	MR. LEDUC: I remember that coming out, yes.
20	MS. HENEIN: All right.
21	So that is before you issue your report.
22	And were you aware that on May $21^{\rm st}$, in fact, two days
23	before you issue your report, that the police became
24	involved
25	MR. LEDUC: Not that I

1	MS. HENEIN: with an investigation?
2	MR. LEDUC: I don't recall that today, no.
3	MS. HENEIN: All right.
4	Did you learn at some point that Mr. Brisson
5	had been interviewed, actually, by the police on May $22^{\rm nd}$,
6	the day before your report?
7	MR. LEDUC: Well, I learned that he had been
8	interviewed, yes.
9	MS. HENEIN: All right.
10	Now, at the time, in terms of what's in your
11	mind when you're writing this report in the ad hoc
12	committee, is it fair to say that when you write it on May
13	23^{rd} , 1986, your belief is that these allegations are now
14	out in the public domain?
15	MR. LEDUC: Yes.
16	MS. HENEIN: All right.
17	MR. SHERRIFF-SCOTT: I don't want interrupt
18	my friend's rhythm, but I don't think the witness has
19	testified that the report was written on May $23^{\rm rd}$.
20	THE COMMISSIONER: I know.
21	MR. SHERRIFF-SCOTT: It's a bit long for one
22	day's work.
23	THE COMMISSIONER: M'hm.
24	MS. HENEIN: Before you submit your report
25	on May $23^{\rm rd}$, before it's finalized so May $23^{\rm rd}$ is the

1	final date of the report as of May 23 rd , were you aware
2	that this matter had now become public?
3	MR. LEDUC: To the best of my recollection,
4	this was a matter that was discussed quite a bit in the
5	public, yes.
6	MS. HENEIN: All right.
7	You were asked by Commission counsel if you
8	turned over your notes, documents or tapes in respect of
9	the ad hoc committee investigation into Father Deslauriers
10	Now, you went through with Mr. Scott the
11	list of people that had been interviewed. Do you recall
12	that you did not attend the first interview with the Bishop
13	and the police on May 27 th , 1986?
14	MR. LEDUC: I'm trying to think which is
15	this the interview with both Lefebvres?
16	MS. HENEIN: Well, let's just use the word
17	that's been used, and let me situate you.
18	You testified that at some point you are
19	involved in a police discussion with the Bishop; right?
20	MR. LEDUC: Yes.
21	MS. HENEIN: All right.
22	And that was when they attend his home?
23	MR. LEDUC: Yes.
24	MS. HENEIN: All right.
25	Do you I'm going to suggest to you that

1	the Bishop was interviewed on May 27th, 1986 and you did not
2	attend.
3	Do you have any recollection of attending
4	the police station with the Bishop?
5	MR. LEDUC: No.
6	MS. HENEIN: All right.
7	And did the police ever ask you about
8	producing any tapes, notes, documents in your possession in
9	respect of the ad hoc committee?
10	MR. LEDUC: Not that I recall.
11	MS. HENEIN: Thank you.
12	You testified that in fact your interaction
13	with the police and the Bishop, that meeting you told us
14	about where he said he's not going to say anything is on
15	June 16 th , 1986?
16	MR. LEDUC: Yes.
17	MS. HENEIN: All right.
18	So if in fact if the evidence were to
19	reveal that he had been speaking to the police and had been
20	relaying information to them, that is not something that
21	the Bishop informed you of, right?
22	MR. LEDUC: I don't believe so.
23	MS. HENEIN: Is it fair to say, Mr. Leduc,
24	that you received information from the Bishop if and when
25	he wanted to provide it to you?

1	MR. LEDUC: Yes.
2	MS. HENEIN: Right.
3	Now, you had no authority to say to him,
4	"Look, I want to see your entire file. I want to talk to
5	everybody. I want to know everything that's going on."
6	Were you able to do that?
7	MR. LEDUC: No.
8	MS. HENEIN: I want to talk to you about the
9	preliminary inquiry involving Father Deslauriers, and there
10	have been a number of times that it had it's been put to
11	you. So do you know what I'm talking about
12	MR. LEDUC: Yes.
13	MS. HENEIN: when you attend on a
14	watching brief?
15	MR. LEDUC: Yes.
16	MS. HENEIN: All right.
17	And for those who may be watching and don't
18	know what a watching brief is, can you describe what a
19	lawyer's watching brief means?
20	MR. LEDUC: My understanding of a watching
21	brief is you're given the assignment to attend, observe,
22	and signal to your client any matters which may affect its
23	interest.
24	MS. HENEIN: Okay. Now, at the time that
25	Mr. Brisson testifies, do you recall that you'd already

1	seen Father Thibault testify?
2	MR. LEDUC: Yes.
3	MS. HENEIN: And he had been questioned,
4	cross-examined by defence counsel?
5	MR. LEDUC: Yes.
6	MS. HENEIN: And do you recall that it was
7	after observing that but before Mr. Brisson is cross-
8	examined and questioned that you approached the Crown?
9	MR. LEDUC: Yes.
10	MS. HENEIN: And your purpose in approaching
11	the Crown is to seek permission to speak to the witness?
12	MR. LEDUC: Yes.
13	MS. HENEIN: Okay.
14	THE COMMISSIONER: Sorry, yes?
15	MS. JONES: I've just been keeping track of
16	the number of times that the answers have been suggested to
17	this witness. I mean, a more appropriate question perhaps
18	could be framed so that the witness can give an opportunity
19	to actually give what his response is.
20	And additionally, I'm also stating that
21	Madam counsel is going over again the evidence that we've
22	already heard a couple of times, such as what was your job
23	on a watching brief. We've heard that already. Perhaps
24	she could just focus on what the actual questions are.
25	MS. HENEIN: All right.

1	THE COMMISSIONER: What's good for the
2	goose.
3	MS. HENEIN: Yes. Two days of two and a
4	half days of examination in-chief, I think I've been up
5	about 20 minutes right now and I have moved through it
6	relatively quickly.
7	THE COMMISSIONER: M'hm.
8	MS. HENEIN: I do not think, in my
9	respectful submission, that I need to take him to every
10	single document when these are facts that are already out.
11	It slows the process down.
12	THE COMMISSIONER: M'hm.
13	MS. HENEIN: I'm not suggesting an answer to
14	him where, in my respectful submission, it's going to
15	impact on your assessment of credibility. I'm mindful of
16	that. But I'm trying to move it along at a clip.
17	MS. JONES: Well, I respectfully disagree
18	because the question that should probably properly be
19	put to this witness is "What was the authority given to you
20	by the Bishop?" not suggesting what the Bishop's authority
21	was.
22	And that's my objection to the last
23	question.
24	MS. HENEIN: The last question was about why
25	he notified the Crown before he approached the witness.

1	THE COMMISSIONER: M'hm.
2	MS. HENEIN: I don't think there's any
3	genuine dispute that he did that.
4	THE COMMISSIONER: No. I think the whole
5	issue is that you're repeating things to situate the
6	witness and yes, it's like what's good for the goose is
7	good for the gander.
8	MS. HENEIN: Thank you.
9	THE COMMISSIONER: Well, that was meant to
10	you though. That you got up often times and talked about
11	people repeating the same questions. And so now you're
12	covering the same ground that they have.
13	MS. HENEIN: No, well, I'm putting it in
14	context. I'm allowed to cover the areas that my friend has
15	raised.
16	THE COMMISSIONER: Yes.
17	MS. HENEIN: I doubt that I've been
18	belabouring this and I have not been on my feet for very
19	long. So perhaps my friend can give me the indulgence.
20	I assure you that I'll be moving through it
21	quickly. But I'm entitled to go through this. My friend
22	put a number of passages to him as did other witnesses. So
23	it's an important area.
24	THE COMMISSIONER: M'hm.
25	MS. HENEIN: All right. So you approached

1	the Crown and sought permission; right?
2	MR. LEDUC: Yes.
3	MS. HENEIN: All right. And you were
4	were you present in court when the Crown put on the record
5	what the conversation was between you and the Crown?
6	MR. LEDUC: Yes.
7	MS. HENEIN: All right. And again, to
8	remind you, that was that you had indicated that if there
9	was a matter pertaining to confession, the witness should
10	tell the judge?
11	MR. LEDUC: Yes.
12	MS. HENEIN: All right. And then were you
13	present also when Mr. Brisson, under oath, put that on the
14	record that you told him if he had a concern he was to
15	raise it with the judge?
16	MR. LEDUC: Yes.
17	MS. HENEIN: All right. So picking up on
18	Mr. Lee's question to you, I'm going to suggest to you that
19	that is consistent with what your recollection is of your
20	conversation with Mr. Brisson?
21	MR. LEDUC: It is.
22	MS. HENEIN: All right. And Mr. Lee
23	suggested to you that some people might perceive this as an
24	inappropriate attempt to keep the witness quiet. Was that
25	your intention, Mr. Leduc?

1	MR. LEDUC: Absolutely not.
2	MS. HENEIN: And do you recall of all the
3	people in the courtroom, the Crown attorney, Mr. Brisson
4	and the defence lawyer, do you recall who it was that was
5	upset that you had interfered or spoken to the witness?
6	MR. LEDUC: The defence counsel.
7	MS. HENEIN: All right. I want to talk to
8	you about the involvement that you had in Mr. Silmser's
9	matter.
10	You have testified about a conversation you
11	had in 1992 at which point some information is relayed to
12	you pertaining to a priest and a complaint; right?
13	MR. LEDUC: That's correct.
14	MS. HENEIN: And you also testified then
15	that there is a meeting with Mr. Silmser on February 9^{th} of
16	1993.
17	MR. LEDUC: Yes.
18	MS. HENEIN: So I want to focus your mind
19	then on the time period between December of 1992 and
20	February 9 th of 1993. Okay?
21	Were you ever given any information that
22	Monsignor McDougald had been having conversations with Mr.
23	Silmser?
24	MR. LEDUC: No.
25	MS. HENEIN: All right. Were you given any

1	information that Monsignor McDougald had also spoken to
2	Father MacDonald?
3	MR. LEDUC: Before my February 9 th meeting?
4	MS. HENEIN: Yes.
5	MR. LEDUC: That there had been that he
6	had been approached, yes.
7	MS. HENEIN: All right. Were you aware as
8	to whether or not Monsignor McDougald was reporting to the
9	Bishop what his interactions were with Mr. Silmser and
10	Father MacDonald
11	MR. LEDUC: No.
12	MS. HENEIN: prior to your involvement?
13	MR. LEDUC: No.
14	MS. HENEIN: All right. So I want to talk
15	to you firstly about your involvement on this matter.
16	What I'd like you to do is to turn up for me
17	please the protocol that was in place at the time and this
18	is Exhibit Number 58, Tab 25.
19	THE COMMISSIONER: I'm sorry. I'm sorry Mr.
20	Sound Person.
21	MR. LEDUC: Yes.
22	MS. HENEIN: All right. I'm just waiting
23	for it to come up on the screen.
24	All right. Now, were you aware as to when
25	this protocol was in operation?

1	MR. LEDUC: No.
2	MS. HENEIN: All right. Were you aware of
3	the fact that Father Vaillancourt had been involved in the
4	drafting of the protocol?
5	MR. LEDUC: Yes.
6	MS. HENEIN: All right. And were you aware
7	that it had been drafted somewhere around '91 or '92?
8	MR. LEDUC: Was I aware then?
9	MS. HENEIN: Yeah.
10	MR. LEDUC: Possibly.
11	MS. HENEIN: Okay. I want you to look at
12	the protocol with me, please; all right? I want to look at
13	the very first page. Do you see under "Objectives of the
14	designated person"?
15	THE COMMISSIONER: It's "B".
16	MS. HENEIN: Paragraph b.
17	MR. LEDUC: Yes.
18	MS. HENEIN: Phase 1 b.
19	MR. LEDUC: Yes.
20	MS. HENEIN: It says "Ascertain that there
21	are facts which support a reasonable motive." And we've
22	talked about what the French translation is about
23	reasonable suspicion or reasonable grounds for the
24	complainant, according to the laws of the protection of
25	youth and then "(Children's Aid Society)"?

1	MR. LEDUC: Yes.
2	MS. HENEIN: All right. So that is the
3	first time in the protocol that the Children's Aid Society
4	is identified?
5	MR. LEDUC: Yes.
6	MS. HENEIN: Right. And that is in Phase 1?
7	MR. LEDUC: Yes.
8	MS. HENEIN: All right. And then, the
9	second paragraph c, do you see there where it says "The
10	designated person informs the complainant of the following
11	measures"?
12	MR. LEDUC: Yes.
13	MS. HENEIN: All right. And so it says:
14	"The suspected aggressor will be met.
15	An advisory committee will study the
16	complaint. The obligation to notify
17	the CAS of the offence if a minor is
18	involved."
19	Do you see that?
20	MR. LEDUC: Yes.
21	MS. HENEIN: All right. So this is
22	happening before Phase 4 is initiated?
23	MR. LEDUC: I would think so.
24	MS. HENEIN: All right. That is the second
25	time on one page the CAS is mentioned?

1	MR. LEDUC: Yes.
2	MS. HENEIN: All right. Can you turn with
3	me to the second page? This is under Phase 3. Do you see
4	bullet point 3? It says:
5	"If a minor is involved, inform him
6	that the case is submitted to the CAS."
7	MR. LEDUC: Yes.
8	MS. HENEIN: Right? So by my count, that's
9	now the third time the CAS is mentioned in a protocol?
10	MR. LEDUC: Yes.
11	MS. HENEIN: All right. And if you can go
12	down with me please to Phase 5. Do you see 1(a), it says:
13	"The designated person notifies the CAS
14	of the case and follows its
15	directives."
16	MR. LEDUC: Yes.
17	MS. HENEIN: All right. So that's the
18	fourth time the CAS is mentioned?
19	MR. LEDUC: Yes.
20	MS. HENEIN: All right. And can you go down
21	to 2(b) please?
22	MR. LEDUC: Yes.
23	MS. HENEIN: It says:
24	"If the complainant is informed of
25	his rights to bring the case to the

1	attention of the CAS if he thinks he
2	has reasons to do so."
3	And let me just sorry, let me give you
4	the context, let me begin at 2.
5	"If the CAS is not notified of the
6	case"
7	Under b, it says:
8	"the complainant is informed of his
9	rights to bring the case to the
10	attention of the CAS if he thinks he
11	has reasons to do so."
12	MR. LEDUC: Yes.
13	MS. HENEIN: All right. So that's the fifth
14	time the CAS is mentioned in the protocol?
15	MR. LEDUC: Correct.
16	MS. HENEIN: All right. And then can I take
17	you, please, to the third page of the protocol?
18	Do you see at point 3, before Phase 6, so
19	we're still with Phase 5. It says:
20	"If the situation warrants it because
21	the events have become public, because
22	of the trial, or that it is a case for
23	the CAS, the Bishop will order the
24	person concerned to leave his post."
25	Is that the sixth time the CAS is mentioned?

1	MR. LEDUC: Yes.
2	MS. HENEIN: All right. And then Phase 7
3	please, if you can look at that with me? Sub-section b, it
4	says:
5	"Offering to help; also to the victim
6	and his family, help and close support
7	is offered, taking into consideration
8	the guidelines given by the CAS or if
9	such is the case, by the police
10	officers."
11	Seventh time the CAS is mentioned in a
12	three-page document?
13	MR. LEDUC: Yes.
14	MS. HENEIN: All right. And then at the
15	bottom when it talks about other situations, it is now
16	dealing with situations that may arise against adults, and
17	it talks about a variety of offences. Can you look at the
18	third one there? It says:
19	"The designated person, according to
20	the circumstances, following the
21	guidelines given in the above
22	section"
23	It says just "omitting all references to the
24	CAS" so that if it's an adult person, you follow the
25	protocol but you omit the references to the CAS; right?

1	MR. LEDUC: That's correct.
2	MS. HENEIN: So in a three-page document,
3	protocol, that Father Vaillancourt authors as one of the
4	authors, there are seven references to the CAS; right?
5	MR. LEDUC: Yes.
6	MS. HENEIN: All right. And one of the
7	things that you testified you tell the Bishop when you're
8	retained via I believe Mr. Bryan is, number one, notify the
9	insurer, and I'm going to come to that, and number two,
10	follow the protocol; right?
11	MR. LEDUC: That's correct.
12	MS. HENEIN: All right. Now, this committee
13	that is struck, you testified when you were asked
14	answering some questions by Mr. Scott, that this committee
15	and the ad hoc committee were, in your mind in any event,
16	very different?
17	MR. LEDUC: Yes.
18	MS. HENEIN: All right. And the advisory
19	committee, according to the protocol, is required to
20	convene a meeting and assess the value of the reasonable
21	grounds, reasonable suspicion. It says reasonable motive,
22	but Mr. Commissioner has indicated that translation is
23	inaccurate.
24	And then the minutes of the meeting are
25	written down and then the Bishop is to be advised; right?

1	MR. LEDUC: That's correct.
2	MS. HENEIN: All right.
3	Now, on your meeting or in your meeting
4	with Mr. Silmser, the people that are involved, Monsignor
5	McDougald, had prior involvement with this matter. He had
6	knowledge of it; right?
7	MR. LEDUC: Yes.
8	MS. HENEIN: All right. And the other
9	person sitting there beside you in this meeting with Mr.
10	Silmser is the person who had authored the protocol; right?
11	MR. LEDUC: Yes.
12	MS. HENEIN: All right. Did the Bishop or
13	Father Vaillancourt or Monsignor McDougald, in your
14	capacity as legal advisor, ever say to you, "We just don't
15	understand what the protocol means"?
16	MR. LEDUC: No.
17	MS. HENEIN: Father or Monsignor
18	McDougald had the role of what in this committee?
19	MR. LEDUC: He was the delegate I believe,
20	the designated person.
21	MS. HENEIN: All right. And so when there
22	are references in the protocol to the things that the
23	designate is supposed to do, that would reference Monsignor
24	McDougald?
25	MR. LEDUC: I would think so.

l	MS. HENEIN: Are you aware whether Monsignor
2	McDougald ever, following the protocol, notified Mr.
3	Silmser either that they had notified the CAS or,
4	alternatively, they had made the decision not to notify the
5	CAS but that he certainly was free to bring it to the
6	attention of the CAS?
7	MR. LEDUC: I don't know that.
8	MS. HENEIN: But if your advice in following
9	the protocol had been accepted, I take it that would be one
10	of the things you would expect would be done?
11	MR. LEDUC: I would think so.
12	MS. HENEIN: Did you, as a member of this
13	Phase 4 committee, have authorization to meet with anyone
14	else other than Mr. Silmser?
15	MR. LEDUC: No.
16	MS. HENEIN: Were you ever retained by the
17	Bishop to go beyond the mandate of this committee and
18	conduct a broader investigation into Father MacDonald?
19	MR. LEDUC: No, never.
20	MS. HENEIN: In terms of the reporting
21	relationship, you indicated that one of the things you had
22	instructed the individuals on the committee to do was to
23	take minutes; right?
24	MR. LEDUC: Yes.
25	MS. HENEIN: What was your expectation in

1	terms of the chain of reporting to the Bishop as to what
2	had occurred?
3	MR. LEDUC: Father Vaillancourt was to
4	prepare a report and Monsignor McDougald was to communicate
5	it to the Bishop.
6	MS. HENEIN: All right. And do you recall -
7	- you said the Bishop never came back to you for
8	instructions or for further legal work on this issue on
9	the committee. Do you recall if he ever came back to you
10	and said, "You know, looking at this protocol, I think I
11	need some sort of legal memo or legal analysis of do we
12	report to the CAS, do we not report to the CAS"; anything
13	of that nature?
14	MR. LEDUC: No.
15	MS. HENEIN: You indicated that, at the end
16	of the day, what you concluded in respect of Mr. Silmser
17	was that he was either telling the truth, right, or that he
18	was a very good actor?
19	MR. LEDUC: That's correct.
20	MS. HENEIN: All right. Was there anything
21	precluding Bishop Larocque from personally sitting down
22	with Mr. Silmser and making his own assessment?
23	MR. LEDUC: Not that I know of.
24	MS. HENEIN: All right. Was there anything
25	precluding the Bishop from sitting down with Father

1	MacDonald and making his own assessment of the allegations?
2	MR. LEDUC: No.
3	MS. HENEIN: All right. Was there anything
4	binding at all about your assessment of he could either be
5	telling the truth or he could not be?
6	MR. LEDUC: No.
7	MS. HENEIN: Did Bishop Larocque ever come
8	back to you and say, "You're uncertain. What other
9	investigation can we do to further canvass this issue?"
10	MR. LEDUC: I've have never had other
11	discussions with Bishop Larocque on that subject.
12	MS. HENEIN: All right.
13	Now, you were asked by Commission counsel
14	in fact, she read to you another a number of excerpts of
15	Mr. Silmser's perception of you. And what was not put to
16	you and I want to put to you now is Mr. Silmser testified
17	that you were sympathetic and concerned during the February
18	9 th interview.
19	Is that consistent with your recollection of
20	your interaction with Mr. Silmser?
21	MR. LEDUC: I thought so.
22	MS. HENEIN: Now, Commission counsel asked
23	you a number of questions about your training, your special
24	training in interviewing sexual assault victims. All
25	right? Do you recall those questions?

1	MR. LEDUC: Yes.
2	MS. HENEIN: All right. Now, in the course
3	of your practice, do you have an expertise or do you have a
4	generalist practice?
5	MR. LEDUC: I practise general I have a
6	general practice.
7	MS. HENEIN: All right. And are there any
8	courses that you are aware of offered by the Law Society or
9	law school or professional legal organizations dealing with
10	the interviewing techniques of sexual assault victims?
11	MR. LEDUC: It's not something I recall
12	seeing.
13	MS. HENEIN: All right. As a lawyer, are
14	you trained to ask questions? Is that something that was
15	part of your law school training?
16	MR. LEDUC: Yes, yes, yes.
17	MS. HENEIN: All right.
18	And you were asked a question to use the
19	words of that were put to you where you got the "notion"
20	that it was important to obtain details of the allegations
21	Mr. Silmser was making. Do you recall those questions?
22	MR. LEDUC: Yes.
23	MS. HENEIN: All right. Are you aware that
24	when police conduct investigations, including sexual
25	assault complainants, they ask about details? Do you know

1	that?
2	MR. LEDUC: Yes.
3	MS. HENEIN: All right. Are you you
4	attended, for example, the preliminary inquiry involving
5	Father Deslauriers. Did you observe there questions about
6	details being put
7	MR. LEDUC: Yes.
8	MS. HENEIN: to the witness? All right.
9	And as part of your function on the Phase 4
10	committee, as I understand your evidence, it was to figure
11	out this is truthful or not truthful.
12	Can you tell us how you were to make that
13	determination as to whether Mr. Silmser was being truthful
14	or not in his reporting of the allegations?
15	MR. LEDUC: By asking Mr. Silmser to recount
16	the events that he was complaining about, the conduct that
17	he was complaining about, and assessing those facts and
18	obviously our observation of his demeanour and what he had
19	to say and what he was putting forth, and putting all that
20	in the balance and coming to some assessment.
21	MS. HENEIN: Okay.
22	I want to take you to your statement,
23	Exhibit 1888.
24	THE COMMISSIONER: Might we take a break at
25	this point if you don't mind?

1	MS. HENEIN: Yes.
2	THE COMMISSIONER: Thank you.
3	THE REGISTRAR: Order; all rise. À l'ordre;
4	veuillez vous lever.
5	This hearing will resume at 11:35.
6	Upon recessing at 11:20 a.m. /
7	L'audience est suspendue à 11h20
8	Upon resuming at 11:37 a.m. /
9	L'audience est reprise à 11h37
10	THE REGISTRAR: Order; all rise. À l'ordre;
11	veuillez vous lever.
12	The hearing is now resumed. Please be
13	seated. Veuillez vous asseoir.
14	THE COMMISSIONER: Mr. Wallace, you might
15	want to instruct your partner to curb his emotions on his
16	arrival.
17	(LAUGHTER/RIRES)
18	THE COMMISSIONER: Ms. Henein?
19	JACQUES LEDUC: Resumed/Sous le même serment
20	EXAMINATION IN-CHIEF BY/INTERROGATOIRE EN-CHEF PAR MS.
21	HENEIN: (cont'd./suite)
22	MS. HENEIN: Thank you.
23	You have given evidence that at the time you
24	were meeting with Mr. Silmser on February 9 th of 1993, you

were given information that he had either gone to the

1	police or would be going to the police?
2	MR. LEDUC: Yes.
3	MS. HENEIN: Did you subsequently become
4	aware that in fact what Mr. Silmser told you was true
5	because on December 9 th , 1992, he reported to the police?
6	MR. LEDUC: Yes.
7	MS. HENEIN: Were you aware of that?
8	MR. LEDUC: Yes.
9	MS. HENEIN: Was Monsignor McDougald's
10	office in the same building as Bishop Larocque?
11	MR. LEDUC: Monsignor McDougald did not have
12	an office in the Diocesan Centre.
13	MS. HENEIN: All right.
14	Did he have a reporting obligation to the
15	Bishop?
16	MR. LEDUC: In relation to this committee?
17	MS. HENEIN: Yes.
18	MR. LEDUC: Yes.
19	MS. HENEIN: You were asked a number of
20	questions by Commission counsel regarding the existence or
21	non-existence of files in respect of the Deslauriers matter
22	and the Silmser matter. Do you recall that
23	MR. LEDUC: Yes.
24	MS. HENEIN: line of questioning?
25	MR. LEDUC: Yes.

1	MS. HENEIN: All right.
2	And as I understand it, your involvement
3	with the Deslauriers matter ended in 1986?
4	MR. LEDUC: That's correct.
5	MS. HENEIN: All right.
6	And your involvement with the let's just
7	stay with the Deslauriers matter. Did you have any reason
8	in 1986 to believe that your file would be required 22
9	years later?
10	MR. LEDUC: No.
11	MS. HENEIN: All right.
12	And were you ever instructed by the Diocese
13	or by the Bishop to retain the file in respect of
14	Deslauriers for a period longer than the normal course?
15	MR. LEDUC: No.
16	MS. HENEIN: All right.
17	With respect to the Silmser matter, in terms
18	of your involvement, you indicated that the interview of
19	Mr. Silmser was to be memorialized by Father Vaillancourt,
20	right?
21	MR. LEDUC: Yes, because he had refused to
22	have it taped.
23	MS. HENEIN: Okay. And did you believe that
24	that memorialization, in fact, had occurred?
25	MR. LEDUC: That Father Vaillancourt was

1	taking notes?
2	MS. HENEIN: Yes.
3	MR. LEDUC: Yes.
4	MS. HENEIN: All right.
5	And in the course of your dealings with
6	Bishop Larocque and his institutional response to the
7	either Deslauriers matter or the Silmser matter, was the
8	fact that you did not have detailed notes something that in
9	any way was brought to your attention by him, that he
10	needed your notes to make a decision or that he needed your
11	notes to respond properly?
12	MR. LEDUC: No.
13	MS. HENEIN: All right.
14	So did the completeness or brevity of your
15	file in any way impact on Bishop Larocque's decision
16	making? Did he ever ask to see it, for example?
17	MR. LEDUC: No.
18	MS. HENEIN: All right.
19	I want to go to the settlement involving Mr.
20	Silmser, and as I understand the evidence you've given,
21	after that meeting on February 9^{th} of 1993, you cease having
22	any involvement with the Silmser matter until you become
23	involved in the settlement. Is that right?
24	MR. LEDUC: That's correct.
25	MS. HENEIN: All right.

1	So what happens between the time that you
2	end your involvement in the Phase IV committee, if I can
3	call it that, and the time you are spoken to by Mr.
4	MacDonald regarding the possibility of a settlement, you
5	can't help us out with what Bishop Larocque has done with
6	the information you've given?
7	MR. LEDUC: I had no information.
8	MS. HENEIN: All right.
9	And he didn't ask you to step back in during
10	those months?
11	MR. LEDUC: No.
12	MS. HENEIN: All right.
13	And when you were brought back in to deal
14	with the settlement component, does Bishop Larocque sit
15	down and brief you as to what's been happening?
16	MR. LEDUC: No.
17	MS. HENEIN: All right.
18	Did he provide you with access to any notes
19	or reports that he had received?
20	MR. LEDUC: No.
21	MS. HENEIN: All right.
22	Now, are you aware of whether there is a
23	professional obligation to encourage settlement?
24	MR. LEDUC: I believe there is.
25	MS. HENEIN: And at the time that you

1	MR. LEDUC: And let me
2	MS. HENEIN: Yes.
3	MR. LEDUC: And the reason I say I believe
4	there is is because civil procedure in some instances
5	requires that we attend settlement conferences.
6	MS. HENEIN: Okay. Now, at the time that
7	you are involved in the settlement of the Silmser matter,
8	were you aware that sexual complainants do initiate civil
9	lawsuits?
10	MR. LEDUC: Yes.
11	MS. HENEIN: Were you aware that there are
12	law firms that in fact specialize in civil suits involving
13	sexual assault complainants?
14	MR. LEDUC: Yes.
15	MS. HENEIN: All right.
16	And in your view, was there anything unusual
17	or unseemly about representing Bishop Larocque and the
18	Diocese in a sexual assault civil claim?
19	MR. LEDUC: No.
20	MS. HENEIN: Now, throughout your dealings
21	in representing the Diocese and the Bishop, did you at any
22	time act for Father Charles MacDonald?
23	MR. LEDUC: No, never.
24	MS. HENEIN: All right.
25	MR. LEDUC: Other no, never for him

25

been a Crown attorney in the past?

You told us that you did know that he had

1	MR. LEDUC: Yes.
2	MS. HENEIN: All right.
3	And at the time of this settlement, do you
4	recall how many years at the Bar you had been?
5	MR. LEDUC: I had been?
6	MS. HENEIN: Yeah.
7	MR. LEDUC: This was '93. I think I was
8	called in '77-'78.
9	MS. HENEIN: In '78. All right.
10	And were you aware that Mr. MacDonald, the
11	former Crown attorney, had been called in the 1950s?
12	MR. LEDUC: Yes.
13	MS. HENEIN: How did you know that?
14	MR. LEDUC: Well, he was very senior, and he
15	was with that group of Ontario of Cornwall lawyers that
16	had been through the war and had practised, you know, after
17	the war in the early `50s.
18	MS. HENEIN: All right.
19	So you viewed him as part of the group of
20	senior lawyers in Cornwall?
21	MR. LEDUC: Definitely.
22	MS. HENEIN: All right.
23	Was he a Q.C. as well?
24	MR. LEDUC: Yes, he was.

MS. HENEIN: And at the time you commence

1	your dealings with him, did you have any reason to believe
2	that he was not a member in good standing with the Law
3	Society?
4	MR. LEDUC: No.
5	MS. HENEIN: Did you have any reason to
6	doubt his honour or his bona fides?
7	MR. LEDUC: Not at all.
8	MS. HENEIN: Okay. Are you aware that Mr.
9	Sean Adams testified before this Commission?
10	MR. LEDUC: Yes.
11	MS. HENEIN: All right.
12	And you were asked questions by Commission
13	counsel regarding whether you did anything to find out if
14	Sean Adams had a conflict?
15	MR. LEDUC: Yes.
16	MS. HENEIN: All right.
17	And are you aware that he testified he had
18	never worked for Bishop Larocque or received instructions
19	from him?
20	MR. LEDUC: I don't know that.
21	MS. HENEIN: All right.
22	He testified that he didn't have any
23	conflict, as he perceived it, acting for Mr. Silmser.
24	At that time of the settlement, did you have
25	any knowledge that would contradict that conclusion that he

1	did not have a conflict?
2	MR. LEDUC: No.
3	MS. HENEIN: Were you aware that Sean Adams
4	was chosen by Mr. Silmser?
5	MR. LEDUC: At one point in time, yes, and
6	Malcolm is the one who told me.
7	MS. HENEIN: All right.
8	Now, one of the things that was put to you
9	was the fact that there are conspiracy theories, and one of
10	the specific things that was put to you was Mr. Malcolm
11	MacDonald's comments that the reason the money from the
12	Diocese came from you to his trust account was perhaps, it
13	was suggested to you, to bury the source of the money. Do
14	you recall that questioning?
15	MR. LEDUC: Yes.
16	MS. HENEIN: All right.
17	And you testified that was not the case?
18	MR. LEDUC: That's correct.
19	MS. HENEIN: All right.
20	Can you look with me, please, at Exhibit
21	321?
22	(SHORT PAUSE/COURTE PAUSE)
23	MS. HENEIN: And Exhibit 321 is a cheque
24	that appears to be paid from Malcolm MacDonald, Q.C., Trust

Account, to David Silmser. Do you have that in front of

1	you?
2	MR. LEDUC: Yes.
3	MS. HENEIN: All right.
4	And you recall that Mr. MacDonald, according
5	to what he reported, I believe to the police, had said that
6	that was his view, that it was to bury the source of this
7	money and this payment to Silmser, right?
8	MR. LEDUC: Yes.
9	MS. HENEIN: All right.
10	So the Church wouldn't be identified with
11	Silmser and paying him money.
12	Can you look at the re: line, please, on the
13	cheque? ECDA, does that stand for the Episcopal
14	Corporation of the Diocese of Alexandria?
15	MR. LEDUC: I would think so.
16	MS. HENEIN: So on the face of the cheque,
17	the re: line references the Church. The cheque is payable
18	to Mr. Silmser, right?
19	MR. LEDUC: Yes.
20	MS. HENEIN: Is that consistent, sir, with
21	your evidence that there were no instructions to Mr.
22	MacDonald to bury the source of the money?
23	MR. LEDUC: There were no such instructions.
24	MS. HENEIN: I want to talk to you a little
25	bit about your involvement with the CAS investigation in

1	1993.
2	Now, you recall that you meet with Mr.
3	Silmser on February 9 th of '93, right?
4	MR. LEDUC: Yes.
5	MS. HENEIN: And a few months later you are
6	in fact involved with an investigation that the CAS is
7	conducting, right?
8	MR. LEDUC: In the fall, yes.
9	MS. HENEIN: And do you know how that
10	investigation comes about? Are you consulted at that time
11	about the investigation?
12	MR. LEDUC: I'm consulted about the CAS
13	investigation, and I have instructions, yes, but I don't
14	recall how it came about.
15	MS. HENEIN: All right. Now, in terms of
16	your experience with the CAS in this investigation, were
17	you aware what they could and could not do in terms of
18	directing Father MacDonald or the Bishop?
19	MR. LEDUC: Well, at that time, it was more
20	of a matter of cooperating with what they wanted us to do.
21	MS. HENEIN: Okay. Well, I'm going to ask
22	you to look with me, please, at Document number 721672.
23	THE COMMISSIONER: Is this a new exhibit?
24	MS. HENEIN: Your indulgence.
25	This is the CAS notes, and we've been

1	excerpting various portions of them. So I don't believe
2	this portion has yet been made an exhibit, and the Bates
3	pages are 7081866 and the other page I will be referring to
4	is 7081868. So if I can just start with the first page,
5	which is 7081866.
6	No, I don't. I'm just situating everybody.
7	THE COMMISSIONER: Exhibit 1933 is an
8	excerpt of Document 721672 and it's Case Notes of Mr. Bell
9	and the first date on this document is the 18^{th} of October
10	1993.
11	EXHIBIT NO./PIÈCE NO P-1933:
12	(721672) Excerpt: 7081866-68 CAS Case
13	Service Record Notes of Mr. Bell - 18-19
14	Oct, 93
15	MS. HENEIN: Thank you. Yes? They're all
16	in one. Okay.
17	On October 19 th of 1993, according to the
18	notes of Mr. Bell, you attend as counsel for the Diocese
19	and indicate or it says:
20	"Discuss what we need from the Church
21	in terms of information and assistance
22	in our investigation."
23	Do you see that?
24	MR. LEDUC: Yes, I do.
25	MS. HENEIN: All right. Was that consistent

1	with your instructions?
2	MR. LEDUC: It was.
3	MS. HENEIN: All right. And so as you
4	understood it, the CAS was going to come to you or the
5	Church and ask for information or assistance; right?
6	MR. LEDUC: I was to facilitate that, yes.
7	MS. HENEIN: All right. And if I can take
8	you, please, to Bates 7081868.
9	MR. LEDUC: Yes.
10	MS. HENEIN: And this is, again continuing
11	on the same day, October $19^{\rm th}$, 1993 , Mr. Bell writes, and I
12	want to read it to you and tell me whether this is
13	consistent with your recollection:
14	"We indicated that Bishop Larocque
15	indicated we were guaranteed only two
16	weeks with Father MacDonald out of the
17	parish and that this was not acceptable
18	to us as children would be at risk were
19	he to return. J. Leduc agreed to the
20	following: One, try to persuade Bishop
21	Larocque not to put Father MacDonald
22	back in a parish; two, to make efforts
23	to persuade David Silmser to speak to
24	CAS and to"
25	THE COMMISSIONER: "indicate."

1	MS. HENEIN: "indicate" sorry.
2	"the role this could play in
3	protecting children."
4	Do you see that?
5	MR. LEDUC: Yes.
6	MS. HENEIN: All right. So I want to stop
7	there.
8	Firstly, is it consistent with your
9	recollection that the Bishop had told you that he was
10	taking Father MacDonald out for two weeks?
11	MR. LEDUC: I don't recall that.
12	MS. HENEIN: All right. Do you have any
13	reason to disagree with the notes, as they are articulated
14	by Mr. Bell today?
15	MR. LEDUC: No.
16	MS. HENEIN: All right. And so would you
17	agree with me that according to those notes, in any event,
18	what they are saying to you is Bishop Larocque said they've
19	got two weeks; right?
20	MR. LEDUC: That's what it would say, yes.
21	MS. HENEIN: And then they say to you, well,
22	could you go back and try to convince Bishop Larocque just
23	don't bring this Father back because there are kids that
24	may be in jeopardy; right?
25	MR. LEDUC: Yes.

1	MS. HENEIN: Right. I just want to ask you
2	a few questions about this.
3	Firstly, did you know whether the CAS could
4	issue an order forbidding Father MacDonald from coming back
5	to the parish?
6	MR. LEDUC: They could not.
7	MS. HENEIN: They could not.
8	Do you know whether they could issue an
9	order that Father MacDonald not associate with children?
10	MR. LEDUC: They could not.
11	MS. HENEIN: All right.
12	I take it you are aware that's something a
13	police officer can do through a bail order?
14	MR. LEDUC: Yes.
15	MS. HENEIN: All right. Now, it appears
16	here that Bishop Larocque is being asked to extend the
17	removal of Father MacDonald. As counsel to Bishop
18	Larocque, did he consult with you about whether it was
19	consistent with his moral obligation to remove Father
20	MacDonald?
21	MR. LEDUC: No.
22	MS. HENEIN: All right. Was that a decision
23	that Bishop Larocque made alone?
24	MR. LEDUC: I believe so.
25	MS. HENEIN: All right.

1	THE COMMISSIONER: Well, did he have any of
2	your input in that?
3	MR. LEDUC: Not that I recall.
4	MS. HENEIN: I'm sorry, Commissioner, I
5	didn't hear that last
6	THE COMMISSIONER: Well, your question was
7	did the Bishop decide this all alone.
8	MS. HENEIN: Yes.
9	THE COMMISSIONER: Well, we really don't
10	know that. I think the real question would be
11	MS. HENEIN: Fair enough.
12	THE COMMISSIONER: did you have any
13	input in his making that decision?
14	MS. HENEIN: Yes, fair enough.
15	And the question or the answer is?
16	MR. LEDUC: I don't I did not.
17	MS. HENEIN: All right. And let's just go
18	with that question posed; did he ask, did he ever ask you
19	for your input and say, "Gee, what should I be doing for my
20	parish here?"
21	MR. LEDUC: No.
22	MS. HENEIN: No?
23	MR. LEDUC: No.
24	MS. HENEIN: All right. I want to take you
25	to the final release that has been you've been

1	questioned extensively about for the past four days and ask
2	you a few questions about it.
3	When somebody, a civil not somebody, a
4	lawyer acting in a civil case prepares or receives a
5	release, do you expect the plaintiff or plaintiff's counsel
6	to have a copy of the release?
7	MR. LEDUC: Yes.
8	MS. HENEIN: All right, so in this case, you
9	would have expected Mr. Silmser and/or his counsel to have
10	a copy of this release?
11	MR. LEDUC: Yes.
12	MS. HENEIN: All right. And in fact, when
13	Mr. Geoffrey writes to you later on and says he's seen the
14	release, was that consistent with your belief that, indeed,
15	either counsel or the complainant himself had a copy of the
16	release?
17	MR. LEDUC: Yes.
18	MS. HENEIN: All right. Was there any
19	attempt on your part to bury the release or make sure that
20	Mr. Silmser or his counsel did not have copies of it?
21	MR. LEDUC: No.
22	MS. HENEIN: All right. So before we get to
23	the press statements that are made and you're looking at
24	the release, do I take it that you at least believe that
25	certainly Mr. Silmser and his counsel had a copy of the

1	release?
2	MR. LEDUC: Yes.
3	MS. HENEIN: Who else did you believe had a
4	copy of the release?
5	MR. LEDUC: Mr. MacDonald.
6	MS. HENEIN: Okay.
7	MR. LEDUC: And Father Charles, I would
8	think.
9	MS. HENEIN: All right. So Mr. MacDonald
10	and Father Charles had a copy of the release. And who
11	else?
12	MR. LEDUC: Mr. Adams.
13	MS. HENEIN: Okay. Now, I want you to look
14	with me the Commissioner also asked some questions about
15	this, and I want to just be very clear. Exhibit 1893, the
16	release, that is the draft release.
17	THE COMMISSIONER: Eighteen ninety-three
18	(1893).
19	MR. LEDUC: Yes.
20	MS. HENEIN: All right. Now you are asked
21	to have some input into drafting a release right?
22	MR. LEDUC: That's correct.
23	MS. HENEIN: And of course you are acting
24	for the Diocese; right?
25	MR. LEDUC: Yes.

1	MS. HENEIN: And you've indicated your
2	obligations are to the Diocese; right?
3	MR. LEDUC: Yes.
4	MS. HENEIN: And so this document, if I can
5	ask you please to go back to Bates page 1143660. Thank
6	you. The fax coversheet, because the sequence here, I just
7	want to be very clear we have your evidence on this.
8	This fax is to Malcolm MacDonald, three
9	pages, from Jacques Leduc; right?
10	MR. LEDUC: Yes.
11	MS. HENEIN: All right. So it appears to be
12	a fax of three pages from you to Malcolm MacDonald.
13	MR. LEDUC: Yes.
14	MS. HENEIN: All right. Now, at the time,
15	you do a draft with blanks in it; right?
16	MR. LEDUC: That's correct.
17	MS. HENEIN: Okay. Now, so you're faxing it
18	to him. It does not have his handwriting on it; right?
19	MR. LEDUC: No.
20	MS. HENEIN: All right. So I want you now
21	to look at with me, please, Bates pages 661, 662, and 663.
22	So if you can scroll through those, please. Do you see
23	them in front of you?
24	MR. LEDUC: Yes.
25	MS. HENEIN: And do you see that there has

1	been handwriting on it; right?
2	MR. LEDUC: Yes.
3	MS. HENEIN: Now, to the this is not your
4	handwriting, you've indicated?
5	MR. LEDUC: No, it is not.
6	MS. HENEIN: All right. So when you faxed
7	it over to Mr. MacDonald, does it have his handwriting on
8	it?
9	MR. LEDUC: No, mine is a virgin copy that
10	goes to him.
11	MS. HENEIN: All right, well, just so we
12	know what you mean by
13	MR. LEDUC: Yes, okay, well it has
14	MS. HENEIN: virgin copy.
15	MR. LEDUC: it has no scribblings on it.
16	MS. HENEIN: No handwritten?
17	MR. LEDUC: No handwritten.
18	MS. HENEIN: Fine. And so in particular the
19	"2" where it says there's a "2" added. You see it
20	sidebarred on the full Release and Undertaking Not to
21	Disclose?
22	MR. LEDUC: Yes.
23	MS. HENEIN: That handwriting, is that your
24	handwriting?
25	MR. LEDUC: No.

1	MS. HENEIN: All right.
2	Now, Mr. MacDonald, in his and this is
3	Murray (sic) MacDonald, in his testimony or his statements
4	to the police I'm not going to take you through them
5	indicated that you did not see the final release that he
6	drafted. Is that consistent with your recollection of
7	events?
8	THE COMMISSIONER: You said Murray, but I
9	think you mean Malcolm.
10	MS. HENEIN: I'm sorry. I'm sorry.
11	THE COMMISSIONER: No, no, but just to keep
12	the record clear.
13	MS. HENEIN: No, no, thank you very much.
14	Malcolm MacDonald?
15	MR. LEDUC: Yes.
16	MS. HENEIN: All right.
17	And I want to be very clear, I'm not talking
18	about seeing the executed release, I'm talking about the
19	unsigned release. His evidence to the police was that you
20	did not see that final product. Is that consistent with
21	your evidence?
22	MR. LEDUC: Yes, it is.
23	MS. HENEIN: All right.
24	Now, you say the two, which becomes the
25	offending paragraph, that's not your handwriting, adding

1	number two in there?
2	MR. LEDUC: It is not.
3	MS. HENEIN: All right.
4	Now, I want to ask you, in conjunction and
5	in comparison to that release, you were asked some
6	questions by Mr. Lee about a person we've identified as C-
7	69. Do you recall those questions?
8	MR. LEDUC: Yes.
9	MS. HENEIN: All right.
10	And in that draft release and I'm not
11	going to ask you to pull it up again or that release it
12	was very short; right?
13	MR. LEDUC: One paragraph.
14	MS. HENEIN: All right.
15	And now you're acting in that case for who?
16	MR. LEDUC: For the victim.
17	MS. HENEIN: Right. And was it in
18	drafting that release, what were you what interests were
19	you protecting?
20	MR. LEDUC: The victim's.
21	MS. HENEIN: All right. And so that was a
22	shorter release, right?
23	MR. LEDUC: Yes.
24	MS. HENEIN: Now, C-69 and it was put to
25	you in her statement to the police claimed that there

1	was issues of confidentiality and going to the police,
2	reporting it to the police.
3	In that release, is there any reference to
4	criminal matters?
5	MR. LEDUC: No.
6	MS. HENEIN: Is there any reference to a
7	confidentiality clause?
8	MR. LEDUC: No.
9	MS. HENEIN: All right.
10	Now, I'm going to ask you and I want you to
11	listen to this question very, very carefully and answer it
12	as best you can. Were there, at the time that C-69 made
13	her statement to the police in 2000 are you able to tell
14	us first of all, did you know her until she passed away?
15	MR. LEDUC: Yes.
16	MS. HENEIN: All right. And were there any
17	issues that you were aware of that were mental health
18	issues that may have impacted on her?
19	MR. LEDUC: Yes, significant mental issues.
20	THE COMMISSIONER: Okay. Now, just a
21	second. Just a second.
22	MS. HENEIN: I'm sorry?
23	THE COMMISSIONER: Just a second. I want to
24	talk to you about that.
25	MS. HENEIN: Oh, yes.

1	THE COMMISSIONER: So yesterday you talked
2	about whether you're going to go and talk about her
3	character and things like that.
4	MS. HENEIN: I'm not going any further than
5	this.
6	THE COMMISSIONER: Okay. Perfect.
7	MS. HENEIN: She is not being called. You
8	will assign the weight that you need. You have Mr. Leduc's
9	denial and you now have information before you as to that.
10	I don't think it's necessary to
11	THE COMMISSIONER: Thank you.
12	MS. HENEIN: take C-69 through more than
13	that.
14	THE COMMISSIONER: Thank you.
15	MS. HENEIN: All right.
16	Now, let's go back, please, if we can to the
17	release that you have we have you have spent much of
18	your life talking about. So let's go back again. I think
19	you're near the end, Mr. Leduc.
20	When I talk to you about there was the
21	cheque conspiracy that was put to you. There's another one
22	I want to talk to you about, and then we'll go to the big
23	conspiracy.
24	The insurance conspiracy; do you remember
25	being asked questions that some people might believe that

1	the failure to report the settlement to the insured in this
2	case that is, the Silmser case was an attempt yet
3	again to bury the settlement? Do you remember that line of
4	questioning?
5	MR. LEDUC: Yes.
6	MS. HENEIN: Okay. Can you tell us today
7	whether you know if insurance the insurance company was
8	even covering these types of claims at that time? Do you
9	have any knowledge one way or the other?
10	MR. LEDUC: No, I do not.
11	MS. HENEIN: All right.
12	So you're not able today to tell us what the
13	state of the insurance land was in respect of covering
14	claims, corporate claims effectively, in sexual allegation
15	cases?
16	MR. LEDUC: No, I cannot.
17	MS. HENEIN: All right. I take it at that
18	time that would have been something that you were aware of?
19	MR. LEDUC: I was aware that if there was
20	liability insurance, that it should be put on notice.
21	MS. HENEIN: Right. And were you aware as
22	to at that time, would you have considered the scope of
23	coverage that an insurance would provide in these
24	circumstances?
25	MR. LEDUC: If I had been asked to review

1	the coverage, yes, but I received no instructions.
2	MS. HENEIN: All right.
3	Now, I want to take you to Exhibit Number
4	266, and this is the direction that David Silmser signs to
5	the police indicating he doesn't want to proceed any
6	further?
7	MR. LEDUC: Yes.
8	MS. HENEIN: Do you have that before you?
9	MR. LEDUC: I do.
10	MS. HENEIN: All right. Exhibit 266. All
11	right.
12	At the bottom of that document, do you see
13	the signature beside David Silmser? Who is it?
14	MR. LEDUC: Sean Adams.
15	MS. HENEIN: All right. And did you ever
16	see this document before the release was signed?
17	MR. LEDUC: No.
18	MS. HENEIN: All right. And was this
19	document, to your knowledge, in the envelope of material
20	provided by MacDonald when he gave you the releases?
21	MR. LEDUC: Not I didn't know then and I
22	knew afterwards it was not.
23	MS. HENEIN: It was not in there?
24	MR. LEDUC: It was not in there.
25	MS. HENEIN: All right. So you see this

1	document well after this settlement is completed?
2	MR. LEDUC: In January, I believe.
3	MS. HENEIN: All right. In January.
4	Had Mr. MacDonald or Mr. Adams ever
5	contacted you and told you that they were going to draft
6	this direction to the police?
7	MR. LEDUC: I never had any discussions
8	directly with Mr. Adams and Mr. MacDonald Malcolm
9	MacDonald never indicated any of these proceedings
10	whatsoever.
11	MS. HENEIN: All right.
12	Now, it was put to you by Mr. Scott that the
13	Bishop was absolutely unequivocal that he did not want to
14	impede a criminal investigation; right?
15	MR. LEDUC: That's correct.
16	MS. HENEIN: All right. And, in fact, very
17	early on when you brought him the settlement he said, "No
18	way, not going to do it"; right?
19	MR. LEDUC: That's correct.
20	MS. HENEIN: All right.
21	So can I ask you, in terms of executing your
22	obligations to your client, which would be the Bishop and
23	the Church, what would you be trying to do in getting a
24	settlement? Would you have in your mind the fact that they
25	don't want any impeding of the criminal process?

1	MR. LEDUC: That would be paramount.
2	MS. HENEIN: Right. And would that be in
3	the interests of your client that you were acting in?
4	MR. LEDUC: Yes.
5	MS. HENEIN: All right.
6	Now who can you tell us who would have
7	been the beneficiary then if there is no criminal
8	investigation? Who's being investigated? Was it
9	MR. LEDUC: Father Charles.
10	MS. HENEIN: All right. And that was Mr.
11	MacDonald that acted for him?
12	MR. LEDUC: That's correct.
13	MS. HENEIN: All right.
14	When you provide the sealed documents, you
15	bring them to or Mr. Bryant comes and gets them for you,
16	whether you deliver them or he delivers them, your
17	recollection is he comes to you; right?
18	MR. LEDUC: Yes.
19	MS. HENEIN: All right. And the very first
20	written in giant letters on the envelope is "Private and
21	Confidential: To be opened by Bursar or Bishop only";
22	right?
23	MR. LEDUC: Yes.
24	MS. HENEIN: All right. Now, did you ever
25	tell the Bishop that he shouldn't look at the release?

1	MR. LEDUC: No.
2	MS. HENEIN: All right. Did you ever tell
3	the Bursar that he shouldn't look at the release?
4	MR. LEDUC: No.
5	MS. HENEIN: All right. And in fact, in big
6	writing it says, "To be opened by Bursar or Bishop"; right?
7	MR. LEDUC: Yes.
8	MS. HENEIN: All right.
9	So you heard evidence
10	THE COMMISSIONER: Excuse me, can I just see
11	that?
12	MS. HENEIN: Yes, of course.
13	THE COMMISSIONER: What exhibit, please?
14	MS. HENEIN: It is Exhibit 1819.
15	THE COMMISSIONER: Okay. Let's see, 1819?
16	MS. HENEIN: That's what it says on is
17	that wrong?
18	THE COMMISSIONER: No. Yeah, that's wrong.
19	That would have been in the 1900s.
20	MS. HENEIN: Will a Bates page be okay?
21	THE COMMISSIONER: Well, maybe to the
22	MS. HENEIN: How about another
23	THE COMMISSIONER: It's in the 1900s?
24	THE REGISTRAR: One-eight-nine-five (1895).
25	THE COMMISSIONER: One-eight-nine-five

25

1	(1895), yeah, the envelope.
2	MS. HENEIN: Thank you. Thank you very
3	much.
4	So you see there
5	THE COMMISSIONER: No, no okay. Okay.
6	No, no
7	MS. HENEIN: I'm going to read it.
8	THE COMMISSIONER: Yeah.
9	MS. HENEIN: I will read absolutely read
10	it. It's there.
11	THE COMMISSIONER: Because you forgot one
12	word.
13	MS. HENEIN: I will read it.
14	THE COMMISSIONER: M'hm.
15	MS. HENEIN: "Private and Confidential: To
16	be opened by Bursar or Bishop only" and then it's signed.
17	THE COMMISSIONER: Right.
18	MS. HENEIN: That's what is written on the
19	front.
20	THE COMMISSIONER: M'hm.
21	MS. HENEIN: Is that what's written on the
22	front?
23	MR. LEDUC: It is.

tell the Bishop not to look at the release?

MS. HENEIN: All right. And did you ever

1	MR. LEDUC: No.
2	MS. HENEIN: Did you ever tell the Bursar
3	not to look at the release?
4	MR. LEDUC: No.
5	MS. HENEIN: All right. And until you get
6	this letter from Mr. Geoffrey who says to you, "This
7	release is offside", as far as you know, it's in the
8	possession, in the very building that Bishop Larocque is
9	in; right?
10	MR. LEDUC: That's correct.
11	MS. HENEIN: All right. Now, you have
12	testified that this issue comes to your attention when it's
13	brought to your attention by Mr. Geoffrey?
14	MR. LEDUC: Yes.
15	MS. HENEIN: And we're going to come to the
16	motive you would have to insert this clause. Now, you've
17	already told us about all the people you know or you
18	believe have copies of this release; right?
19	MR. LEDUC: Yes.
20	MS. HENEIN: You have told us that acting in
21	your client's best interests, you believe they want to make
22	sure that nothing impedes the criminal investigation?
23	MR. LEDUC: That's correct.
24	MS. HENEIN: And you were asked questions by
25	Commission counsel about your relationship with all these

1	people and my recollection is that you told her you didn't
2	have a personal relationship with the former Crown
3	Attorney, Malcolm MacDonald; right?
4	MR. LEDUC: Right.
5	MS. HENEIN: You didn't have any
6	relationship with Father MacDonald?
7	MR. LEDUC: Right.
8	MS. HENEIN: All right. In fact, you had
9	just had that one interaction when you talked about the
10	roof, and your relationship with Bishop Larocque was a
11	professional one; right?
12	MR. LEDUC: That's correct.
13	MS. HENEIN: All right. And you also told
14	us, because you were asked, that in fact the percentage of
15	your income that came from the Church in terms of it being
16	necessary to your livelihood was, in fact, a very small
17	percentage?
18	MR. LEDUC: That's true.
19	MS. HENEIN: All right.
20	Now, your very first press release, I want
21	to talk you about it. Mr. Scott has already taken you
22	through the fact that you send a draft to Mr. MacDonald;
23	right?
24	MR. LEDUC: Yes.
25	MS. HENEIN: And he doesn't call you or

1	write back and say, "You know, Mr. Leduc, before you
2	publicly state that there is nothing to impede a criminal
3	investigation, I've got to remind you of this release".
4	He doesn't do that does he?
5	MR. LEDUC: No.
6	MS. HENEIN: All right. And when you send
7	it to Sean Adams, who gave independent legal advice and
8	signed the release and signed the independent legal advice
9	certificate, you send him the release.
10	He doesn't call you and say, "Just hold on a
11	second, before you go on national TV and media, you better
12	remember. What are you doing?" He doesn't give you that
13	phone call does he?
14	MR. LEDUC: No.
15	MS. HENEIN: All right. And so you also
16	know that Mr. Geoffrey, likely, or Mr. Silmser has a copy
17	of the release; right?
18	MR. LEDUC: Yes.
19	MS. HENEIN: Now, this decision to send the
20	release where you're now going to go out in public and deny
21	any attempt to impede criminal investigation, this release,
22	why do you decide to send it to counsel for MacDonald
23	sorry, counsel for Father MacDonald, counsel for Mr.
24	Silmser and also the person who gave independent legal
25	advice? How do you do that?

second.

1	MR. LEDUC: Why do I do this?
2	MS. HENEIN: Sure.
3	MR. LEDUC: Well, to assure myself that they
4	know what I'm going to say and the position I'm going to
5	take. And the matter is involves these individuals.
6	MS. HENEIN: All right.
7	MR. LEDUC: And we had a non-disclosure
8	agreement as well.
9	MS. HENEIN: All right.
10	And can I take you please to what Bishop
11	Larocque says in a public forum. What is let's just go
12	to see what he says to his parishioners and the media about
13	this release. And you're sitting there; right?
14	MR. LEDUC: Yes.
15	MS. HENEIN: And where's Mr. MacDonald in
16	all this?
17	MR. LEDUC: He's sitting with us.
18	MS. HENEIN: Sitting right there with you?
19	MR. LEDUC: Yes.
20	MS. HENEIN: Okay.
21	And can you take a look please with me at
22	what's been marked as Exhibit 1911? And I'm not going to
23	go through
24	THE COMMISSIONER: Just a second. Just a

1	MS. HENEIN: Yes?
2	THE COMMISSIONER: Nineteen-eleven (1911),
3	oh right, the smaller one. Okay.
4	MR. LEDUC: Yes, I have it.
5	MS. HENEIN: All right. And are you asked
6	to attend this press release or this press conference by
7	the Bishop?
8	MR. LEDUC: Yes.
9	MS. HENEIN: So this isn't your idea?
10	MR. LEDUC: No.
11	MS. HENEIN: So he says to you, this is
12	Bishop Larocque says, "I'd like you to come"; right?
13	MR. LEDUC: Yes.
14	MS. HENEIN: All right. And let's look at
15	Bishop Larocque's statement to the public, okay?
16	He says "Our legal" do you have this?
17	MR. LEDUC: Yes.
18	MS. HENEIN: It's at okay.
19	"Our legal counsel for the Diocese has
20	explained how I reluctantly agreed to
21	the settlement of a civil dispute."
22	Let me just stop there. Did Bishop Larocque
23	ask you to, in your statement, ensure that they knew he had
24	reluctantly agreed to the settlement?
25	MR. LEDUC: I don't recall it.

1	MS. HENEIN: All right. was ne did you
2	see his release before it went out?
3	MR. LEDUC: No.
4	MS. HENEIN: All right. So he didn't show
5	you his press statement did he?
6	MR. LEDUC: No.
7	MS. HENEIN: All right. So he says then,
8	you're sitting there though, this is what he says. He:
9	"reluctantly agreed to the
10	settlement of a civil dispute to which
11	the priest in question and the Diocese
12	both contributed. Although it was
13	altogether legal, I can now see by the
14	confusion and misinterpretation caused
15	that it was not the prudent way, I
16	should have maintained my original
17	position."
18	Right?
19	MR. LEDUC: Yes.
20	MS. HENEIN: All right.
21	And I just want to go to I want to go to
22	your statement because in your statement, what you say is -
23	- and this is at page the bottom of page 3 of your
24	statement
25	THE COMMISSIONER: Of the press release?

1	MS. HENEIN: OI the press release, the
2	January 14 th , the very first one.
3	You say I'm sorry, the Bates number is
4	6577, exhibit it's the same exhibit I believe.
5	Thank you. Right at the bottom of page 3,
6	do you see there after you set out the background of the
7	Silmser deal, you say:
8	"The decision to do so was made
9	notwithstanding the Bishop's own
10	personal opinion to the contrary, but
11	presented with the opinion of legal
12	counsel and with the advice of some
13	members of the clergy, the Bishop
14	reluctantly agreed to the settlement."
15	Do you see those words?
16	MR. LEDUC: Yes.
17	MS. HENEIN: All right. So just so I can
18	understand the import of this public this press release,
19	so we just have your properly situated before we come to
20	the conspiracy.
21	You're involved with the settlement,
22	releases come, you've admitted you don't look at it; right?
23	MR. LEDUC: Yes.
24	MS. HENEIN: And as a lawyer, you should
25	have looked at the release?

1	MR. LEDUC: Yes.
2	MS. HENEIN: Right?
3	MR. LEDUC: Yes.
4	MS. HENEIN: All right.
5	Now, the next thing that happens in terms of
6	importance is you get information from Mr. Geoffrey that
7	there is something offside in the release; right?
8	MR. LEDUC: Yes.
9	MS. HENEIN: You call Mr. Bryan who confirms
10	you do that and say, "Fax me a copy" and you see offending
11	Clause 2; right?
12	MR. LEDUC: Yes.
13	MS. HENEIN: All right. And then you speak
14	to the Bishop; right? You tell him, "You better get
15	another lawyer because I made a mistake"; right?
16	MR. LEDUC: Yes.
17	MS. HENEIN: All right. And in your mind,
18	was that the professional thing to do when a lawyer makes a
19	mistake, that you notify your client?
20	MR. LEDUC: That's the first thing you do.
21	MS. HENEIN: It's the first thing you do.
22	As so what the Bishop says to you is "Look,
23	we've I'm going to have a press conference and I want
24	you to come" right "and sit in public and tell them"
25	I'm going to suggest to you "that you're the one that

are not in play.

1	told me that you got to enter into this agreement" and that
2	he was reluctant; right?
3	MR. LEDUC: Yes.
4	MS. HENEIN: All right. And the other thing
5	is, you send out your statement to everybody that this
6	wasn't an intent to impede the criminal process, and Mr.
7	MacDonald, who's sitting besides you, hasn't said to you,
8	"Look
9	MR. SHERRIFF-SCOTT: Again, I don't want to
10	interrupt my friend in full flight, but this is before;
11	this is January 14 th .
12	So the entire premise of this line of
13	questioning that the Bishop is grabbing him and bringing
14	him in here to make him throw himself on a sword is a week
15	earlier.
16	There's a final press conference after the
17	letter of the 19^{th} on the 24^{th} of January. This is on the
18	$14^{ m th}$ of January. No one knows the evidence is, on this
19	team, the Leduc, the Bishop, et cetera of the offending
20	portions of the release.
21	And Mr. Geoffrey's first letter does not
22	refer to those matters whatsoever. There is media
23	attention in the record that the police investigated and
24	that the complainant withdrew his complaint. The documents

1	So my friend is not stating the record or
2	the evidence appropriately and therefore the premise of her
3	questions are offside, I submit.
4	MS. HENEIN: No, the premise of my questions
5	were that the Bishop made sure that Mr. Leduc publicly
6	stated he was reluctant about the settlement. And that's
7	the submission I've made.
8	I'm coming to the second release, the press
9	release where Mr. Leduc says more. And the last question I
10	put to him was that he had faxed his comments to people who
11	did have the release, Mr. Adams and Mr. MacDonald, and he's
12	not alerted to anything. That was my question.
13	I did not suggest to him the Bishop knows,
14	but we will come to what the Bishop does when he knows.
15	THE COMMISSIONER: Mr. Sherriff-Scott?
16	MR. SHERRIFF-SCOTT: I don't want to
17	belabour this debate, but my friend is not accurate. What
18	she premised this line of analyses on is that the man was
19	required to come and do his mea culpa after the disclosure
20	of the release.
21	MS. HENEIN: No, before.
22	MR. SHERRIFF-SCOTT: Excuse me, let me
23	finish. Now, come on.
24	And that is not what happened. This is the
25	$14^{ m th}$ of January. The events then unfold as they do and

25	MS. HENEIN: Right.
24	knew that the release was there and what it contained."
23	you're saying is, "No, no, no, I'm not insinuating that he
22	client, that you are bunching it all up into one. So what
21	saying though is that in your question that you put to your
20	THE COMMISSIONER: No, I think what he's
19	after he sees it.
18	and I will get to the final press release and what he does
17	MS. HENEIN: You have my submissions on it
16	premise of the question to which I object.
15	talking about. That's what I'm talking about. That's the
14	Whatever else she wants to do I'm not
13	way, when that is not consistent with the evidence.
12	to basically describe the Bishop's feelings in a negative
11	launching pad to suggest the premise that he's now drawn in
10	My concern is that's being used as a
9	provide him with the information.
8	to Mr. Malcolm MacDonald, as we see, who doesn't respond to
7	night before, when he's writing this document, he's writing
6	January $14^{\rm th}$ or that he knows about them before, because the
5	friend knows this, that the documents are at play on
4	There is no evidence in the record, and my
3	evidence is concerned now.
2	which my friend is not present, at least insofar as the
1	there is a final press release, final press conference at

1	THE COMMISSIONER: Okay.
2	MS. HENEIN: But what just to complete
3	that, what he does know, and we'll hear from Bishop
4	Larocque, is he knows people are none too happy about the
5	civil settlement my friend put that, in fact, to this
6	witness at this time. There is a press release for a
7	reason.
8	So certainly that premise is there but I'm
9	not suggesting the Bishop had seen the release at this
10	stage.
11	THE COMMISSIONER: Or Monsieur Leduc.
12	MS. HENEIN: Or Mr. Leduc.
13	THE COMMISSIONER: Okay.
14	MS. HENEIN: All right.
15	So you do the press release, right, and you
16	do this press conference. And just to finish up so it
17	is, and it's picking up from my friend's question you
18	know that there is some public upset about this settlement
19	that was entered into. Right?
20	MR. LEDUC: Yes.
21	MS. HENEIN: All right, and presumably the
22	Bishop knows that. Right?
23	MR. LEDUC: Yes.
24	MS. HENEIN: All right.
25	So let's continue on with the next thing

1	that you do. You told us that Mr. Geoffrey sends you the
2	letter. Right?
3	MR. LEDUC: Yes.
4	MS. HENEIN: And he tells you that this is
5	an illegal contract, contrary to public policy. It's
6	perverting the course of justice. Right?
7	MR. LEDUC: Yes.
8	MS. HENEIN: And you get the release now.
9	Right?
10	MR. LEDUC: Yes.
11	MS. HENEIN: And when you write your letter
12	and you were taken to it to Bishop Larocque, you say,
13	"I agree with that. That's just not an appropriate clause
14	to put."
15	MR. LEDUC: That's right.
16	MS. HENEIN: Okay.
17	January 24^{th} . Let's go to that release then,
18	and that's Exhibit 1916.
19	MR. LEDUC: Yes.
20	MS. HENEIN: Actually, let me do the
21	sequence so it's very clear. Let's start with 1913, what
22	the Bishop says.
23	MR. LEDUC: Yes.
24	MS. HENEIN: Now, you now know that there
25	has been a clause in there, and you as counsel have made an

1	error in not reviewing this before. Right?
2	MR. LEDUC: Yes.
3	MS. HENEIN: Right. Now, was there any
4	legal requirement whatsoever on you, Mr. Leduc, to speak
5	publicly or issue a press release about this?
6	MR. LEDUC: No, there was not.
7	MS. HENEIN: All right. And you knew that
8	in doing this and my friend asked you a few questions
9	about this, as did Mr. Lee that this would have
10	significant consequences as a lawyer to you when you stand
11	up publicly and admit you made a mistake in representing a
12	client. Right?
13	MR. LEDUC: That's correct.
14	MS. HENEIN: And Mr. Scott has taken you to
15	all the consequences that flow and the civil suit that the
16	Church initiates against you. Right?
17	MR. LEDUC: That's correct.
18	MS. HENEIN: All right. So I take it you
19	knew that this was a decision that was a very important one
20	for you to make?
21	MR. LEDUC: Yes.
22	MS. HENEIN: All right.
23	MR. LEDUC: And so let's take a look at
24	Bishop Larocque's public statement now, that you know and
25	he knows what's in the release. Okay? So if I can ask you

1	to look with me at 1913.
2	MR. LEDUC: Yes.
3	MS. HENEIN: "At the press conference of
4	Friday, January 14 th , '94 I stated that
5	the joint understanding of settlement
6	out of court was to settle a civil
7	dispute and did not interfere with the
8	criminal investigation. I made this
9	statement in accord with the
10	instructions received from our Diocesan
11	counsel."
12	Right?
13	MR. LEDUC: Yes.
14	MS. HENEIN: That's what he says. Okay.
15	And so he's indicating there that he entered
16	into this settlement again because you gave him advice that
17	it was a settlement to enter into that was beneficial.
18	Right?
19	MR. LEDUC: Yes.
20	MS. HENEIN: All right.
21	MR. LEDUC: And if I can if I can ask
22	you, please, to go down in that release. He talks about
23	his newly-engaged counsel and then he says:
24	"If there are other possible victims in
25	this case I urge them to contact

1	Monsignor McDougald, my delegate and/or
2	the Cornwall Police."
3	Do you see that?
4	MR. LEDUC: Yes.
5	MS. HENEIN: Right. Prior to this press
6	release, remember we were talking about your instructions
7	on this committee and how you were uncertain if Mr. Silmser
8	was in fact telling the truth or not?
9	MR. LEDUC: Yes.
10	MS. HENEIN: Right, just so we're clear,
11	until this press release in 1994 had Bishop Larocque come
12	back to you and said, "As counsel I would like you to go
13	look for other complainants," or, "I would like you to
14	conduct an internal investigation so we get to the bottom
15	of this"?
16	MR. LEDUC: No, that was never the case.
17	MS. HENEIN: Now I want to go to what you
18	say in public. You say
19	THE COMMISSIONER: What exhibit?
20	MS. HENEIN: Sorry. Thank you.
21	Exhibit 1916. And I would like to take you
22	to the third paragraph where you after you have set out
23	exactly what you did, you say you made a press conference;
24	that you discover on the 19^{th} that you were had made
25	misstatements to the public and you want to correct them.

PUBLIC HEARING AUDIENCE PUBLIQUE

1	And you say:
2	"I was, needless to say, disappointed
3	to discover that the mention of
4	criminal proceedings had been included
5	in the settlement document. The
6	document was prepared by other parties
7	and I did not review it before it was
8	signed. In addition, once the document
9	was signed the document was delivered
10	to my office in a sealed envelope and I
11	delivered it to the Diocesan
12	authorities without reading it at the
13	time."
14	And then you go on and say:
15	"As you can imagine, I feel very
16	foolish this morning and embarrassed
17	for having made representations to the
18	press and the general public without
19	having reviewed the document in
20	question. I certainly assume
21	responsibility for any confusion or
22	misrepresentations arrived at as a
23	result of my omission."
24	Those are words you wrote?
25	MR. LEDUC: Those are words that I wrote,

1	yes.
2	MS. HENEIN: All right. And you decided to
3	make this public statement?
4	MR. LEDUC: I did.
5	MS. HENEIN: Right.
6	Now I want to talk to you about cover-ups
7	and conspiracies, and particularly your involvement.
8	Are you aware, sir, that the police then
9	conducted an investigation into this release?
10	MR. LEDUC: Yes, the OPP.
11	MS. HENEIN: And you were interviewed by
12	them?
13	MR. LEDUC: I was.
14	MS. HENEIN: All right. And you know also,
14 15	MS. HENEIN: All right. And you know also, I'm going to suggest to you, that Mr. MacDonald was
15	I'm going to suggest to you, that Mr. MacDonald was
15 16	I'm going to suggest to you, that Mr. MacDonald was interviewed by them?
15 16 17	I'm going to suggest to you, that Mr. MacDonald was interviewed by them? MR. LEDUC: Yes; Malcolm.
15 16 17 18	<pre>I'm going to suggest to you, that Mr. MacDonald was interviewed by them? MR. LEDUC: Yes; Malcolm. MS. HENEIN: All right. And are you aware</pre>
15 16 17 18 19	I'm going to suggest to you, that Mr. MacDonald was interviewed by them? MR. LEDUC: Yes; Malcolm. MS. HENEIN: All right. And are you aware that Mr. MacDonald confirmed that you did not write this
15 16 17 18 19 20	I'm going to suggest to you, that Mr. MacDonald was interviewed by them? MR. LEDUC: Yes; Malcolm. MS. HENEIN: All right. And are you aware that Mr. MacDonald confirmed that you did not write this offending clause?
15 16 17 18 19 20 21	I'm going to suggest to you, that Mr. MacDonald was interviewed by them? MR. LEDUC: Yes; Malcolm. MS. HENEIN: All right. And are you aware that Mr. MacDonald confirmed that you did not write this offending clause? MR. LEDUC: Yes.

183

MR. LEDUC: Yes.

1	MS. HENEIN: It wasn't nine minutes; it ran
2	some 63 pages. Do you know that or
3	MR. LEDUC: Yes.
4	MS. HENEIN: All right. And so Mr.
5	MacDonald, in his first police interview this is before
6	he's criminally charged, in a lengthy interview says, "Mr.
7	Leduc didn't know." Right?
8	MR. LEDUC: Yes.
9	MS. HENEIN: And you had no special
10	relationship with Mr. MacDonald?
11	MR. LEDUC: No.
12	MS. HENEIN: All right. Are you aware that
13	Mr. MacDonald was criminally charged as a result, and he
14	was charged with attempt obstruct justice
15	MR. LEDUC: Yes.
16	MS. HENEIN: in respect of this release?
17	And after a full police investigation you were not
18	criminally charged.
19	MR. LEDUC: No.
20	MS. HENEIN: All right. And are you aware
21	that Mr. MacDonald, in pleading guilty, entered into court
22	before a judge, right?
23	MR. LEDUC: Yes.
24	MS. HENEIN: Are you aware that it was
25	actually a very respected judge; became the Senior Chief

Justice of the Provincial Court. Were you there when he
entered his plea of guilty?
MR. LEDUC: No, I was not.
MS. HENEIN: All right. Are you aware that
the Crown did not ever suggest in submissions, or at any
other time, that you were aware or complicit in putting
this attempting to subvert the course of justice in respect
of Mr. Silmser?
MR. LEDUC: Yes.
MS. HENEIN: All right. Are you aware that
Mr. MacDonald's lawyer never suggested that you were aware
and attempted in any way to pervert the course of justice
or prevent Mr. Silmser from going to the police?
MR. LEDUC: That's correct.
MS. HENEIN: All right.
And that judge never made a finding against
you. Right?
MR. LEDUC: No.
MS. HENEIN: All right. Now, are you aware
that Mr. MacDonald was again interviewed by the police on
November 18 th of 1998? This is after his plea of guilty.
Right?
MR. LEDUC: Yes.
MS. HENEIN: All right. And in a very

lengthy interview with the police, once again I'm going to

1	suggest to you that consistent with your evidence, he never
2	suggests you were involved or complicit in any way
3	whatsoever.
4	MR. LEDUC: That's correct.
5	MS. HENEIN: All right. So and these are
6	my last questions to you, Mr. Leduc, because I want to talk
7	to you about this conspiracy theory that you somehow, in
8	order to help out Father MacDonald, slip in a line and
9	preclude Mr. Silmser from going to the authorities and to
10	the police, to bury this and make it quiet and make it all
11	go away. All right?
12	As a lawyer you make your living, as I
13	understand it, being a lawyer in the Cornwall area; right?
14	MR. LEDUC: I do.
15	MS. HENEIN: And you hold no brief for
16	Father MacDonald?
17	MR. LEDUC: No.
18	MS. HENEIN: You hold no brief for Malcolm
19	MacDonald?
20	MR. LEDUC: No.
21	MS. HENEIN: And you hold no personal
22	relationship for Bishop Larocque; right?
23	MR. LEDUC: That's correct.
24	MS. HENEIN: All right. And you, when you
25	get this release, expect all the parties to have it?

1	MR. LEDUC: Yes.
2	MS. HENEIN: In fact, they do have it?
3	MR. LEDUC: That's correct.
4	MS. HENEIN: All right. And it is there in
5	black and white for all to see; right?
6	MR. LEDUC: Yes.
7	THE COMMISSIONER: I don't know that there's
8	any proof that Silmser had one.
9	MS. HENEIN: Yes, because Mr. Geoffrey has
10	it. It's his counsel. I'm sorry; Mr. Silmser or his
11	counsel. Fair enough.
12	Mr. Silmser or his counsel have a copy of
13	the release; right?
14	MR. LEDUC: Yes.
15	MS. HENEIN: All right. And so you don't
16	try to hide that release?
17	MR. LEDUC: No.
18	MS. HENEIN: All right. And, in fact, when
19	it comes to the public statements you're going to make and
20	the public denials, you fax the releases, the press
21	releases for everybody to review?
22	MR. LEDUC: That's correct.
23	MS. HENEIN: Right. And then you see the
24	clause and you on your own decide to make a public
25	statement, the one thing you don't need to do, and

1	apologize publicly for your error?
2	MR. LEDUC: Yes.
3	MS. HENEIN: All right. Mr. Leduc, my last
4	question to you is, were you involved at all in any
5	conspiracy to bury the Silmser allegations or make sure he
6	doesn't go to the police or assist the Church in any way,
7	in any form of cover-up in respect of Mr. Silmser?
8	MR. LEDUC: Never.
9	MS. HENEIN: Thank you. Those are my
10	questions.
11	THE COMMISSIONER: Thank you.
12	Ms. Jones?
13	RE-EXAMINATION BY/RÉ-INTERROGATOIRE PAR MS. JONES:
14	MS. JONES: I won't be too long. I just
15	want to clarify a couple of points that came up.
16	One question that you were asked about by a
17	couple of counsel had to do with the confidentiality clause
18	that was inserted in the Silmser settlement. I just want
19	to refer you to Exhibit 1888, Bates page 2749, please.
20	MR. LEDUC: Bates page?
21	MS. JONES: Twenty-seven forty-nine (2749).
22	MR. LEDUC: Thank you.
23	MS. JONES: And I'm looking about halfway
24	down the page and just to I'm sure everybody is aware;
25	this is the statement that you provided, statement of

1	Jacques Leduc. This is the final draft?
2	MR. LEDUC: Yes.
3	MS. JONES: And the middle paragraph states:
4	"The Bishop asked what happened if he
5	disclosed"
6	I'm sorry. I'm going to go start one
7	paragraph above.
8	"I believe that the Bishop was won over
9	by our arguments. We were very
10	forceful. I described to him that it
11	would be a civil settlement, along with
12	an undertaking not to disclose the
13	terms of the settlement to anybody to
14	maintain confidentiality. The Bishop
15	asked what happened if he disclosed the
16	terms of the settlement. I believe my
17	reply was that it would be contrary to
18	the agreement. Any threat to do so
19	would be seen as extortion and he could
20	not do that. The Bishop agreed to a
21	settlement on the terms described
22	whereby the complainant would give up
23	his right to a civil suit and maintain
24	confidentiality of the settlement."
25	MR. LEDUC: Yes.

1	MS. JONES: Do you see that?
2	So it's fair to say then that, at this
3	particular point, this issue about the confidentiality
4	clause has solely been discussed with the Bishop from your
5	perspective?
6	MR. LEDUC: No, that's not correct. Malcolm
7	and I in our discussions with the Bishop would have
8	discussed the confidentiality issue as well and this is the
9	report of what was being discussed and the terms of the
10	settlement, which included a confidentiality agreement.
11	MS. JONES: But certainly it would appear
12	that the Bishop and you only have personal knowledge of
13	what you and the Bishop did together.
14	MR. LEDUC: Yes, while Malcolm was present
15	as well during our discussions.
16	MS. JONES: Certainly after that discussion
17	though, it's very clear the Bishop also wanted to have the
18	confidentiality clause.
19	MR. LEDUC: He had to agree to it, yes.
20	MS. JONES: And when you say "he," I just
21	want to be clear. Everybody is a "he" in the parties here.
22	He had to agree to it.
23	MR. LEDUC: The Bishop.
24	MS. JONES: The Bishop had to agree to it?
25	MR. LEDUC: Essentially because that was

l	the terms of the settlement had to be agreed to by the
2	parties and although the document is only signed by Mr.
3	Silmser, it is the document that is to be received by the
4	Bishop. So he had to agree to those terms as well, to that
5	specific term, yes.
6	MS. JONES: Okay. But the Bishop also,
7	according to your own statement, agreed to the settlement
8	on the terms that the complainant would give up the civil
9	suit rights
10	MR. LEDUC: Yes.
11	MS. JONES: and maintain confidentiality
12	of the settlement; correct?
13	MR. LEDUC: Yes.
14	MS. JONES: Is that true?
15	MR. LEDUC: Yes, yes.
16	MS. JONES: Okay. What would have happened
17	if Mr. Silmser had not agreed to the confidentiality
18	clause? What would have been the Bishop's position then?
19	MR. LEDUC: I can't answer that. You'd have
20	to ask the Bishop. I don't know what the Bishop's position
21	would have been.
22	MS. JONES: So that was never discussed?
23	MR. LEDUC: Actually, no, it wasn't. You're
24	right. We never discussed whether or not Mr. Silmser would
25	be opposed to a confidentiality clause.

1	MS. JONES: I also want to confirm too,
2	again I'm not going into the substance of the allegations
3	but this was an issue raised by Mr. Manderville. At the
4	time that you were involved in the criminal justice system
5	as an alleged perpetrator or defendant, is it not true that
6	a former Cornwall Police Service officer named Perry Dunlop
7	had some impact on the outcome of your proceedings?
8	MS. HENEIN: There is a judgment of Justice
9	Platana and that sets out what if any impact Mr. Dunlop had
10	on the proceedings. It's I think what you can ask is
11	did he testify, which he did, but I don't think it's for
12	Mr. Leduc to assess what if any impact he had ultimately on
13	those proceedings.
14	THE COMMISSIONER: It depends if that's the
15	end of the question or if there's a follow-up to it.
16	MS. HENEIN: Sure.
17	MS. JONES: No, the question put by Mr.
18	Manderville was there any contact with anyone from Cornwall
19	Police Service and I'm just stating here or requesting this
20	witness to confirm if in fact Perry Dunlop, at the time of
21	the trial that Mr. Leduc was involved in, actually did have
22	some sort of an impact or some sort of a role to play in
23	the trial.
24	THE COMMISSIONER: Well, he testified.
25	MR. LEDUC: He did.

1	THE COMMISSIONER: The Juage made certain
2	comments about his actions.
3	MR. LEDUC: He did.
4	THE COMMISSIONER: Okay.
5	MS. JONES: Okay. Thank you very much.
6	Now, there's some issues brought up by Mr.
7	Sherriff-Scott and I'm wondering if we could please go to
8	Exhibit 1915.
9	THE COMMISSIONER: Nineteen one five (1915)?
10	MS. JONES: Yes, please.
11	MR. LEDUC: Yes.
12	MS. JONES: I'm just waiting for it to come
13	up on the screen here.
14	I was wondering if we could go to the
15	portion that was referred to by Mr. Sherriff-Scott on the
16	left-hand margin, the portion where the Bishop is saying
17	right at the top, quote:
18	"I gave in because this young man had a
19	considerable bill with counselling."
20	And then it states Mr. Larocque or Bishop
21	Larocque added:
22	"The Diocese has in the past agreed to
23	similar settlements involving alleged
24	victims of child-molesting priests."
25	Is it possible that an interpretation of

1	that clause could also be that the similar settlements
2	referred to there had to do with similar settlements
3	concerning counselling?
4	MR. LEDUC: A wide interpretation could be
5	given to those words, actually to the reporter's statement.
6	MS. JONES: Pardon me?
7	MR. LEDUC: The reporter's statement.
8	MS. JONES: I'd like you also now to go
9	please to Exhibit 276. This is the letter from Mr.
10	Geoffrey and it is dated January 17^{th} , 1994 and this would
11	appear to be the letter that was sent to Mr. MacDonald and,
12	I believe, yourself.
13	Just I'm sorry, Madam Clerk. Yes, thank
14	you very much.
15	To yourself and Mr. MacDonald and this is
16	the letter that essentially alerts you perhaps to the fact
17	that there's a problem with this release?
18	MR. LEDUC: Yes.
19	MS. JONES: And if you could just scroll
20	down please a little bit more, Madam Clerk?
21	And Mr. Geoffrey's opinion, he states it
22	right in the middle of the paragraph:
23	"It is my opinion that this document is
24	an illegal contract."
25	Then he goes on to describe what he means by

1	that in a little bit more detail.
2	And the next exhibit I would like to refer
3	you to, please, is Exhibit 1912, one-nine-one-two.
4	MR. LEDUC: Yes. One nine one two (1912)?
5	MS. JONES: One nine one two (1912).
6	And this is your letter I'll wait until
7	you get it, I'm sorry.
8	MR. LEDUC: Yes.
9	MS. JONES: And this is your letter that you
10	wrote to Bishop Larocque essentially resigning as a result
11	of what had happened. Would you agree with me that in your
12	letter and in Mr. Geoffrey's letter, there's no specific
13	designation that clause 2 of the settlement agreement is
14	severable; that there is a chance that the whole settlement
15	is not void; that it's seems to be that you and Mr.
16	Geoffrey both feel at this particular moment that the whole
17	settlement seems to be void not just the clause?
18	MR. LEDUC: No, I don't think that's my I
19	don't believe that was my position. My position was with
20	respect to the position he's taken, that there were other
21	ways to look at the document in question.
22	MS. JONES: Would you agree with me the
23	issue of severability does not appear in your letter to
24	your client?

MR. LEDUC: Not in those words, no.

1	MS. JONES: But where would you say he does
2	
3	MR. LEDUC: However, it says
4	MS. JONES: imply that?
5	MR. LEDUC: "However, the interpretation of
6	the document in question is subject to
7	numerous points of view and I would
8	suggest that the matter is not as
9	clearly defined as is suggesting Mr.
10	Geoffrey."
11	So I'm pointing out that it's not as black
12	and white as set out in Mr. Geoffrey's letter. There are
13	other issues and, as I've said, without getting into the
14	details, because I know I'm now sending him to other
15	counsel, that let the other counsel point this out to him.
16	MS. JONES: But you'll agree, there's no
17	document to show before the third-party claim that you had
18	even addressed your mind to the issue of severability?
19	MR. LEDUC: It did not come up because the
20	file was now with other counsel.
21	MS. JONES: Now, again, just to clarify an
22	issue that was brought up. Yesterday, you were asked about
23	the facility of Pierrefonds, and I'll refresh your memory
24	on that transcript. It's Volume 253, pages 129, and then
25	130 please.

1	MR. LEDUC: Which page, please?
2	MS. JONES: Pages 129 to 130, right at the
3	bottom of 129.
4	MR. LEDUC: Yes.
5	MS. JONES: And just to refresh your memory,
6	I asked you I was asking actually about Father
7	Deslauriers going to Pierrefonds, and I'll just read what I
8	wrote said yesterday.
9	"Okay. So to explain what that means
10	then, when you got this committee
11	together in April, it's true that
12	Bishop Larocque had made an
13	announcement of sorts if you say that
14	Father Deslauriers was going to go to
15	Pierrefonds for treatment,
16	psychological treatment, for three
17	months, or something to that effect?"
18	And then you stated:
19	"I recall that we were all under the
20	assumption that he was under care and
21	was in Pierrefonds, yes."
22	So it certainly was your understanding that
23	there was some sort of psychological care at Pierrefonds at
24	that time?

MR. LEDUC: I'm not sure if I understood

1	that he may have been residing in Pierrefonds and seeing a
2	therapist or if it was being offered to him at Pierrefonds.
3	MS. JONES: So you evidence actually is then
4	you don't know if you get psychological treatment at
5	Pierrefonds?
6	MR. LEDUC: No, my evidence here was that I
7	recall that members of the committee had all assumed that
8	he was at Pierrefonds under care.
9	MS. JONES: Under psychological care?
10	MR. LEDUC: Yes.
11	MS. JONES: And he was getting that care at
12	Pierrefonds?
13	MR. LEDUC: I don't recall if that was our
14	information but Pierrefonds was part of the mix that he
15	was away at Pierrefonds, yes.
16	MS. JONES: So where was it you thought at
17	the time he was getting psychological care?
18	MR. LEDUC: While he was at Pierrefonds.
19	MS. JONES: At that facility or somewhere
20	else?
21	MR. LEDUC: Oh, I didn't know that. I
22	didn't know that.
23	MS. JONES: I would like to now go to
24	Exhibit 72 please, and I'm specifically looking at Bates
25	page 7198.

1	MR. LEDUC: Yes.
2	MS. JONES: And in your description there,
3	it talks about the duty to report at that particular point
4	and the you had a discussion about that particular
5	section on page 8 or Bates page 7198?
6	MR. LEDUC: Yes.
7	MS. JONES: Would you agree with me that
8	your evidence here today with Mr. Sherriff-Scott was that
9	you never discussed the duty to report with the Bishop. Do
10	you recall saying that?
11	MR. LEDUC: That's correct.
12	MS. JONES: Is it also fair to say that the
13	Bishop never asked you about whether there was a duty to
14	report?
15	MR. LEDUC: That's right.
16	MS. JONES: I also want to clarify something
17	that has come up because I think that's also confusing,
18	while we are on this exhibit.
19	There seems to be two reports of the ad hoc
20	committee; one is May 8 ^{th,} 1986; the other seems to be May
21	23 rd , 1986.
22	And I just want to clarify this. Bates page
23	7261. Now, this version of the report, shall we say, of
24	the ad hoc committee, that was done for Father Deslauriers
25	to review. Is that correct?

1	MR. LEDUC: That's what it was a report
2	that was sent to him on the $8^{\rm th}$ of May, yes.
3	MS. JONES: Okay. Now, the report on the
4	$23^{\rm rd}$ of May, which is Bates page 7074. That's the one dated
5	May $23^{\rm rd}$, 1986. This is what you consider your final
6	report?
7	MR. LEDUC: Yes.
8	MS. JONES: All right. And this is the one
9	that was sent to the Bishop?
10	MR. LEDUC: Yes.
11	MS. JONES: Now, if we could just look at
12	the recommendations there, I'm not going to go into them in
13	too, too much detail here, in fact, no detail at all. But
14	would you agree with me, at that particular point, in these
15	recommendations, nowhere in those recommendations is there
16	a mention at all about duty to report to anyone?
17	MR. LEDUC: No.
18	MS. JONES: And I don't know if you want to
19	look at the May 8^{th} draft or not, I could take you back
20	there if you want. Seven two six one (7261) is the Bates
21	page. Would you agree with me that in that draft, the one
22	that was sent to Father Deslauriers, that again there was
23	no recommendation of duty to report to authorities?
24	MR. LEDUC: Yes.
25	MS. JONES: You will agree that

1	MR. LEDUC: Yes.
2	MS. JONES: there was no suggestion of a
3	duty to report?
4	MR. LEDUC: No.
5	MS. JONES: Now, dealing with the testimony
6	concerning whether or not Father Deslauriers was in Hull or
7	not that seemed to be a bit of an issue here.
8	If we could go to Bates page 7101. This is
9	the report that was prepared by Father Ménard?
10	MR. LEDUC: Yes.
11	MS. JONES: And it would appear that in the
12	evidence that you gave in-chief when I asked you questions
13	about this issue, one of the people that came to talk to
14	you had revealed that they had seen Father Deslauriers in
15	Hull
16	MR. LEDUC: Yes.
17	MS. JONES: doing Mass. You recall
18	that?
19	MR. LEDUC: Yes.
20	MS. JONES: And at the time then of doing
21	the report, you were aware of that because someone had said
22	it during one of your interviews?
23	MR. LEDUC: Yes.
24	MS. JONES: Now, it was your understanding
25	that I'm sorry; there was no feedback to you at that

1	point whether or not he was actually still doing Mass in
2	Hull at the time that you prepared your report?
3	MR. LEDUC: I don't recall.
4	MS. JONES: I just want to draw your
5	attention to the transcript of Madame Brisson, and that is
6	found in Volume 56. This transcript, by the way, is the
7	Inquiry transcript, Volume 56. The date is October $12^{\rm th}$,
8	2006.
9	THE COMMISSIONER: What page?
10	MS. JONES: And I'm specifically looking at
11	page 96.
12	MR. LEDUC: Yes.
13	MS. JONES: And I'm just wondering if you
14	could read for yourself there I'm looking at the bottom
15	half of the page, actually, page 96, the very last entry,
16	actually, of Madame Brisson's testimony. If you could just
17	read that, please?
18	(SHORT PAUSE/COURTE PAUSE)
19	MR. LEDUC: Yes.
20	MS. JONES: Would you agree with me that
21	Madame Brisson has told the Inquiry that she actually had
22	information that Father Deslauriers was still giving the
23	Mass in a priestly capacity between the dates of the $8^{\rm th}$ to
24	the 15^{th} of August 1986, which is obviously well after your
25	final report was made. Do you see that?

1	MR. LEDUC: Well, what I'm reading here is
2	that she saw him at Trois-Rivières at the sanctuary and the
3	he was presiding there.
4	MS. JONES: All right.
5	MR. LEDUC: Yes.
6	MS. JONES: Presiding in a priestly manner -
7	
8	MR. LEDUC: At a Mass.
9	MS. JONES: for want of a better word?
10	MR. LEDUC: Yes.
11	MS. JONES: Okay. Thank you.
12	Now, I'd like to go, please, to Exhibit
13	1914. I'm sorry, I don't think I need to go there. I
14	think I can save a step.
15	Could I go to Exhibit 1932? And I'm looking
16	at Bates page 1263.
17	MR. LEDUC: Nineteen thirty-three (1933)?
18	MS. JONES: Nineteen thirty-two (1932).
19	It's the interview of Gordon Bryan.
20	MR. LEDUC: Yes, I have it.
21	MS. JONES: And I'm looking at Bates page
22	1263, please. And on this particular page, again, this has
23	to do with him faxing the copy of the settlement to you,
24	that you had asked him to fax the copy. He did. And this
25	is consistent with what you had said earlier in your

1	testimony, in addition to today.
2	Would you agree with me that reading over
3	Mr or sorry, Reverend Bryan's testimony, that he's
4	quite clear that he faxed the settlement agreement and
5	nothing else with regards to the Silmser situation?
6	MR. LEDUC: Yes.
7	MS. JONES: Would you classify that
8	correctly?
9	MR. LEDUC: Yes.
10	MS. JONES: Okay. Could you also turn as
11	well to Bates page 1260 of the same document?
12	If you could please scroll down a little
13	bit, Madam Clerk? Stop there. Thank you.
14	To put it in context, he's looking at the
15	envelope, I presume the one that we've got in evidence as
16	well, but this brown envelope, and Reverend Bryan is
17	identifying it, saying:
18	"Yes, that was the envelope."
19	And he goes further to say:
20	"Actually, Mr. Leduc, when he dropped
21	it in, indicated he didn't have a file
22	open on it."
23	Do you see those words?
24	MR. LEDUC: Yes.
25	MS. JONES: So it would appear that he's

1	confirming or stating that you had told him that you had
2	not opened up a file on the Silmser matter?
3	MR. LEDUC: That's right.
4	MS. JONES: And that seems to be consistent
5	with what you said earlier.
6	MR. LEDUC: Yes.
7	MS. JONES: So if we think back to your
8	Affidavit of Documents, because we went over that before
9	that's Exhibit 1914, if you want to go back there you
10	will recall that there is a draft the draft of the
11	agreement with some markings on it. You said they were not
12	your markings.
13	MR. LEDUC: Yes.
14	MS. JONES: You were asked this question
14	MS. JONES: You were asked this question
14 15	MS. JONES: You were asked this question yesterday, but now when you look at the testimony of
14 15 16	MS. JONES: You were asked this question yesterday, but now when you look at the testimony of Reverend Bryan which was brought to your attention today,
14151617	MS. JONES: You were asked this question yesterday, but now when you look at the testimony of Reverend Bryan which was brought to your attention today, are you able to illuminate any further where that draft of
14 15 16 17 18	MS. JONES: You were asked this question yesterday, but now when you look at the testimony of Reverend Bryan which was brought to your attention today, are you able to illuminate any further where that draft of the agreement would have come from if in fact you are
14 15 16 17 18 19	MS. JONES: You were asked this question yesterday, but now when you look at the testimony of Reverend Bryan which was brought to your attention today, are you able to illuminate any further where that draft of the agreement would have come from if in fact you are stating to Reverend Bryan you didn't have a file open?
14 15 16 17 18 19 20	MS. JONES: You were asked this question yesterday, but now when you look at the testimony of Reverend Bryan which was brought to your attention today, are you able to illuminate any further where that draft of the agreement would have come from if in fact you are stating to Reverend Bryan you didn't have a file open? MR. LEDUC: All I can say is that this
14 15 16 17 18 19 20 21	MS. JONES: You were asked this question yesterday, but now when you look at the testimony of Reverend Bryan which was brought to your attention today, are you able to illuminate any further where that draft of the agreement would have come from if in fact you are stating to Reverend Bryan you didn't have a file open? MR. LEDUC: All I can say is that this confirms that, as I said before, that I did not believe I
14 15 16 17 18 19 20 21	MS. JONES: You were asked this question yesterday, but now when you look at the testimony of Reverend Bryan which was brought to your attention today, are you able to illuminate any further where that draft of the agreement would have come from if in fact you are stating to Reverend Bryan you didn't have a file open? MR. LEDUC: All I can say is that this confirms that, as I said before, that I did not believe I had a file. I'm trying to think how that would have come

1	MS. JONES: Those are my questions. Thank
2	you.
3	THE COMMISSIONER: Thank you.
4	Monsieur Leduc, I want to thank you for your
5	many days here. I certainly will consider your evidence in
6	preparing my report.
7	MR. LEDUC: Thank you very much, Mr.
8	Commissioner.
9	THE COMMISSIONER: Thank you.
10	MS. HAMOU: Mr. Commissioner, I just wanted
11	to let you know that the next witness, Père Ménard, will be
12	scheduled for the 28^{th} and we will resume on Monday with
13	Père Lebrun if that's satisfactory?
14	THE COMMISSIONER: At 9:30. Okay. Thank
15	you very much.
16	MS. HEINEN: I just wanted to thank you, Mr.
17	Commissioner. I know we started early today and that was
18	to accommodate me and my son who's throwing milk on his
19	head in protest. So I wanted to thank you for that
20	indulgence.
21	THE COMMISSIONER: Thank you. You're
22	welcome.
23	All right. Have a good weekend.
24	THE REGISTRAR: Order; all rise. À l'ordre;
25	veuillez vous lever.

1	This hearing is adjourned until July 21 st at
2	9:30 a.m.
3	Upon adjourning at 12:56/
4	L'audience est ajournée à 12h56
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	

1	
2	
3	
4	CERTIFICATION
5	
6	I, Sean Prouse a certified court reporter in the Province
7	of Ontario, hereby certify the foregoing pages to be an
8	accurate transcription of my notes/records to the best of
9	my skill and ability, and I so swear.
10	
11	Je, Sean Prouse, un sténographe officiel dans la province
12	de l'Ontario, certifie que les pages ci-hautes sont une
13	transcription conforme de mes notes/enregistrements au
14	meilleur de mes capacités, et je le jure.
15	
16	
17	Dean Ironde
18	,
19	Sean Prouse, CVR-CM
20	
21	
22	
23	
24	
25	